

week in... week uit

Nr. 36

7 september 2021

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

Dertigkilometerzone Borger-Noord uitgebreid

De verkeerssituatie in Borger is onlangs gewijzigd. In het in 2019 vastgestelde gemeentelijk verkeers- en vervoersplan (GVVP) is opgenomen dat woonkernen in Borger-Odoorn grotendeels een dertigkilometerzone worden, met uitzondering van doorgaande routes.

Lees verder op pagina 2.

Kinderopvang voordelig?
Reken maar!
Alles KIDZ
Aan de Strengen 4 Borger
T 0599 - 236 224
M 06 131 758 51 / 06 539 740 41
E info@alles-kidz.nl
www.alles-kidz.nl

★★★★★ **KOUDENBURG**
35 jaar! Zie ook onze adv. op pagina 6!
MAAK JE BORDERS WEER AANTREKKELIJK
HET IS NU EEN PRACHTIGE TIJD
BRENG FOTO'S EN/OF EEN PLATTEGROND
GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING
Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

Kei KIDZ
Kei Goede Kinderopvang?
Reken maar!!!
Borger en Odoorn
T: 0599- 23 62 24
info@keikidz.nl

Digitale bereikbaarheid Dorpsbelang en Dorpshuis 2e Exloërmond

Door voor ons onbekende oorzaak zijn de mailadressen van dorpsbelang en dorpsbelang niet meer voor ons bereikbaar. Waarschijnlijk heeft het met een verouderd programma te maken, dat niet meer werkt onder nieuwe programma's.

Lees verder op pagina 7.

Nieuw Esdalcollege in Borger stapje dichterbij

Afgelopen donderdag was de gemeenteraad van Borger-Odoorn voor het eerst weer fysiek bijeen. In verband met de maatregelen nog niet in de te kleine raadszaal maar bij Bussemaker in Exloo. Publiek was nog niet welkom, zij konden de vergadering zoals altijd online volgen.

Lees verder op pagina 11.

CDA Borger-Odoorn organiseert 2e CDA100 bijeenkomst

In 2017 organiseerde de fractie van het CDA Borger-Odoorn de eerste CDA100 bijeenkomst voor leden, inwoners en andere maatschappelijk betrokkenen.

Lees verder op pagina 22.

Tuin & HOF
Advies, Ontwerp, Aanleg en Onderhoud van Tuin!
De Baander 2 | Borger
www.tuinenhof.nl

DEN HEIJER OPTIEK
Torenlaan 4 - Borger
T 0599 - 235 284
www.denheijeroptiek.nl

Dakpanvervangning.nl
0599-745002
Binnen een uur een offerte!
mail uw adres naar info@dakpanvervangning.nl

ONGELUKJE?
KOOPS AUTOSCHADE
BORGER | 0599 236 214
KOOPSAUTOSCHADE.NL

Wie heeft ruimte voor deze toneelgroep? Einde toneelgroep De Monden?



Toneelgroep De Monden heeft besloten te stoppen omdat er geen geschikte zaal meer in de dorpen 1e en 2e Exloërmond is om de voorstellingen te laten plaatsvinden.

Na een winter oefenen stond de toneelgroep aan de vooravond van hun eerste voorstelling van de klucht 't Verkeerde bed van Roelof Steenberg. De generale repetitie was succesvol verlopen en op 14 en 21 maart 2020 zou er voor volle zalen toneel gespeeld worden. En toen gooide corona roet in het eten. Op 12 maart kondigde het kabinet aan dat evenementen niet meer zijn toegestaan.

Driekwart jaar later is de vaste locatie voor de voorstellingen, Horecacentrum Spa, verkocht en gesloten.

De toneelgroep heeft naar verschillende opties gekeken in 2e Exloërmond maar is er tot op heden niet in geslaagd een geschikte locatie voor haar optredens te vinden.

Lees verder op pagina 29.

dagwinkel
Heineken Amstel of Grolsch
2 kratten
Elke zondag open van 9:00-17:00
25.00
Lees onze advertentie elders in deze Week in Week uit!

ERIK-HAAN
Bouw- en Timmerwerken
Erik Haan
Boshof 6
7873 AC Odoorn
06-51490731
erikhaan4@hotmail.nl
Renovatie
Onderhoud
Nieuwbouw
Iedere verbouwing is persoonlijk
Erik Haan Bouw- en Timmerwerken levert maatwerk naar uw wens!

Lekker nazomeren!
MET VERSE MOSSELEN, TERRASJE, KOFFIE MET GEBAK, LUNCHEN, DINEREN IN EXLOO
Bussemaker
EXLOO DINER-CAFE SINDS 1880
ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO | 0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL

AUTO-SERVICE
DOORTEN
GASSELTE
• Onderhoud en Reparaties
• Nieuwe auto's en gebruikte auto's
• Schaderparaties Incl. totale schadeafwikkeling
• Tankstation met shop (food en nonfoodartikelen)
• Ruit reparaties en ruitvervanging
• Pechhulp
DORPSSTRAAT 17 9462 PJ GASSELTE
0599 - 56 49 70 WWW.AUTODOORTEN.NL



Contact

Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3
7875 ZG Exloo
I www.borger-odoorn.nl
E gemeente@borger-odoorn.nl
T 14 0591 (werkdagen 8.30-16.30 uur)
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:
06 53 72 94 53
@gemeenteB0

Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)
Maandag 8.30-16.30 uur
Dinsdag 8.30-16.30 uur
Woensdag 8.30-16.30 uur
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via
www.borger-odoorn.nl/afspraak of
telefoonnummer 14 0591.

Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden
Dinsdag 13.00-16.00 uur
Woensdag 13.00-16.00 uur
Donderdag 13.00-16.00 uur
Vrijdag 13.00-16.00 uur
Zaterdag 9.00-14.00 uur

Afval & oud papier

- Op vrijdag 10 september wordt oud papier opgehaald in Buinen.
- Op zaterdag 11 september wordt oud papier opgehaald in Nieuw-Buinen (vanaf Mondenweg tot Stadskanaal), Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Drouwen en Drouwenerveen.
- De papiercontainer voor Westdorp en Ellertshaar staat 13, 14 en 15 september op de Brink in Westdorp.
- Deze week (6 - 10 september) wordt de **grijze** container geleegd. Volgende week (13 - 17 september) wordt de **groene** container geleegd.

► www.borger-odoorn.nl/afval

Wegwerkzaamheden

- Nieuw-Buinen: Parklaan (gedeelte tussen Dwarsdiep en Ranonkel en kruising Ranonkel-Begoniastraat)** | t/m eind september | weg afgesloten voor alle verkeer, omleiding aangegeven.
- Valthermond: Zuiderdiep (gedeelte tussen Drentse Mondenweg en Kavelingen)** | t/m 31 maart 2022 | doorgaand verkeer gestremd, omleiding. (De 1e fase is van 17 augustus tot 1 oktober op het stuk Drentse Mondenweg-24^e Laan)
- Klijndijk: Melkweg (tussen rotonde en bebouwde komgrens)** | t/m medio oktober | gedeeltelijke stremming, doorgaand verkeer, omleiding



Naar het gemeentehuis? Maak een afspraak!

Een bezoek aan onze balie gaat op afspraak. Zo bent u snel aan de beurt en kunnen wij u goed van dienst zijn.

- Ga naar www.borger-odoorn.nl/afspraak
- Geef aan waarvoor u komt
- Kies een beschikbare datum en tijd
- Liever telefonisch? Bel dan T 14 0591
- www.borger-odoorn.nl/afspraak

Gemeenteberichten Borger-Odoorn

Informatie over het coronavirus

Op www.borger-odoorn.nl/coronavirus wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over bijvoorbeeld ondersteuningsmaatregelen en de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen op nummer 14 0591.

Vaccinatie

Wilt u meer weten over de vaccinatie tegen het coronavirus? Kijk dan op

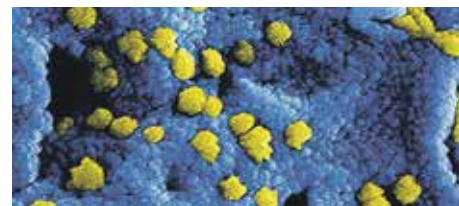
www.coronavaccinatie.nl of bel naar het landelijke informatienummer 0800 1351.

Basisregels

- Houd 1,5 meter afstand
- Was vaak uw handen
- Hoest en nies in uw elleboog
- Blijf bij klachten thuis en laat u zo snel mogelijk testen.

Klachten? Laat u testen

Bel 0800 1202 voor een testafspraak als u



één of meer van de volgende klachten hebt:

- Verkoudheid (zoals neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn)
- Hoesten
- Benauwdheid
- Verhoging of koorts
- Plotseling verlies van reuk en/of smaak (zonder neusverstopping)

Dertigkilometerzone Borger-Noord uitgebreid

De verkeerssituatie in Borger is onlangs gewijzigd. In het in 2019 vastgestelde gemeentelijk verkeers- en vervoersplan (GVVP) is opgenomen dat woonkernen in Borger-Odoorn grotendeels een dertigkilometerzone worden, met uitzondering van doorgaande routes.

In Borger-Noord was al een dertigkilometerzone. Die is onlangs uitgebreid. Het hele gebied ten noorden van de N374 (doorgaande route Borger-Stadskanaal) is nu grotendeels een dertigkilometerzone. Dat moet bijdragen aan de verkeersveiligheid en

prettig wonen in de directe omgeving.

Gevolgen

In een dertigkilometerzone ligt de snelheid laag en houden alle verkeersdeelnemers rekening met elkaar. Daarvoor zijn de bestaande kruisingen en de wegversmalling gelijkwaardig gemaakt. Dit heeft de grootste gevolgen voor de kruisingen op de Hoofdstraat/Drouwenerstraat. Verkeer van rechts heeft daar nu voorrang. Dat is even wennen. Binnenkort worden nog borden geplaatst die wijzen op de nieuwe verkeerssituatie.

Werkzaamheden Voorbosweg Buinen

Op maandag 6 september is WMD gestart met het deels vervangen van de waterleiding aan de Voorbosweg in Buinen. Aansluitend gaan we als gemeente onderhoud doen aan de wegverharding. De werkzaamheden gaan duren tot medio oktober, afhankelijk van de weersomstandigheden.

Herstraten en herstel

Aannemer KMK Infra gaat een deel van de

weg herstraten. Daarnaast worden schades en verzakkingen hersteld. Tijdens de werkzaamheden is de weg gestremd voor doorgaand verkeer. Omrijden kan via de Holtakkersweg. De woningen blijven van één kant bereikbaar.

Hebt u vragen over de uitvoering of planning van de werkzaamheden? Neem dan contact op met uitvoerder B. Kemkers van KMK Infra via 06 46 20 68 81 of b.kemkers@kmkinfra.nl.

September campagnemaand Hartveilig Drenthe

Kunt u reanimeren of heeft uw bedrijf een AED? Registreer op www.hartslagnu.nl!

De hele maand september voert stichting Hartveilig Drenthe campagne om Drenten die kunnen reanimeren op te roepen zich te registreren als burgerhulpverlener. Daarnaast roepen zij op om bestaande AED's aan de buitenkant van het pand op te hangen en te registreren. Het doel is een sluitend netwerk van burgerhulpverleners en beschikbare AED's.

De stand in Borger-Odoorn

In Borger-Odoorn zijn 778 actieve burgerhulpverleners. Dat is bijna 3% van alle inwoners van Borger-Odoorn. Een heel mooi resultaat! Daarnaast zijn er in onze gemeente nu al 60 AED's aangemeld. In het grootste deel van Borger-Odoorn is er dus een AED beschikbaar.

Levens redden

Elke dag krijgen 40 mensen in Nederland buiten het ziekenhuis een hartstilstand. De overlevingskans is het grootst als je iemand binnen 6 minuten reanimeert en een AED aansluit. Als burgerhulpverlener vergroot

u de overlevingskans van mensen met een hartstilstand door te starten met reanimeren totdat de professionele hulpverlening er is. Hierdoor helpt u levens te redden! Kunt u reanimeren? Wees een 'naoberhelper' en registreer uzelf als burgerhulpverlener via www.hartslagnu.nl.

Leren reanimeren

Kunt u nog niet reanimeren, maar wilt u het graag leren? Doe dan een cursus reani-

matie. Februari 2022 is de maand van de reanimatie. Er worden dan op allerlei plekken in de gemeente gratis reanimatiecursussen gegeven. Voor iedereen is er dus een mogelijkheid om in de buurt een cursus te volgen. Kunt u een groepje bij elkaar brengen en wilt u niet wachten tot februari? Dan kunt u zich nu al aanmelden bij stichting Hartveilig Borger-Odoorn. Samen zorgen we voor een hartveilig Drenthe.

Informatie en contact

Meer informatie vindt u op www.hartveiligbo.nl en op Facebook: www.facebook.com/hartveiligbo. Hebt u vragen of wilt u zich aanmelden? Mail dan naar info@hartveiligbo.nl.

Colofon

Dinsdag 7 september '21
Jaargang 49 nummer 36

Week in Week uit verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Geerts Warenhuis, Zuiderhoofdstraat 9, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

Eigenaar:

Harrie Meiringh

Uitgever:

Harrie Meiringh

Redactie:

- Harrie Meiringh
- Gerry Grave
- Miranda Wolters
- Martin Zaagman

0599 - 61 33 36

redactie@weekinweekuit.com

Verkoop advertenties & offertes:

- Mariska Teerling
- Louw Roukema
- John ten Hoff
- Marc Zegerius

Tel. 0599 - 62 04 97

mariska@weekinweekuit.com

Inleveradressen Advertenties:

Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

Website

De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

Juiste website:

www.weekinweekuit.com

Advertenties digitaal:

info@weekinweekuit.com

Uiterste inlevertijden:

-OTO'tjes, IM voerpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.
-familieberichten ma 10.00 uur.

Opmaak/Grafisch:

Studio Week in Week uit
0599 - 61 33 36

Gemeenteberichten: Bureau Grafique

Verspreiding:

frowein
Huis Aan Huis Bezorging

Klachten Bezorging:

0591 - 677 520

Druk:

Hoekstra Krantendruk,
Emmeoord

© 2021 Week in Week uit

In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

Lineke Gienger heeft op 12 september a.s. dertig jaar Schoonheidssalon Lineke in Borger

Lineke Gienger uit Borger viert zowel binnenkort als volgend jaar een jubileum. Ze runt op 12 september a.s. dertig jaar Schoonheidssalon Lineke aan de Trechterbeker 36 in Borger. Op 13 april 2022 viert ze het heuglijk feit dat ze dan veertig jaar werkzaam is bij de politie. De ene dag werkt ze dus in een wit pak en de andere dag in een blauw pak. Ze doet het al die jaren met ontzettend veel plezier.



Lineke was dus al tien jaar werkzaam bij de politie toen ze haar schoonheidssalon begon. Ze had destijds een kindervens en besloot een opleiding te doen voor een baan die ze vanuit huis zou kunnen uitvoeren. Ze koos in dit kader voor de opleiding schoonheidsverzorging. "Na twee jaar opleiding opende ik op 12 september 1991 de salon en ging ik parttime bij de politie werken. De salon draaide destijds op de school- en slaaptijden van de kinderen. Naarmate de kinderen ouder werden groeide de salon uit tot uiteindelijk dit prachtige resultaat waar ik heel trots op ben." Ze voert zowel volledige als deelbehandelingen in de salon uit en werkt vanaf het eerste uur met het merk MEDEX.

Dit merk biedt alle mogelijkheden voor elk huidtype. Daarom werkt ze met slechts één merk. Om volledig bij te blijven volgt ze regelmatig bijscholingscursussen.

Ruim een half jaar later viert Lineke dus het tweede jubileum. Veertig jaar bij de politie werken is niet niks. Ze doet dat in Emmen en is er in meerdere wijken wijkagent en draait ze ook noodhulpdiensten en rijdt ze de 112-meldingen. "Ik ging ooit bij de politie voor de actie en de spanning en ik vind het nog steeds een prachtige baan. Dit komt mede omdat ik in een geweldig team werk; samen de klus klaren." (Week in Week uit / Gerry Grave)

'In balans' met valpreventie cursus in het dorpshuis van Exloo

Als u ouder wordt, kunt u minder in balans zijn tijdens het lopen en staan. De kans dat u valt wordt groter, met alle vervelende gevolgen van dien. Wist u dat u door deel te nemen aan een valpreventieprogramma, de kans dat uw valt met 50 tot 60% kunt verminderen? U kunt voor de cursus 'In Balans' terecht bij de combicoach senioren van de gemeente Borger-Odoorn. Zij organiseert deze cursus van 3 bijeenkomsten op de woensdagen 22 en 29 september en op woensdag 6 oktober van 09.30 tot 11.30 uur in het dorpshuis van Exloo.

Programma

In de cursus valpreventie leert u hoe u vallen kunt voorkomen en hoe u op kunt staan als u onverhoopt toch gevallen bent. Informatie wordt afgewisseld met bewegen. Balans, coördinatie en sterke spieren zijn belangrijk om vallen te voorkomen. U krijgt hier oefeningen voor. De cursus is afwisselend en leerzaam. NB: In deze cursus zit niet het oefenen van valtechnieken.

Opgave en kosten

Wilt u deelnemen? Geeft u zich dan vóór 17 september op bij Petra van den Bosch, combicoach senioren van de gemeente Borger-Odoorn. Dit kan via telefoonnummer 06 - 11 39 43 01 of per mail: P.vandenbosch@borger-odoorn.nl. Deelname aan de cursus kost € 12,50. Dit is inclusief cursusboek en 2x koffie/thee per bijeenkomst.



Loterij tijdens D'Exels festival Exloo

Tijdens het D'Exels festival vindt een loterij plaats waarvan de opbrengst volledig ten goede komt aan de organisatie van het D'Exels festival. De ruim 40 prijzen van de loterij zijn ter beschikking gesteld door ondernemers in en om Exloo. De hoofdprijs is een lang weekend buiten het hoogseizoen op vakantiepark Hunzebergen voor 6 personen.

De loten kosten € 1 per stuk en zijn verkrijgbaar tijdens de activiteiten van het festival en bij Kluspunt Exloo. Loten kunt u tevens reserveren door een e-mail te sturen naar dexels2021@gmail.com.

De trekking van de loterij vindt plaats op donderdag 23 september om 21:30 uur door notaris-kantoor Veldkamp & Prins, tijdens de mini-beurs door Exloose bedrijven in de feesttent op het plein aan de Zuiderhoofdstraat in Exloo.

Vergunning verleend door Gemeente Borger-Odoorn, dagtekening 22 juli 2021, kenmerk 74707-2021:396385

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

Computershop Borger
Achter de Brink 32 - 0599 820 206
www.computershop-borger.nl
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame? Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, updates. 's Morgens gebracht = dezelfde dag klaar.

€25,-

4 GB externe harddisk € 89,95

Samsung tab A7 € 209,95
10.4 inch / 32 GB / 3 GB / 8 mp camera met sleeve en stylus

Uitstekende school notebooks!
HP probook 450 € 369
15 / 15 inch / 8 GB / 240 SSD / DVD RW / windows 10 pro

Lenovo L440 € 309
15 / 14 inch / 8 GB / 240 SSD / windows 10 pro

Dell latitude E5550 € 359
15 / 15 inch / 8 GB / 240 SSD / windows 10 pro

Voor openingstijden, zie de website!

Reparatie en onderhoud van alle merken: computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

Klasens BOUW EN KLUS

NIEUWBOW - VERBOUW
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe
Tel. 06-48413164
klasensvalthe@home.nl

Dames de Vries
DAMESMODE & FASHION ACCESSOIRES

Dames de Vries Mode
Hoek Derksstraat - Noorderstraat in Emmen (t.o. de Mediamarkt)

DE IEME
natuurvoeding

POMPOENEN TIJD!!
WEER VOLOP VERKRUGBAAR.
HEERLIJK LOKAAL!!

Hoofdstraat 61A | Borger
Tel. 0599-236124



Week 36 | 2021



Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► www.borger-odoorn.nl/meedoen



Riolering verstopt?

Check dan eerst waar de verstopping zit. Dit doet u door het ontstoppingsstuk in de grond op te graven (de locatie hiervan vindt u op www.borger-odoorn.nl/riolering). Daaraan kunt u zien of de verstopping in uw eigen riool zit of in het deel van de gemeente. Woont u in een huurwoning? Neem dan eerst contact op met uw verhuurder.

► www.borger-odoorn.nl/riolering

► www.borger-odoorn.nl

Berichten over uw buurt

► Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeenteblad. Dat kunt u bekijken via www.borger-odoorn.nl/overuwbuur. Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van de afgelopen week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.

► Op www.overuwbuur.overheid.nl kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app

downloaden. U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

► Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.

► Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op www.borger-odoorn.nl/bezwaar.

Week 35

► **02-09-2021, 2e Exloërmond** Zuiderdiep 328, Inzet van een mobiele puinbreker (melding)

► **02-09-2021, Valthermond** Musselweg 1, het kappen van één esdoorn (aanvraag)

► **02-09-2021, Valthermond** Kleine Turfstraat, 16, het oprichten van een woning met garage (verleend)

► **02-09-2021, Valthe** 't Perron (Hoofdstraat), het organiseren van Feestweekend Valthe (opening, kofferbakverkoop, kindermiddag, braderie en kermis) (verleend 30/08)

► **02-09-2021, Valthe** 't Perron (Hoofdstraat), het organiseren van Feestweekend Valthe (opening, kofferbakver-

koop, kindermiddag, braderie en kermis) (aanvraag)

► **02-09-2021, Odoorn** Borgerderweg 3, het oprichten van een loods t.b.v. agrarische activiteiten (aanvraag)

► **02-09-2021, Nieuw-Buinen** Zuiderdiep 173, het vervangen van de kozijnen en het isoleren van de hele woning (aanvraag)

► **01-09-2021, Borger** De Hilde 12, het kappen van één eikenboom (aanvraag)

► **01-09-2021, Borger** Westdorperstraat 10, het aanleggen van een Kabeltracé tussen zonnepark Daalkampen en zonnepark Exloo (aanvraag)

► **01-09-2021, Borger** De Hilde 4, het kappen van twee eikenbomen (aanvraag)

► **30-08-2021, Drouwen** Gasselderstraat 7 - 183, het oprichten van een recreatie-woning (besluit verlengen beslistermijn)

► **30-08-2021, Valthermond** Zuiderdiep 394, het realiseren van een Bed & Breakfast (aanvraag)

► **30-08-2021, Drouwen** Borgerderstraat 3, het realiseren van een recreatie-appartement in een bijgebouw (verleend)

► **30-08-2021, Buinerveen en Exloërveen** Zuiderstraat en Exloërveen (kadastrale sectie P 113), het aanleggen van een kavelpad met een uitrit op de openbare weg ter hoogte van de overgang Zuiderstraat (verleend)

► **30-08-2021, Valthe** Weerdingerweg 19, het wijzigen van de voorgevel (van rechts- wege verleend)

► **30-08-2021, Exloo** Hoofdstraat 88, het plaatsen van een houten schuur, achter in de tuin (aanvraag)

► **30-08-2021, Exloo** Hoofdstraat 18, het gedeeltelijk herbouwen en uitbreiden van de woning en het realiseren van een kinderopvang aan huis, (besluit verlengen beslistermijn)

► **30-08-2021, Exloo** Valtherweg 1, het realiseren van een oplaadpunt onder een overkapping met zonnepanelen en fietsenrekken voor de driewielers (besluit verlengen beslistermijn)

Evenement bij mij om de hoek?



Zó weet je ervan!

www.overuwbuur.overheid.nl
e-mailservice & app

Exloo | 7 september 2021

Goed bezochte Versmarkt in Exloo



Vier woensdagen lang is er in de dorpskom van Exloo een versmarkt. Het is 1 van de vele activiteiten van het D'Exels Festival, het festival dat over meerdere weken is verdeeld en waar elke dag een ander thema op het programma staat. De organisatie is in handen van de Dorpsraad van Exloo en steeds weer zijn er leuke evenementen. Op zondag 29 augustus begon het festival en het duurt nog tot en met 26 september.

Sommige evenementen worden meerdere keren georganiseerd. Dat geldt mede voor de versmarkt. Elke woensdag kan men van 10.00 uur tot 17.00 uur de Versmarkt bezoeken. Op de versmarkt staan naast de vier bestaande kramen (vis, noten, kaas en groenten) tal van kramen met diverse te koop aangeboden producten op het gebied van een gezond leven. Landwinkel Exloo van Thale Hulshof is ook op de markt vertegenwoordigd met een kraam waar hij van alles verkocht: eieren, kaas, vlees, etc.

Ook was er tijdens de eerste versmarkt op woensdag 1 september jl. een kraam van Boer Blom's Farm uit Exloërveen. Eigenaar

Mark Blom (foto) verkocht ook eieren, kaas en vlees. Blom kijkt op een geslaagde eerste versmarkt terug. "Heel wat mensen deden mijn kraam aan en er werd ook best veel verkocht. De mensen waren erg geïnteresseerd in de manier waarop mijn producten tot stand komen en stelden dus ook vragen. Er heerste een leuke, gezellige sfeer. Ik kijk alweer uit naar de volgende versmarkt."

Thale Hulshof is ook tevreden en dankt iedereen voor de komst. "Er waren een paar afzeggingen, maar als het goed is staan er deze week achttien standhouders. Dat is mooi." (Week in Week uit / Gerry Grave)

a.s. zaterdag in en bij Dorpshuis de Trefkoel Sportvereniging Vomos in Gasselte houdt open dag

Ben jij nieuwsgierig of er bij het sportaanbod van Vomos een sport zit die superleuk is voor jou? Kom dan tijdens onze open dag op zaterdag 11 september a.s. mee doen met onze open dag.

Bijna alle sporten komen aan bod. Je mag mee doen of kijken, er kan van alles. De dag is van 10.00 - 15.00 uur en opgedeeld in blokken van 30 minuten. Het rooster is te vinden op onze facebookpagina en op

onze website. Aanmelden is niet nodig, iedereen is van harte welkom! Zien we jullie a.s. zaterdag in en bij Dorpshuis de Trefkoel in Gasselte?

Tour de Valthermond werd weer een prachtig evenement



Ieder jaar vindt in Valthermond de Tour de Valthermond plaats: feitelijk een rondtocht met een bus door het lange lintdorp. Tientallen mensen gaan dan mee en onderweg stopt men dan op een aantal plekken. Dit jaar ging het anders dan anders, maar dát de bus afgelopen zondag reed werd door de deelnemers aan Tour de Valthermond bijzonder gewaardeerd. Henk Haan is geboren en getogen Mondker, maar woont al jaren in Lelystad en is nauw bij de organisatie van het evenement betrokken.

Haan toog met de trein van Lelystad naar Emmen en fietste het laatste gedeelte door het Valtherbos en kwam even later bij 't Kerkje no. 11 Cultureel Centrum in Valthermond aan. Uiteraard had hij zijn bekende Noorse wafels meegebracht zodat men die kon kopen en uiteraard eten. Haan: "Het was weer een prachtig evenement. Goed dat het weer door kon en mocht gaan, maar we kozen er wél voor het op een andere manier te doen. De reden is u allen bekend, want we hebben nog altijd met een pandemie te maken." De grootste verandering ten opzichte van de vorige edities is dat met een open bus werd gereden. Op die manier was er voldoende frisse lucht voor iedereen in de bus. Bovendien kon de gewenste afstand van elkaar worden gehouden. Ook anders was dat de ondernemers en particuliere verzamelaars zichzelf spontaan aanboden om de deelnemers op hun locaties te ontvangen.

Startpunt was het 't Kerkje no. 11 Cultureel Centrum. De rondrit ging onder meer langs het oude postkantoor, het Aukje Wolf Park en het vervenershuis. Tevens vond er een schenking in 't Kerkje no. 11 Cultureel Centrum aan het Zuiderdiep 505 in Valthermond plaats. Het was een maquette van het Kasteel Kavelingen en werd door een mevrouw uit Apeldoorn aan Haan overhandigd. Ze was vroeger in Musselkanaal woonachtig en fietste er daags langs toen ze naar school in Emmen fietste.

Het kasteel is bij veel Mondkers bekend als 'Het Kasteeltje'. Decennia na de sloop ervan weten vele (oud-) Valthermonders nog waar stond en zit het nog steeds in veler harten. De aanwezigen spraken veel lof uit voor de schenking en keken net als Haan op een prachtige Tour de Valthermond terug. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

Hans Walvius. hans.walvius@politie.nl: Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastraat, Exloerveen.

Arjan Katerberg. arjan.katerberg@politie.nl: Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

Kobie Eefting. kobie.eefting@politie.nl: Gebied: Borger, Bronneger, Drouwen, Buinen, Ees, Westdorp, Eesergroen en Ellertshaar.

Ben Uneken. ben.uneken@politie.nl: Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte

- Louw Koster, gebied Rolde

- Eric Speelman, gebied Annen

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

Weekenddiensten

Ziekenhuis

Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654

Scheper Ziekenhuis Emmen: 0591 - 691 911.

Voor afspraken (0591) 691 111

Huisartsen

Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord c.o. Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

Tandartsen

Borger/Rolde/Gieten/Gasselte/Westerbork/Beilen 11 + 12 september: J. Booij, Westerbork: 0900-1012345.

Apotheken Info: 0599-238465

Overige hulpdiensten

Alarm 112

Politie 0900-8844

Overlijden 0800-0242526

Storing el./gas 0800-3366112

Storing water 0591-854200 of 0592-854545

Storing CV: 0599-235909

Storing kabel 0800-0221475

Verloskundige 0592-263060

SOS tel. hulp 0900-0767

Kindertelefoon 0800-0432

Tegen haar wil 0592-347444

Psycholoog 0599-234056

Homeopaat 0599-236088

GGD 0591-656565

Thuiszorg Icare 0522-279748

Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg

Nrd-Ned 0900-8998801

Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg 0592-243707

Vrijw. thuishulp 0591-585554

Dierenartsen 0591-513151

Dierenbescherming en

Dierenambulance 0900-0245

Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen 0591-361368

Zorgkompas Odoorn

(0591) 580271

Kerkdiensten

Musselkanaal

H.Anthonius van Padua kerk Sluisstraat 78, 9581 JD Voor Eucharistievieringen zie anthoniusparochiemusselkanaal.nl Baptistengemeente Jabes.

Stadskanaal

Baptisten gemeente Stadskanaal Noord, 10.00 uur: ds Martijn Nijhof. Handelsstraat 8 Stadskanaal Te volgen via YouTube onder baptistenstadskanaal

Borger

Protestantse gemeente, www.pgborger.nl: 10.00 uur: dhr. L. Wanders (Wijken 2 en 5). Vrije Baptistengemeente Borger Hoofdstraat 56 (ingang Westeresstraat): Meer info op: vrijebaptistengemeenteborger.nl

Gasselte

Protestantse gemeente.

Gasselternijveen

Protestantse gemeente 09.30 uur: ds. B. de Groot.

Nieuw-Buinen

Christengemeente Chananja, Drentse Poort 24a. Meer info: www.chananja.nl

Protestantse gemeente Kerklaan Baptistengemeente: Meer info op baptisten-nieuwbuinen.nl

Odoorn

Vrijzinnig Hervormde Gemeente Odoorn: aanvang 10.00 uur. Voorganger: Ds. Menso Rappoldt Organist: Wim Boer. Graag vooraf opgeven bij Willem Mulder: 06-48717475.

2e Exloërmond

Baptistengemeente: Info: www.bgte.nl Protestantse gemeente.

Valthe

Protestantse gemeente.

Valthermond

Baptisten Gemeente: Johan Koerts. *Iedereen is welkom in de dienst die elke zondag om 10 uur begint, beperkt aantal plekken beschikbaar. Aanmelden bij Lammy 06-10725041 of mamsepoester@gmail.com. De diensten zijn ook live te volgen via www.youtube.com/channel/UC-pPVZL0uGCxk_bDJ56Qw2Zw* Protestantse gemeente.

Gieten

Protestantse Gemeente.

Zandberg

R.K. Sint Josephkerk, Kerklaan 23, Zandberg.

Activiteiten Commissie Buinerveen geeft op zaterdag 11 september weer een **BINGO** in het Dorpshuis De Viersprong te Buinerveen met vele mooie geldprijzen.

Aanvang: 20:00 uur.
Komt allen!

D'Exels Festival in Exloo zorgde weer voor veel activiteit



In Exloo staat sinds zondag 29 augustus jl. een tent waarin allerlei activiteiten plaatsvinden. Het is bedacht door de Dorpsraad Exloo om ruim een maand lang leuke dingen te kunnen organiseren: kunst, cultuur, leuke dingen voor de kinderen, verkoop van allerlei zaken etc etc. Elke dag is er iets te doen en steeds met een bepaald thema.



De afgelopen dagen was er dan ook genoeg te beleven. Week in Week uit nam een kijkje bij een viertal activiteiten en maakte er foto's. Op vrijdag was er een wedstrijd pannenkoeken bakken voor de jeugd.

Daar deden ongeveer twintig kinderen aan mee. Ouders en grootouders en natuurlijk de kinderen zelf smikkelden ervan. Later die avond vond er een gezellige kinderdisco plaats.

Op zaterdag was er een curiosa-/rommelmarkt. Normaal gesproken vindt die ieder jaar in en rondom het dorps huis in Exloo plaats, maar deze keer dus ook in het kader van D'Exels Festival. Er waren ongeveer twintig verkopers: o.a. boeken en antiek werd er verkocht. Ook was er het populaire rad van avontuur aanwezig.

In de Parklaan in Nieuw-Buinen vinden onderhoudswerkzaamheden plaats

Sinds dinsdag 17 augustus jl. wordt er volop gewerkt in de Parklaan in Nieuw-Buinen. Er vinden namelijk onderhoudswerkzaamheden plaats waarvoor het Nieuw-Buiner bedrijf Onrust Bestratingen verantwoordelijk is. Het gaat om een gedeelte van de straat, feitelijk tussen het Dwarsdiep en de Ranonkel. Het is inclusief het kruispunt Ranonkel-Begoniastraat.

Het verkeer ondervindt er logischerwijs wel enkele hinder van, want het gedeelte van de straat waar er wordt gewerkt is tijdens de werkzaamheden volledig afgesloten. Er geldt wél een omleidingsroute, zodat bewoners van de wijk Plan Polter hun bestemming kunnen bereiken. De werkzaamheden die er plaats vinden betreft het opnieuw bestraten van de straat van betonsteen, het voorzien van een andere kleur van de kruising net zoals dat voor andere kruisingen in de wijk geldt. Tevens worden er reparaties aan de riolering uitgevoerd.



"Het verloopt allemaal prima. We zijn nog een kleine drie weken bezig. Dat ligt wél aan het weer hoor, maar op dit moment ziet dat er goed uit. Ik ga ervan uit dat alles voor het



Zondag was er ook genoeg te doen: in de ochtenduren een koffieconcert en in de middag een high teaconcert. Klassiek op het Plein was het thema en New Phoenix Ensemble trad op.

Er is tevens plaats voor kunst. Zo was er op maandagmiddag een expositie en een workshop van Schilderclub Exloo. Ongeveer tien kunstenaars waren actief en lieten de mooiste werken zien.

Activiteiten worden goed bezocht en er waren volop complimenten over de wijze van organiseren. De komende weken gaat het nog even door in Exloo met steeds weer andere thema's die weer heel anders zijn dan de thema's die al de revue zijn gepasseerd. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

einde van deze maand klaar is" sprak eigenaar Tinus Onrust van Onrust Bestratingen. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

KOOPS

AUTOBEDRIJF

Volvo Specialist

- Verkoop kwaliteitsoccasions



- **APK - station**
Benzine / Diesel / Autogas
- **Quick Service**
Banden / Uitlaten / Schokdempers
- **Onderhoud & reparatie**
Diverse merken incl. Mobiliteitsgarantie
- **Airco onderhoud**
Reparatie en onderdelen

NAP Nationale Auto Pas

BOVAG

VEILIG OP WEG?
LAAT UW SCHOKDEMPEERS CONTROLEREN!

WAECO

MONROE
Safety Expert

(0599) 23 64 60

Dorpsstraat 24, 9536 PE Ees (Borger) - www.koops-ees.nl

Demens is hét kenniscentrum voor dementiezorg. Met Demens biedt Zorggroep Tangenborgh alle relevante onderdelen op het gebied van dementiezorg onder één paraplu.

DEMENS THUIS IN DEMENTIE



Bent u zorgverlener, mantelzorg, hulpverlener of heeft u in uw omgeving te maken met dementie en heeft u hier vragen over, dan kunt u bij ons terecht. Ook organisaties als gemeenten, woningcorporaties, onderwijsinstellingen en collega-zorgaanbieders kunnen een beroep doen op onze deskundigheid.

Wij weten welke zorg er ingezet kan worden en hoe mensen met dementie langer thuis kunnen blijven wonen bijvoorbeeld met behulp van technologie. Wij kunnen u adviseren over 'hoe herken ik dementie?' of 'hoe kan ik hier het beste mee omgaan?' Wij kennen de wegen en hebben de expertise. Dit maakt dat we een koploperspositie hebben op het gebied van dementiezorg in Nederland.

Vanuit Demens bieden we cursussen en trainingen aan over onder andere de volgende thema's:

- Omgaan met dementie
- Kennis over dementie
- Mantelzorg
- Omgaan met complex gedrag
- Angst en depressie
- Palliatieve zorg
- Wet- en regelgeving over zorg & welzijn

Demens
KENNISCENTRUM VOOR DEMENTIEZORG

TANGENBORGH.NL/DEMENS
(0591) 68 16 16 • demens@tangenborgh.nl

BEATZZZ

ON TOUR

DRIVE-IN SHOWS

WEDDINGSHOW

- GEGARANDEERD HET DAK ER AF
- MEER DAN 30 JAAR ERVARING
- PERSOONLIJK GESPREK VOORAF
- COMPLEET ONTZORGD VANAF €595,-
- VERVANGENDE DJ GARANTIE

RESERVEER NU!

info@beatzzzontour.com | 06 - 40 58 04 39

WWW.BEATZZZONTOUR.COM

KOUDENBURG

35 jaar! ★★★★★ VAKANTIE TIP! Goed in Groen

MAAK JE BORDERS WEER AANTREKKELIJK!

HET IS NU EEN PRACHTIGE TIJD | BRENG FOTO'S EN/OF EEN PLATTEGROND

GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING

SUPER MOOIE VOGEL DRINK-/WATERSCHALEN

Vele verschillende soorten en maten!



BIJ ONS IS ALLES RUIM EN IN DE BUITENLUCHT!



HEERLIJK STRUINEN TUSSEN DE VOGELS EN DE PLANTEN

RUIM ASSORTIMENT BIOLOGISCH VLEES | OOK VOOR OP DE BBQ!

Polderhoen kippenvlees, varkensvlees, Blonde d'Aquitaine, Schotse Hooglander Rundvlees, Lamsvlees. Een goed leven eerlijk vlees.

Ook voor op de BBQ van www.arkemavlees.nl en www.gradientnatuurbeheer.nl. Altijd voorraad Droge worsten, Schenk en Nagelhout van www.koudenburgvleesservice.nl

Borgerderweg 22 | 7873 TD Odoorn | 0591512250 robert@koudenburggroen.nl | www.koudenburggroen.nl

Nieuws in het kort

Bestuurder is in Borger aangehouden Rijden onder invloed van drugs en alcohol tussen Borger en Stadskanaal

Op zondag 5 september omstreeks 00.15 uur is een 35-jarige man uit Capelle aan de IJssel aangehouden in verband met het rijden onder invloed van drugs en alcohol.

Een agent zag de man in zijn auto op de N374 tussen Stadskanaal en Borger rijden. De man viel op door zijn snelheid (130 km/h waar 80 km/h is toegestaan) en doordat hij inhaalde bij een doorgetrokken en een dubbel doorgetrokken streep. Ook was hij aan het slingeren.

Met behulp van een andere agent is de bestuurder in Borger staande gehouden. Daar bleek na een speekseltest dat hij positief op verschillende soorten drugs testte. Op het politiebureau is ook nog een alcoholtest afgenomen.

Daaruit bleek dat hij met 570 ug/l te veel had gedronken. Zijn rijbewijs is daarbij ingevorderd.

Ook heeft de persoon een bekeuring voor het inhalen bij een doorgetrokken streep en het vervoeren van meer personen dan zitplaatsen gekregen. Er zaten namelijk nog 5 andere personen in de kleine auto. Met deze feiten heeft hij ook de veiligheid van de andere bijrijders in gevaar gebracht.

Oproep vanuit 1e Exloërmond

Wie heeft in de nacht van zaterdag op zondag 4/5 september moedwillig 1 van onze buitenlantaarns met geweld van ons hek getrokken en meegenomen in 1e Exloërmond?

Graag willen wij deze terug. Als dit niet binnen 1 week terug wordt gebracht brengen wij de beelden van onze bewakingscamera naar de politie en doen wij aangifte van vernieling en diefstal.

Digitale bereikbaarheid Dorpsbelang en Dorpshuis 2e Exloërmond

Door voor ons onbekende oorzaak zijn de mailadressen van dorpsbelang en dorpsbelang niet meer voor ons bereikbaar. Waarschijnlijk heeft het met een verouderd programma te maken, dat niet meer werkt onder nieuwe programma's.

Het bestuur heeft daarom nieuwe mailadressen aangemaakt. Wilt u iets mailen naar het dorpsbelang, gebruik dan: dorpsbelang2emond@outlook.com. Wilt u iets mailen over onderwerpen in het belang van het dorp of over de AED's, dorpsavond, vrijwilligerswerk, zaken over het dorp, gebruik dan ook: dorpsbelang2emond@outlook.com

Vierkante ogen... en wat corona ons nog meer bracht Interactieve online lezing Mark Mieras over ons brein tijdens corona

Op woensdag 15 september a.s. om 19.30 uur organiseren de bibliotheken van Biblionet Drenthe een interactieve online lezing met wetenschapsjournalist Mark Mieras. Hij vertelt over de gevolgen van corona voor onze hersenen. Waarom raakten we soms vermoeid, overspannen of in de war? De lezing is online gratis bij te wonen.

Vierkante ogen... en wat corona nog meer bracht

Ineens deden we alles digitaal: lesgeven, vergaderen, ontmoeten... Scheelde heerlijk veel reistijd, en toch raakten we vermoeid, soms overspannen, eenzaam en zwaarmoedig. En waarom waren er zoveel misverstanden? De coronatijd liet zien hoe subtiel onze hersenen werken, zegt wetenschapsjournalist Mark Mieras. Wat er allemaal misgaat als spiegelneuronen en interactiepatronen van slag raken. Toch leverde de pandemie ook nieuwe kansen, bevrijd uit onze routine. Dus wat kunnen we van corona leren nu we weer naar normaal gaan?

Mark Mieras

Mark Mieras (1962) is wetenschapsjournalist en auteur van onder andere de bestsellers 'Ben ik dat?' en 'Liefde'. Deze bestsellers geven een onthullend en herkenbaar beeld van ons beweeglijke brein. Mieras is een bevlogen en veel gevraagd spreker. Met kleine experimentjes laat hij zijn publiek vaak zelf ervaren wat hij vertelt.

Teams

De lezing vindt plaats via Teams. Kijkers kunnen tijdens de lezing ook vragen stellen aan Mark Mieras via de chatfunctie.

Aanmelden

Aanmelden voor deze gratis lezing kan door het sturen van een mail naar secretariaat@biblionetdrenthe.nl, onder vermelding van Mieras.



**STIJLVOL EN
VAN TOPKWALITEIT**
WERU KUNSTSTOF RAMEN EN DEUREN

WERU
Ramen en Deuren

TERRASOVERKAPPINGEN GEVELBEKLEDING
SCHUIF- EN WINKELPUIEN ROLLUIKEN
ALLE SOORTEN GLAS ZONWERING

SIEPEL
BORGER

Al 40 jaar een
vertrouwd adres!

SIEPELBORGER.NL
Hulneveldstraat 5A, 9531 JT Borger 0599-235536

Onze showroom is geopend op maandag t/m vrijdag op afspraak en zaterdag van 9:30 tot 13:00 uur



Traiteurslager

Onze koopjes van deze week
Profiteer deze week van onze heerlijke aanbiedingen.
Alles ambachtelijk en met de lekkerste ingrediënten gemaakt.

<p>Lekker van het Huis</p> <p>Filet Americain Ouderwets lekker! 100 gram</p> <p>1,79</p>	<p>Maaltijd van de week</p> <p>Kip kokos curry schotel met witte rijst 500 gram</p> <p>6,50</p>
<p>Vleesspecial</p> <p>Boeuf Fromage Erg lekker! 100 gram</p> <p>1,59</p>	<p>Traiteurkoopje</p> <p>Drentse kipfilet Heerlijk mals. 100 gram</p> <p>1,89</p>

Aanbieding zijn geldig 6 september t/m 11 september 2021

**Traiteurslager
Manfred Stiekema**
Hoofdstraat 45a, Borger, telefoon 0599 236 577
www.manfredstiekema.nl

DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



BERTWEVER
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!



CARAVANCENTRUM
EMMEN

**CARAVANS
TE KOOP GEVRAAGD!**

Navigatiestraat 7-8 Tel. 0591-628 530
www.cc-emmen.nl verkoop@cc-emmen.nl



huurkraam.nl

organiseert

braderie met vromarkt

zondag 12 september:

EXLOO

11-17 uur

meer info:

marktenindrenthe.nl

Woering
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK
- WANDAFWERKING
- BEGLAZING
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25
9451 BL Rolde
0592 - 24 30 43



Hoveniersbedrijf

Ard - DeTuinman

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl
06 151 702 96

Valthe kijkt terug op een prachtig feestweekend



Normaal gesproken staat er elk jaar in het eerste weekend van september een grote feesttent op het grasveld nabij het Perron in Valthe. Dit jaar is dat niet het geval, maar toch zat de organisatie van Feva (Feestweekend Valthe) niet bij de pakken neer en werd er een plan gesmeed: wat kan en mag wél doorgaan? Na vele uren overleg kwam men eruit en besloot men het feestweekend door te laten gaan en er een leuke invulling aan te geven.



De zaterdag stond in het teken van een kofferbakverkoop. Ongeveer twintig standhouders hadden thuis de kofferbak van hun auto's volgeladen en op het grasveld naast het Perron leeggehaald. Aldaar verkochten ze hun spulletjes. "Het is heerlijk druk en er wordt heel wat verkocht", sprak Alice Katuin van de organisatie. "Maar dat gold op vrijdag ook al. Veel mensen kwamen een kijkje nemen en namen aan de acties deel. Op zaterdagmiddag was het tijdens de kindermiddag ook gezellig met drie activiteiten: springkussen, sport- en spelactiviteiten en straattekenen en op zondag was het tijdens de grote braderie een behoorlijke drukte."



Op vrijdag was de opening om 19.00 uur op het Perron en was er een activiteit in de vorm van enveloppen strooien. De mensen konden er leuke prijzen mee winnen. Dat kon ook met de actie 'Win een taart!' Door simpelweg een briefje in te vullen was het een kwestie van afwachten en werd later die avond bekend wie de gelukkige was.

Elke dag was er tevens kermis met een zweefmolen, een carroussel en grijpmachines. In Valthe was er dus genoeg te doen: voor jong en oud. De organisatie kijkt op een prachtig weekend terug. (Week in Week uit / Gerry Grave)

In 2e Exloërmond was een gezellige dorpsbarbecue

Afgelopen zaterdag vond er een gezellige dorpsbarbecue in 2e Exloërmond plaats. Locatie was het terrein naast het dorps huis. Stichting Dorps huis 2e Exloërmond tekende voor de organisatie en met de dorpsbarbecue is het seizoen officieel geopend.

Het moet een seizoen worden waarin weer meer dingen mogelijk zijn dan in het afgelopen seizoen en het seizoen ervoor. Twintig mensen kwamen op de dorpsbarbecue af en allen kijken op een geslaagde middag en avond terug.

Bestuurslid Henk Jongsma van Stichting Dorps huis 2e Exloërmond: "Het was heel gezellig en van uitstekende kwaliteit. Met twintig personen lekker gegeten en goede gesprekken gehad. Zelfs nog een demo/show van onze grasmaaierspecialist met de grasmaaiër gehad. Dat was wel leuk en interessant. We hopen dat het een erg leuk seizoen zal gaan worden. Wij hebben er in ieder geval zin in."

Deze week zijn er op vier avonden reanimatiecursussen en de vaste activiteiten als biljarten, linedansers, de hobbyclub en Met Elkoar! Het koor zingt deze week dan wel niet, maar daarna wél weer en voorts zijn er veel overleggen.



"Het is lekker druk dus, maar we doen het graag voor u: iets organiseren voor de 'Twaide Monders', want daar hebben ze recht op. We danken iedereen voor de komst naar de barbecue." (Week in Week uit / Gerry Grave)

HOB
PLAAGDIEREXPERTS

Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL

Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: 0592-262185



KINDERCENTRUM
Het Elfenbankje

▶ KINDERDAGVERBLIJF
▶ PEUTEROPVANG

Kleinschalig, huiselijk en vertrouwd!



Langeveldstraat 21, 7871 PJ Klijndijk - T. 06 21 65 79 79
info@hetelfenbankje.nl - www.hetelfenbankje.nl

Vrouwen van Nu in Borger hadden weer een bijeenkomst



60 jaar lid Margje Wanders, Mina Wolf en Grietje Haddering



Lyda Mulder neemt afscheid als secretaris



25 jaar lid Hennie Wardenburg en Marty Elshof



Lucie Jalving neemt het voorzitterschap over van Trijn Slomp

Op woensdag 1 september hadden we weer onze eerste bijeenkomst van Vrouwen van Nu Borger. We begonnen met de jaarvergadering, daarna werden de 6 jubilarissen gehuldigd. En werd het bestuur gewijzigd. Trijn Slomp en Lyda Mulder namen afscheid als voorzitter en secretaris. Zij werden opgevolgd door Lucie Jalving als voorzitter en Marian Velzel als secretaris.

Daarna zorgde de heer Andries Middelbos voor de vrolijke noot met Drentse verhalen en muziek. Het was een gezellige bijeenkomst na zo'n lange afwezigheid. (Foto's: Piety Lienes)

a.s. zaterdag Oldtimer Trekker Toertocht start vanaf Dorpshuis de Trefkoel in Gasselte

Voor het tweede jaar op rij heeft het Oostermoerfeest dit jaar niet door kunnen gaan, maar dat heeft de Tentoonstellingsvereniging Oostermoer er niet van weerhouden om toch iets voor de inwoners uit het gebied te organiseren.

Naast een wandeltocht, fietstocht en autopuzzeltocht sluit de organisatie de zomer af met de Oldtimer Trekker Toertocht. De tocht, die mede mogelijk wordt gemaakt door de Frisse start regeling van de Gemeente Aa en Hunze, staat voor zaterdag 11 september op het programma en wordt daarbij voor de derde keer gehouden. Meer dan 75 oldtimer enthousiastelingen zullen zich vroeg in de ochtend verzamelen op het sportveld naast Dorpshuis de Trefkoel in Gasselte. Vanaf 8:30 uur staat de koffie klaar waarna om 10:00 uur het officiële startschot klinkt. De tocht voert de oldtimer trekkers over

een route van 55 kilometer door het Drentse land, door het Staatsbos van Gasselte/Gieten, langs de dorpen Ekehaar en Rolde en op de terugweg door het oude veengebied. "Het Oostermoerfeest is van oudsher een landbouwtentoonstelling en het boerenbestaan heeft altijd een speciale plek tijdens het feest," laat voorzitter Geert Everts weten. "De oldtimer trekker tocht past helemaal in de sfeer van Oostermoer en we zijn blij dat we zoveel enthousiaste Oldtimer chauffeurs mogen ontvangen. Het wordt een heel gezellige dag."



**Bouwbedrijf
Bernard Stikfort**

06 25364699

Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl
www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

Bingoavond in Buinerveen

a.s. Zaterdag 11 september is er een gezellige bingoavond in Dorpshuis de Viersprong.

Iedereen is van harte welkom en de bingo begint om 20.00 uur. De zaal is geopend vanaf 19.30 uur.

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 33 36

TerraGroen

Outdoor cleaning

OSMOSE GLASBEWASSING
REINIGING ZONNEPANELEN
DAKREINIGING
TERRASREINIGING
VOOR PARTICULIER EN BEDRIJF



Zonder chemicaliën uw exterieur reinigen?
Laat het doen door TerraGroen!

Assen/Gieten
06 - 1040 8190 | info@terragroen.nl
www.terragroen.nl



BROUWER
GRONDWERK | TRANSPORT

Buinerweg 6 | 9536 PG Ees | 0599 234267

- Grondwerken | Sloopwerken
- Aanleg Paardenbak
- Tuinaanleg | Bestrating
- Container Verhuur
- Levering Zand | Grond | Bigbags
- Verhuur diverse Machines

www.brouweres.nl | brouweres@gmail.com

AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op www.autocentrumborger.nl

PRIJS
€ 25.400,-



OPEL CROSSLAND X1.2 T Aut
Innovation navi/clima/16"LM /
camera/cruise - Mei 2020 - Grijs
metallic - Stof - Benzine - Automaat
35.262 km - Nieuwprijs: €34.220,-

PRIJS
€ 16.999,-



OPEL ADAM 1.0 Turbo Rocks BlitZ navi/clima
/17"LM

Mei 2019 - Rood - Half leder
Benzine - Handgeschakeld
26.047 km - Nieuwprijs: €24.220,-

PRIJS
€ 20.999,-



OPEL ASTRA Sports Tourer
1.2 130PK Elegance navi/Clima
/16"LM/cruise - 96kW (131PK)
Juli 2020 - Zilver metallic - Benzine
Handgeschakeld - 23.070 km
Nieuwprijs: €32.220,-

PRIJS
€ 18.999,-



OPEL CORSA 1.2 Automaat GS
Line navi/clima
Juli 2020 - Grijs metallic - Stof
Benzine - Automaat - 29.282 km
Nieuwprijs: €27.520,-

PRIJS
€ 20.999,-



OPEL ASTRA Sports Tourer 1.2
Elegance navi/clima/16"LM /cruise/
trekhaak - 82kW (112PK) - Februari
2020 - Zilver metallic - Benzine
Handgeschakeld - stof - 10.912 km
Nieuwprijs: €33.330,-

PRIJS
€ 24.900,-



OPEL ASTRA Sports Tourer 1.4T
Aut Ultimate navi/Clima/17"LM /
Cruise/Camera - 107kW (146PK)
Februari 2020 - Zilver metallic
Benzine - Automaat - 23.955 km
Nieuwprijs: €39.550,-

PRIJS
€ 18.999,-



FORD FIESTA 1.0 EcoBoost
Automaat Titanium navi
74kW (101PK) - Oktober 2019
Blauw metallic
Benzine - Automaat - 14.415 km
Nieuwprijs: €27.440,-

PRIJS
€ 19.999,-



KIA CEED SPORTSWAGON 1.0
T-GDi DynamicLine navi/clima/
cruise/camera - 88kW (120PK)
Januari 2020 - Grijs metallic - Stof
Benzine - Handgeschakeld
24.702 km - Nieuwprijs: €27.220,-

PRIJS
€ 18.700,-



VW POLO 1.0 TSI Automaat High-
line navi/clima/16"LM /cruise/pdc
Mei 2018 - Grijs metallic - Stof
Benzine - Automaat - 44.649 km
Nieuwprijs: €27.220,-

PRIJS
€ 25.400,-



OPEL CROSSLAND X 1.2 T Aut
Innovation navi/Clima/16"LM /cruise/
camera - 96kW (131PK) - Mei 2020
Zilver metallic - Stof - Benzine
Automaat - 22.994 km
Nieuwprijs: €34.220,-

PRIJS
EX BTW
€ 17.900,-



OPEL VIVARO 1.6 CDTI L1H1
Edition EcoFlex navi/airoco /cruise/
trekhaak
April 2019 - Wit - Stof - Diesel
Handgeschakeld - 44.174 km
Nieuwprijs: €27.250,- ex btw

PRIJS
€ 18.900,-



VW POLO 1.0 TSI Comfortline
navi/airoco /cruise
Mei 2020 - Zwart metallic - Stof
Benzine - Handgeschakeld
14.385 km - Nieuwprijs: €24.220,-

PRIJS
€ 23.900,-



TOYOTA YARIS 1.5 Hybrid
Automaat Dynamic NIEUW!
clima/16"LM
April 2021 - Zwart metallic - Stof -
Hybride - Automaat - 5 km
Nieuwprijs: €26.095,-

PRIJS
€ 29.999,-



TOYOTA COROLLA Touring
Sports 1.8 Hybrid Automaat
Dynamic NIEUW!! clima/17"LM
Maart 2021 - Zwart metallic - Stof
Hybride - Automaat - 5 km
Nieuwprijs: €34.690,-

PRIJS
€ 29.999,-



TOYOTA C-HR 1.8 Hybrid
automaat Dynamic NIEUW!!
clima/18"LM
Maart 2021 - Grijs metallic - Stof -
Hybride - Automaat - 5 km
Nieuwprijs: €35.390,-

PRIJS
€ 17.400,-



OPEL CORSA 1.2 GS Line
navi/16"LM/cruise
74kW (101PK) - Juni 2020
Rood metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 18.421 km
Nieuwprijs: €24.620,-

PRIJS
€ 19.200,-



**OPEL ASTRA 1.2 Elegance navi/
clima/16"LM /cruise**
Februari 2020 - Zilver metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
11.767 km - Nieuwprijs: €31.570,-

Uitgereikt door Wethouder Nynke Houwing Drents Verkeersveiligheidslabel uitgereikt op obs De Linderakkers in Valthe

Op donderdag 2 september was het feest op openbare basisschool De Linderakkers in Valthe.

Inmiddels al een tijdje geleden behaalde de school het Drents Verkeersveiligheidslabel. De officiële uitreiking ervan liet vanwege de maatregelen even op zich wachten, maar werd nu dubbel en dwars ingehaald.

Wethouder Nynke Houwing overhandigde het label symbolisch aan de schoolleider en jarige Job Joachim. Ook kregen alle groepen een bezoekje inclusief verkeersles van mascotte Seef.

Het Drents Verkeersveiligheidslabel (DVL) is een kwaliteitskeurmerk voor basisscholen die verkeersveiligheid een vaste plaats geven in hun schoolbeleid. Om het label te verdienen, moet een school voldoen aan een aantal criteria. Belangrijk hierbij zijn de verkeerslessen op scholen, de ouderparticipatie en een verkeersveilige omgeving.



Wethouder Nynke Houwing en onze jarige Joachim uit groep 6

WSP

Witgoedservice Peter

Kijk nu in onze webshop voor nieuwe apparaten www.wspwitgoed.nl

VOOR SNELLE SERVICE AAN UW:

- * WASMACHINE
- * DROGER
- * VAATWASSER
- * KOELKAST
- * VRIEZER
- * INBOUWAPP.

VAN ALLE MERKEN
TEL: 06-51106466
WWW.WITGOEDSERVICEPETER.NL

Campagne van start om AED's en burgerhulpverleners in Drenthe in kaart te brengen

Afgelopen week startte een campagne waarbij Drenten die kunnen reanimeren worden opgeroepen om zich te registreren als burgerhulpverlener. Daarnaast wordt een oproep gedaan om bestaande AED's aan de buitenkant van het pand te hangen en te registreren. Hierdoor kan een actueel en sluitend netwerk van burgerhulpverleners en beschikbare AED's per gemeente in kaart worden gebracht. Jetta Klijsma, commissaris van de Koning in Drenthe, draagt het initiatief als ambassadeur een warm hart toe "Noaberschap, zorgen voor elkaar, was nog nooit zo tastbaar. Dit gaat letterlijk over het redden van levens."

Succesvol reanimeren vraagt om een dekkend netwerk van AED's en gekwalificeerde burgerhulpverleners. Voor elke gemeente is een actueel overzicht van geregistreerde AED's en burgerhulpverleners beschikbaar. Met de campagne poogt de stichting Hartveilig Drenthe met gemeenten en provincie de ongeregistreerde AED's en burgerhulpverleners in kaart te brengen. Ook doen zij de oproep om AED's te realiseren op de zogenaamde "witte vlekken".

Noaberschap

In de campagne staat "noaberschap" centraal. Zorgen voor elkaar. Wie kan reanimeren, kan een leven redden. Kan een ander eveneens reanimeren, dan kan hij of zij mogelijk ook jouw leven redden. Bovendien helpen we elkaar door een AED aan de buitenkant van het pand te hangen. Op deze manier is het dag en nacht, voor iedereen, beschikbaar.

Diverse inwoners uit Drenthe werken als ambassadeurs mee aan deze campagne. Dit zijn inwoners die als zorgprofessionals of burgerhulpverlener betrokken zijn of zelf succesvol zijn gereanimeerd door burgerhulpverleners. Maar ook ondernemers en sportclubs die een AED geplaatst hebben.

Registreer nu

Kunt u reanimeren of heeft u een AED? Registreer dit nu en ga naar www.hartslagnu.nl. Heeft u vragen over het plaatsen van een AED of het volgen van een (herhalings-) cursus neem dan contact op met de Stichting Hartveilig Drenthe www.hartveiligdrenthe.nl.



Initiatiefnemers van de campagne

De Vereniging Drentse Gemeenten (VDG) en Stichting Hartveilig Drenthe namen het initiatief tot deze campagne. In samenwerking met de Provincie Drenthe en de 12 Drentse gemeenten vragen zij in de maand september aandacht voor dit thema. De campagne wordt mede mogelijk gemaakt door een financiële bijdrage vanuit de Provincie Drenthe.

Nieuw Esdalcollege in Borger stapje dichterbij

Afgelopen donderdag was de gemeenteraad van Borger-Odoorn voor het eerst weer fysiek bijeen. In verband met de maatregelen nog niet in de te kleine raadszaal maar bij Bussemaker in Exloo. Publiek was nog niet welkom, zij konden de vergadering zoals altijd online volgen.

Door: Ineke Arends

De raad heeft ook gekozen voor een andere opzet. Waar ze voor het zomerreces nog de oriënterende en besluitvormende vergadering op één avond deden, vanaf nu is dit gesplitst in twee vergaderingen. Afgelopen donderdag was de oriënterende vergadering, die vanaf nu oordeelvormend heet. In deze vergadering mogen ook beëdigde plaatsvervaarders meedoen omdat in deze vergadering geen besluiten worden genomen.

Op de agenda stond een budgetovereenkomst met het Esdalcollege. In deze overeenkomst staat wat de gemeente zal bijdragen aan de bouw van de nieuwe school in de Daalkampen. Feitelijk geeft de raad hiermee opdracht aan het Esdalcollege om te gaan bouwen. En dit is bijzonder volgens wethouder Trip, normaal gesproken bouwt de gemeente zelf de schoolgebouwen.

Alle politieke partijen waren enthousiast over deze volgende stap in het proces. De meeste

vragen gingen over een sportaccommodatie (hierover moet later een besluit genomen worden, voorlopig gaan de leerlingen hun oude gymzaal gebruiken), verkeersveiligheid, financiële risico's en de prognose van de leerlingaantallen. Dat laatste is moeilijk te voorspellen maar de wethouder is niet bang voor krimp. Hij ziet een groter risico in groei. In dat geval zal hij opnieuw met het Esdalcollege moeten overleggen. De plannen voor het nieuwe gebouw zijn nu gebaseerd op 150 leerlingen.

De financiële risico's liggen bij het Esdal. Mochten de bouwkosten hoger worden dan ingeschat verwacht hij dat er zal worden gesneden in de 'franje'. Er kan niet gesneden worden in de bouwvoorschriften. Als alles goed gaat kunnen over twee jaar de eerste leerlingen gebruik maken van het nieuwe gebouw. Omdat alle partijen positief reageerden zal dit besluit als hamerstuk volgende week terugkomen in de besluitvormende vergadering. En daarmee is er toch indirect een besluit genomen.

Mantelzorgwaardering 2021

Andes is zich ervan bewust dat iedereen te maken kan krijgen met mantelzorg. Je hebt een mantelzorger nodig, je bent mantelzorger of je wordt mantelzorger. Als mantelzorger ben je van onschatbare waarde voor je omgeving. Dit wordt jaarlijks gewaardeerd door de gemeente in de vorm van een mantelzorgwaardering.

Elk jaar rond 10 november worden deze waarderingen verspreid onder de mantelzorgers. Je kunt de mantelzorgwaardering voor 2021 aanvragen t/m 11 oktober via www.andesborgerodoorn.nl/meedoen



Kennismakingsles Yin yoga in Eesergroen

Even uit de drukte van de dag en op adem komen? Tijdens deze Yin yoga les ga je afwisselend in specifieke rekhoudingen op een mat liggen en zitten. Dit kan stress, stijfheid en krapte verminderen en ontspanning, souplesse en ruimte in je lichaam vergroten. Het is een uur volop pauze voor jezelf.

Yin yoga docente Joan: "Yinnen geeft je energie. Deze les zweeft niet, het zet je weer met beide voeten ontspannen aan de grond. En waarschijnlijk loop je met een glimlach weer naar buiten. Althans dat is mijn streven".

Voor wie is deze kennismakingsles? Voor iedereen die kan traplopen, liggen en zitten. Waar: op een mooie, nieuwe locatie in



Eesergroen. Wanneer: Dinsdag 14 september 2021. Hoe laat: 9.30 uur of 20.00 uur. Voor aanmelding of meer info bel 06 - 34 93 13 29 of kijk op www.lamojo.nl/yinyoga/

Wie weet tot Yins!
Joan Niebuur

Van 18 tot en met 26 september Vredesweek in Gieten en omgeving Vredesvlag bestellen via petervicvisser@telfort.nl

In navolging van de Protestantse Gemeente Rolde roepen we als Protestantse Gemeente Gieten alle mensen uit Gieten en omgeving op om in de vredesweek de vredesvlag uit te hangen.

De actie komt voort uit een gevoel van onmacht ten aanzien van al het onrecht op de wereld. Door te vlaggen laat je zien dat dit je bezighoudt en hopelijk kunt delen met anderen.

De Vredesvlag heeft alle kleuren van de regenboog en symboliseert de hoop op een wereld vol verdraagzaamheid. We starten de week met de startdienst (zondag 19 september om 9.30 uur in de Dorpskerk te Gieten) die in het teken van Vrede staat.

Nog geen vredesvlag?

Bestel dan een vlag bij de werkgroep van Rolde via e-mailadres: petervicvisser@telfort.nl

Kosten kleine vlag 17,50 euro of grote vlag voor vlaggenmast 55 euro. Vermeld, naast welke vlag je wilt hebben, ook uw adresgegevens en telefoonnummer. De werkgroep probeert je bestelling in week 37 (de week voorafgaand aan de vredesweek) bij u af te leveren.

dagwinkel

WEEKVOORDEEL

Week 36 - Aanbiedingen geldig van 6 september t/m 12 september 2021

Bruinbrood
rond of knip
heel



159
2,25

Krentenbollen
zak 6 stuks



229
2,77

Chocomel of Fristi
diverse soorten
pak 1 liter



2 VOOR
275
3,50/3,98

Pepsi, Sisi, 7up of Rivella
diverse soorten
fles 1,5 liter



2 VOOR
300
4,50/4,78

Ehrmann Grand Dessert
diverse varianten
kuip 190 gram



2 VOOR
100
1,45

Délifrance
roomboter croissants
pak 180 gram



150
2,15

Verkrijgbaar bij
de Dagslijter:



22⁹⁹

KLOKJE
JONGE GROANJENEVER



Dag Slijter

**MEYERS & OLDENKAMP
BEERENBURG**
LITER
nu voor
€9.99 NIX18

Oreo koek
afgebeelde varianten
pak 220-246 gram



2 VOOR
300
4,98

Aubergine of courgette
per stuk



075
1,19/1,29

Meesterhand
Noord Hollandse
extra belegen kaas



500 gram
5.49

**Nestlé chocolade
mini's**
zak 208-284 gram



Nestlé chocolade
singles
reep



2 VOOR
150
1,19

239
2,99/3,19

Senseo koffiepads
diverse soorten
pak 36 stuks



2 VOOR
749
9,98/10,38

Page vochtig toilet papier
Origineel Schoon of Sensitive navul
pak 38 stuks



149
1,99/2,19

Knoppers
Nutbar, Coconutbar
of Peanutbar
reep 40 gram



KASSA
KOOPIE

Knoppers wafels
pak 125 gram



149
1,00

2 VOOR
149
1,78/1,98

Spa Fruit
diverse soorten
fles 1,25 liter



GRATIS*
1+1

KIJK VOOR NOG MEER AANBIEDINGEN OP WWW.DAGWINKEL.NL
Dagwinkel | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselternijveen | Tel. 0599-745025
Ma. t/m Zat. van 08.00 tot 20.00 uur. | Zondag geopend van 9.00 tot 17.00 uur.
Prijswijzigingen en typfouten voorbehouden.

ELKE ZONDAG GEOPEND
van 9.00 tot 17.00 uur

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-



Eigentijds in handelen, traditioneel in waarden

- Meer dan 85 jaar expertise
- Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen
- Met iedere verzekering welkom
- Vriendelijke tarieven
- Keurmerk Uitvaartzorg
- Klanttevredenheid 9.3



UGNA
uitvaartverzorging

BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26

Uitvaartverzorging UGNA is ook werkzaam bij u in de buurt...

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244



KIRSTEN BOEREMA
UITVAARTVERZORGING

Voor een warme en persoonlijke uitvaart

- ★ 24 uur per dag bereikbaar
- ★ Ongeacht waar u verzekerd bent

06 215 176 60 | www.kirstenboerema.nl



Een gepast afscheid in vertrouwde handen

J. Stout
Uitvaartverzorging

Bel ons voor meer informatie en 24/7 bij overlijden: **0599-612482**

Meesterfagottist Bram van Sambeek opent concertseizoen in de Jacobuskerk in Rolde

Het nieuwe concertseizoen van de Stichting Rolder Concerten wordt op zondagmiddag 19 september geopend door drie Nederlandse giganten waarvan twee zijn onderscheiden met de Nederlandse Muziekprijs. Het zijn de meesterfagottist Bram van Sambeek en contrabassist Rick Stotijn samen met de toppianist Hans Eijsackers. Van Sambeek en Stotijn laten horen dat hun instrumenten – fagot en contrabas – niet alleen uitstekende begeleidingsinstrumenten zijn, maar ook een solistische plek verdienen.

Ze brengen het programma "de Vijf jaargetijden", waarbij het drietal de hele (klassieke) muziekgeschiedenis doorkruist op zoek naar vergeten klassiekers, onverwachte arrangementen, solistische hoogstandjes, jazzbewerkingen en exotische parels. Van de verbluffende contrabaskunsten van Bottesini tot de nachtelijke jazzfantasiën van Earle Hagen en zelden gespeelde kamermuziekclassiekers van Tsjaikovski en Schumann, van Astor

Piazzolla tot Led Zeppelin. Deze drie doorgewinterde en creatieve Nederlandse kamermusici bij elkaar beloven een heel afwisselend, boeiend en swingend concert.

In verband met het coronavirus worden er twee concerten (met een beperkt aantal bezoekers per concert) gegeven op zondagmiddag, namelijk van 14.30-15.30 en van 16.15-17.15. De kaartverkoop verloopt hierdoor alleen via telefonische reservering



bij mevr. Agricola, tel 0592-389380. Losse kaartverkoop aan de kerk is niet mogelijk (www.rolderconcerten.nl)

Vrouwen van Nu in Buinerveen gaan weer van start

Het nieuwe seizoen begint weer en Vrouwen van Nu in Buinerveen organiseert na lange tijd opnieuw een afdelingsbijeenkomst. Dit zal plaatsvinden op woensdagavond 15 september.

Het begint om 19.45 uur en locatie is de achterzaal van Dorpshuis De Viersprong. Het bestuur heeft het thema

"Herkent u deze nog" bedacht om er een gezellige avond van te gaan maken. Neem een herinnering mee, dit kan zijn een voorwerp, poëziealbum, verhaal of gedicht; het mag speelgoed zijn of iets van een speciale gebeurtenis of over je hobby. Deel dit met ons gedurende de avond in groepjes of als men er voor kiest voor de gehele zaal. Nieuwe leden zijn van harte welkom om deze avondbijeenkomst bij te wonen.

En je hoeft echt niet oud te zijn om bij deze leuke en gezellige club te komen. Er worden sprekers uitgenodigd die over diverse onderwerpen vertellen, je kan vrijblijvend deelnemen aan de groep die tuinen in de zomerperiode bezoekt, met een groep naar een museum inclusief rondleiding door een gids, met elkaar gaan fietsen en op reis. En zo zijn er vele mogelijkheden om samen dingen te ondernemen. Kom eens kijken bij onze afdeling.



Uitnodiging Algemene Ledenvergadering
Uitvaartvereniging Borger e.o.

Hierbij nodigen wij u voor het bijwonen van de Algemene Ledenvergadering van de Uitvaartvereniging Borger e.o. op woensdag 22 september 2021 om 20.00 uur in de Aula, Westdorperstraat 1 te Borger.



NabestaandenKantoor
nabestaandenzorg en ondersteuning

telefoon 06 - 5131 4380
www.nabestaandenkantoor.nl

bel gerust

*Een handdruk
een brief of een kaartje
een woord of gebaar*

Hartelijk dank voor alle blikken van medeleven,
na het overlijden van onze lieve zoon, broer,
zwager en oom

Gert Pepping

Jan † en Rieka
Rudy en Alma
Arjan en Lieke
Peter †

**Familieberichten kunt u inleveren
tot maandagmiddag 14.00 uur bij
de Bruna in Borger.**

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

betrokken - betrouwbaar - betaalbaar



Bert Mulder
uitvaartzorg

Spechtenhof 7 - 9502 SM Stadskanaal
www.bertmulderuitvaartzorg.nl

T: 0599 - 61 11 45 (24 uur per dag bereikbaar)



**HUIS VERKOPEN?
BEL LAMBERINK**

Voor hetzelfde geld groter wonen?
kijk op www.lamberink.nl/woonwens

Het gemak van alles onder één dak!

- ✓ Huis kopen, verkopen, (ver)huren
- ✓ Aankoopmakelaar
- ✓ Droomhuis op eigen kavel
- ✓ Nieuwbouwprojecten
- ✓ Hypotheken en verzekeringen
- ✓ Bedrijfshuisvesting

**HYPOTHEEK EN/OF
VERZEKERING NODIG?**

Lamberink Financieel Adviseurs,
jouw adviseur voor **hypotheken**
en **verzekeringen**

Verantwoord & onafhankelijk financieel advies
Onze financieel adviseurs helpen je graag met het beantwoorden van alle financiële vragen op het gebied van hypotheek en verzekeringen. Altijd met oog voor uw persoonlijke situatie en wensen

Het eerste gesprek is altijd kosteloos!
Bel 0591 65 33 55 of mail naar fa@lamberink.nl

GRATIS WAARDEBEPALING? BEL 0591 65 33 55

Lamberink
DYNAMIS Makelaars & Adviseurs

Hoofdstraat 150, 7811 EW Emmen
0591 65 33 55 | emmen@lamberink.nl
Krimweg 6, 7741 KH Coevorden
0524 518 888 | coevorden@lamberink.nl
lamberink.nl

VOOR GEDENKSTENEN EN URN MONUMENTEN



ENKEL GRAFWERK- GRANIET AF € 1.500,-
DUBBEL GRAFWERK - GRANIET AF € 1.950,-
URN MONUMENT - GRANIET AF € 500,-

Prijzen zijn incl. BTW, tekst etc.

OPENINGSTIJDEN:
Maandag t/m vrijdag 07.30 tot 16.30 uur
Zaterdag 10.00 tot 13.00 uur
Showtuin monumenten

Bezoek op afspraak

SCHULER NATUURSTEEN EMMEN B.V.
Atlantis 23
7821 AX Emmen
(Industrieterrein Bargermeer)

Tel. 0591 - 64 83 83
Mob. 06 - 30 91 33 90
info@schulernatuursteen.nl

NDW-NATUURSTEENGARANTIE

www.schulernatuursteen.nl

YIN YOGA

Kennismakingsles 14/9



Wanneer: Dinsdag 14 september
Tijd: 9.30uur of 20.00uur
Waar: Eesergroen
Meer weten: www.lamojo.nl/yinyoga/
Aanmelding: 06 349 313 29



Hé, jij daar!

Wij zijn op zoek naar jou!

Wij zijn op zoek naar de volgende vakmensen:

- Verkoper showroom sanitair
- Monteur E
- Monteur W
- Monteur E/W
- Badkamer monteur/tegelzetter

Kijk snel op onze website en neem contact met ons op!

We wachten op je, de koffie staat klaar, je kunt meteen aan de slag. Tot gauw!

Snel naar de website?
Scan de code hiernaast ->



ASSEN
installatietechniek
& badkamers

Meulenakker 8
7841 EP Sleen
Tel.: 0591 - 390 620
info@assentib.nl
www.assentib.nl

Trouwplannen? BEATZZZ on Tour Weddingshow!

De mooiste dag van jullie leven vraagt om een onvergetelijk swingend feest!

Gefeliciteerd met jullie voorgenomen huwelijk! De voorbereiding van jullie bruiloft is een leuke en spannende tijd. Het moet immers de mooiste dag van je leven worden, daarom moet alles perfect geregeld zijn. Van de uitnodigingen tot de taart en van de fotograaf tot het feest. Dat laatste hebben jullie in ieder geval al gevonden!, want met de BEATZZZ on Tour Weddingshow wordt de mooiste dag van jullie leven ook afgesloten met het mooiste feest van jullie leven.

Muziek is een sfeerbepalend onderdeel van jullie feest, dus kies je voor BEATZZZ on Tour. Zij weten als geen ander hoe ze de dansvloer vol krijgen – én houden! Met een DJ die 100% rekening houdt met jullie wensen. De weddingshow is van A tot Z verzorgd: inclusief licht, geluid, een sfeervol DJ-meubel en een presenterende DJ.

De prijzen zijn, in de provincies Groningen en Drenthe, inclusief vervoer. Er is al een compleet verzorgde, vier uur durende weddingshow te boeken vanaf €595,-. Bezoek, voor meer informatie, de BEATZZZ on Tour website en laat u verrassen door de uitgebreide mogelijkheden.

BEATZZZ on Tour biedt ook de mogelijkheid om de show uit te breiden met één of meerdere optredens van



Nederlandstalige artiesten. Alles is mogelijk; van Ancora tot Jannes en van Stevan Bloema tot André Hazes. Informeer naar de onbegrensde mogelijkheden. Met de BEATZZZ on Tour Weddingshow gaat gegarandeerd het dak eraf! Niets staat een onvergetelijk en zorgeloos feest in de weg. Want, de mooiste dag van jullie leven sluit je af met het mooiste feest van jullie leven!

Meer weten over de feestelijke mogelijkheden van de BEATZZZ on Tour Weddingshow? Neem vrijblijvend telefonisch contact op met Serious Music Events: 06 – 405 804 39 of mail: info@beatzzzontour.com. Bezoek ook de website: www.beatzzzontour.com



Groot aantal Klijndijkers blij: werkzaamheden Melkweg zijn begonnen

Het is een kwestie van jaren: de aanpak van de Melkweg in Klijndijk. Niet omdat de weg slecht van kwaliteit is, maar het gaat om de verkeersveiligheid aldaar. Een aantal inwoners van het dorp ergert zich al jaren groen en geel aan het rijgedrag van de automobilisten die deze weg veelvuldig gebruiken en de maximale snelheidslimiet van vijftig kilometer per uur ruim overschrijden. Met alle eventuele gevolgen van dien. Na jaren overleg met vele instanties is het dus begonnen: de aanpak van de verkeersproblematiek aan de Melkweg.



De werkgroep uit Klijndijk die zich er ongeveer twintig jaar hard heeft voor gemaakt is blij en kan niet wachten tot alles gereed is. Het gaat dan om een verhoogde middenstreep op de weg en een verkeersplateau met de kruising met de Visserstraat. Het betreft een strook van ongeveer 25 meter. De maximumsnelheid bedraagt er straks dertig kilometer per uur.

Er wordt tevens nieuw asfalt aangebracht, er worden bomen gekapt en de kruising met de Visserstraat wordt heringericht. Momenteel wordt er ook een nieuwe waterleiding door de firma Alsema uit Zuidlaren aangelegd. Oosterhof-Holman uit Grijskerk zorgt voor de overige werkzaamheden. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Zondag 19 september Herfstmarkt in Gieterveen

Rondom de molen "De Eendracht" vindt op zondag 19 september van 10:00 tot 16:00 uur weer de herfstmarkt plaats. Op deze prachtige locatie staan tal van bijzondere kramen. Bijvoorbeeld planten en bloemen, mooie herfstkransen maar ook wellnessproducten en spullen om uw huis en tuin te verfraaien. Natuurlijk ontbreken de pompoenen niet.

De markt heeft tal van kramen uit de regio, maar ook het buitenland is vertegenwoordigd met artikelen uit Peru en Sri Lanka. Uiteraard is de molen in bedrijf en wordt er in de leemoven brood gebakken.

Op het terras kunt u genieten van koffie, thee en heerlijk eigengemaakt gebak. Om de markt nog gezelliger te maken treedt Hans van Ee op. Deze zanger begeleidt zichzelf met gitaar. En natuurlijk is er aan de kinderen gedacht.

Er is een springkussen en onder leiding van Pottenbakker Bareldo kunnen zij hun eigen kanttetje van klei maken.

Uiteraard staat de fruitpers er ook weer, zodat u uw appels en peren kunt laten persen. Wat is er nu mooier, een prachtige locatie rondom de molen met mooie kramen, een gezellig terras en mooie muziek. Tot ziens op de herfstmarkt.

Woensdag 29 september is de eerste wandeling Wandelen in Exloo met de Nationale Diabetes Challenge



Met haar bedrijf "Helping Out" is Ingrid Hoekendijk, omdat ze graag mensen in beweging krijgt, aangesloten bij het sport- en gezondheidsakkoord Borger-Odoorn. En een mooie manier om in beweging te komen is samen gezellig te gaan wandelen. Daarom starten we weer een Nationale Diabetes Challenge in Exloo.

De Nationale Diabetes Challenge is een wandelevenement van de Bas van de Goor Foundation. Samen wekelijks wandelen in de buurt is gezellig en goed voor je gezondheid. De wandelingen zijn bedoeld voor zowel mensen met diabetes, als zonder diabetes. Bewegen is namelijk goed voor iedereen! Wij wandelen elke week, ongeveer 10 weken lang, met een groep deelnemers in en om het mooie Exloo. We houden rekening met uw wandelniveau. Het is daarom niet erg als u (nog) niet zo ver kunt lopen. De eerste keer dat u meeloopt gaan we kijken wat we samen aan kunnen en wat we op kunnen bouwen.

Start wandelingen

Op Woensdag 29 September om 16.00 uur start de eerste wandeling. We starten bij het Dorpshuis Exloo, hoofdstraat 58 in Exloo. U bent van harte uitgenodigd om met ons mee te wandelen. En als u niet zeker weet of het wat voor u is dan komt u toch gewoon een keer meewandelen om te kijken of u het leuk vindt? U kunt alleen komen maar u mag ook zeker iemand meenemen. Voor uw en onze gezondheid houden wij ons aan de

RIVM-richtlijnen en wandelen op 1,5 meter afstand van elkaar.

Meer weten?

Iedereen die interesse heeft is welkom. Meld u aan voor de eerste wandeling door te mailen naar Ingrid@helpingoutva.nl. Op onze website vindt u meer informatie: www.nationale diabetes challenge.nl/wandeleninexloo/ En als u niet zeker weet of het wat voor u is dan komt u toch gewoon een keer meewandelen om te kijken of u het leuk vindt?

Verdere achtergrondinformatie

De Nationale Diabetes Challenge is een bewezen effectieve wandelinterventie van de Bas van de Goor Foundation. Bij deze interventie werken professionals uit het zorg-, sport- en sociale domein samen om mensen (met en zonder diabetes) op een laagdrempelige manier in beweging te brengen. Zo hebben er in de afgelopen vier jaar al ruim 15.000 mensen de stap naar een gezondere leefstijl gezet.

Initiatief van Stichting Struikelstenen Aa en Hunze Expositie schilderijen en etsen Yehudith Heymans-Gudema in de Jacobuskerk in Rolde

Na ongeveer anderhalf jaar in depot te hebben gelegen, zullen de negen schilderijen en de negen etsen van Yehudith Heymans-Gudema worden tentoongesteld in de Jacobuskerk te Rolde van 14 september tot en met 5 oktober 2021. Tijdens de opening van de Jacobuskerk van 10:00 tot 17:00 uur zijn de kunstwerken dagelijks te bekijken. Stichting Struikelstenen Aa en Hunze heeft de schilderijen en etsen naar Aa en Hunze gehaald. De kunstwerken zijn in Rolde en later in Gieten (Gemeentehuis, 7 oktober tot en met 4 november) te zien.

Yehudith Heymans-Gudema is in 1942 te vondeling gelegd in Amsterdam en overleefde daardoor de oorlog. De vader van Yehudith was de broer van Lea Cohen-Gudema, het gezin Cohen-Gudema woonde in Gieterveen aan de Veenakkers. Het gehele gezin, ouders en zeven kinderen, is in Auschwitz vermoord.

Yehudith is afgestudeerd als kunsttherapeute en oefent dat beroep momenteel ook uit in Israël. De ouders van Yehudith en haar broertje hebben de Holocaust niet overleefd. Nadat Yehudith na de oorlog ontdekte dat ze een kind was van Joodse ouders is ze op zoek

gegaan naar haar ouders en broertje. De zoektocht eindigde in Sobibor. Van die zoektocht heeft ze een aangrijpend boek geschreven: De Weg naar Weten. Om uitdrukking te geven aan haar gevoelens is ze ook gaan schilderen. Deze schilderijen en etsen worden nu tentoongesteld in de Jacobuskerk. De schilderijen en etsen zijn ook te koop. Bij de tentoonstelling ligt daarover meer informatie.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Leen Ruben: (l.ruben@struikelstenen-aaenhunze.nl)

TEGELHUYS

GIETEN



HET MAKEN VAN DE JUISTE KEUZE VAN DE PERFECTE TEGELVLOER

Het
aanleggen
van vloer-
verwarming
(20 jaar
ervaring)

Het leggen
van Tegels

Alles wat
met vloeren te
maken heeft
van A t/m Z!

Zeer ruim
assortiment tegels:
Kasteel vloeren,
betonlook,
keramisch hout
enz.

Het
aanbrengen van
schuimbeton &
vloerverwarming
incl. de
afwerkvloer

Geen
radiatoren
meer!

Onze
vloeren zijn
warmtepomp
geschikt

Wij zijn ook VT wonen
en Piet Boon dealer.
Lid van Bovatin.



Vlaskamp 7 | 9461 VB Gieten | 0592-264091
info@tegelhuys.nl | www.tegelhuys.nl

TV Borger sluit het Kuil Hypotheken Open Tennis- en Padeltoernooi warm en zonnig af



Henry Kuil was dit jaar de hoofdsponsor van het toernooi in Borger

Vorige week maandag ging bij de tennis- en padelvereniging in Borger het Kuil Hypotheken Open Tennis- en Padeltoernooi van start. Afgelopen weekend werd het toernooi met de spannende finales zonnig en warm afgesloten.

Kuil Hypotheken en Verzekeringen van Henry Kuil was dit jaar hoofdsponsor van het toernooi, Henry tennist zelf al een flink aantal jaren en daarom natuurlijk al erg betrokken bij de club. "We hebben genoten van een heerlijke week vol mooie tennis- en padelwedstrijden. Padel was dit jaar voor het eerst onderdeel van het toernooi en dat deze sport flink in populariteit aan het groeien is was ook te zien aan het grote aantal deelnemers."

In totaal stonden er tijdens het toernooi zo'n 150 tennissers op de banen in Borger, er werd in totaal in 15 (!) verschillende

categorieën getennist. Henry: "Het was op alle vlakken een gezellige en sportieve week en als organisatie zijn we ontzettend tevreden over hoe het verlopen is. Daarom onze felicitaties voor alle winnaars en dank aan alle ondernemers uit Borger en omgeving die de organisatie van het toernooi mede mogelijk gemaakt hebben, op welke manier dan ook. In het bijzonder ook nog even dank aan NH 1816 Verzekeringen die ook een steentje bijgedragen hebben. Bovendien kon het finaleweekend dankzij het prachtige weer en alle belangstellenden die kwamen kijken natuurlijk helemaal niet meer stuk, op naar volgend jaar!"

Bouw van volledig nieuw restaurant is afgelopen week begonnen McDonald's Stadskanaal keert terug

De herbouw van McDonald's restaurant Stadskanaal is begonnen. Het restaurant werd begin dit jaar door een brand volledig verwoest. Gelukkig keert McDonald's terug op dezelfde locatie aan het Hoogveen in Stadskanaal. Het nieuwe restaurant verwacht in december haar deuren te openen en gaat in de directe omgeving zo'n honderd arbeidsplaatsen bieden.

Op 5 januari 2021 werd Franchisenemer André Berendsen opgeschrikt door het nieuws dat in het McDonald's restaurant in Stadskanaal 's morgens vroeg een felle brand was uitgebroken. Ondanks de inspanning van de brandweer was de schade dusdanig dat het restaurant volledig moest worden gesloopt. Berendsen is daarom blij dat het restaurant nu weer kan terugkeren. "Onze grote dank gaat uit naar de brandweer en de gemeente, die er in eerste instantie alles aan hebben gedaan om het restaurant te redden en daarna de terugkeer mede mogelijk hebben gemaakt", aldus Berendsen. "Daarnaast wil ik ook de lokale gemeenschap bedanken voor hun steun, betrokkenheid en geduld de afgelopen maanden, wij kijken er enorm naar uit om onze gasten snel weer te kunnen ontvangen."

Van links naar rechts: André Berendsen, McDonald's Franchisenemer, Klaas Sloots, burgemeester van Stadskanaal, Menno Alberts, Postchef Brandweer Stadskanaal en Jos van Kempen, Director Franchising & Development McDonald's Nederland

In het nieuwe restaurant kunnen nog meer gasten uit Stadskanaal en omgeving genieten van McDonald's. Het restaurant wordt uitgebreid met een extra verdieping, een McDrive met dubbele driveline én een McCafé voor koffiespecialiteiten. Daarnaast wordt het voorzien van nieuwe duurzame initiatieven. Zo wordt het restaurant volledig gasloos en krijgt het groene energie, een warmte terugwinstsysteem om met keukenwarmte de lobby te verwarmen, energiezuinige fritesuses, waterbesparende



urinoirs en LED-verlichting. Voor jonge gasten is er binnen en buiten het restaurant vermaak met een Gym & Fun Playland.

Met de opening van het nieuwe restaurant wordt ook de lokale werkgelegenheid gestimuleerd, het restaurant biedt werk voor zo'n honderd nieuwe collega's. Voor vele werknemers is McDonald's niet alleen een eerste bijbaan, maar ook een plek waar collega's kunnen groeien, ontwikkelen en vooral zichzelf kunnen zijn. Ontwikkeling heeft de laatste tien jaar geleid tot zo'n zesduizend medewerkers door heel Nederland die een erkend mbo-diploma behaald hebben via de McDonald's Academy, in samenwerking met opleidingspartner SVO. Hier wordt in september een associate degree programma op hbo-niveau aan toegevoegd in samenwerking met de Avans Hogeschool. McDonald's biedt met de McDonald's Academy een unieke combinatie van werken en leren aan. Uiteraard zijn ook nieuwe collega's van restaurant Stadskanaal welkom op de McDonald's Academy.

TFC Gieten organiseerde de Rabobank Noord Drenthe MTB-tocht

TFC Gieten organiseert regelmatig toertochten. Zowel op de weg als in het veld en in de bossen en voor de gevorderde als minder gevorderde fietser. Afgelopen zondag stond er een mountainbiketocht op het programma. Vanaf 8.30 uur kon men al starten. Inschrijven deed men bij de kantine van de ijsvereniging aan het Boddeveld in Gieten.



De circa 330 deelnemers konden kiezen uit drie afstanden: 35, 45 en 55 kilometer. De deelnemers aan de MTB-tocht reden over verharde en onverharde wegen en kwamen door landerijen, over veldwegen en over brede zandpaden en singletracks in het bos. Het verste punt was Anderen dat via het Bonneveld en het Zwanemeerbos werd bereikt. Nabij het viaduct tussen Gieten en Rolde reed men via de Staatsbossen



terug naar de ijsbaan. Ook deed men het veldritparcours van de Superprestige van Gieten aan en reden de fietsers een groot gedeelte over de 'vaste' mountainbikeroute nabij dat parcours. Er was dus volop afwisseling.

De meeste deelnemers waren voor de middag weer terug en er waren verschillende typen deelnemers: de een wil zo snel mogelijk terug zijn en maakt er een veredelde wedstrijd van en de ander neemt een rugzak mee en gaat even ergens zitten en geniet van een vogel die rondvliegt of de schoonheid van een vennetje in het bos. Het kon en mocht allemaal.

Zowel de organisatie als de deelnemers genoten van een heel mooie MTB-tocht. Het weer was goed: droog, zon en weinig wind. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Frisse Start in Borger-Odoorn na de maatregelen U kunt nog steeds subsidie aanvragen voor het organiseren van sociaal-culturele activiteiten

Sportverenigingen, buurt- of dorpshuizen, scoutinggroepen, culturele organisatie en gezelligheidsverenigingen, kunnen sinds 13 juli 2021 een subsidie aanvragen voor het organiseren van sociaal-culturele activiteiten die bijdragen aan de vitaliteit en kwaliteit van leven en wonen in de gemeente Borger-Odoorn. De aanvragen lopen maar mondjesmaat binnen.

"Ik denk dat de vakantieperiode hier debet aan is", zegt wethouder Niek Wind. De gemeente heeft vanuit de provinciale subsidieregeling Frisse Start na Corona een bedrag van € 50.000,- toegekend gekregen. Geld dat bedoeld is voor organisaties die afhankelijk zijn van vrijwilligers. Deze financiële impuls is bedoeld om juist deze organisatie een zetje in de rug te geven om met de draad weer op te pakken. "Een frisse

start maken, hoort daarbij", aldus Wind.

Extra financieel impuls jongeren

De gemeente Borger-Odoorn stelt daarnaast € 26.000,- extra beschikbaar voor activiteiten die specifiek voor jongeren zijn bedoeld. Dit bedrag is afkomstig vanuit het coronasteunpakket van het Rijk. De gemeente laat zich hierbij adviseren door Jongerenraad BOEIEEE.

Bijzondere expositie in Gasselte tijdens Open Monumenten Dag

Zaterdag 11 september is het weer Open Monumenten Dag. Het Witte Kerkje in Gasselte is de hele dag open voor bezichtiging. De kerk is een historisch monument en bestaat al een paar eeuwen. Er zijn daarvan nog enkele details zichtbaar en rond de kerk is de historische begraafplaats.

Tijdens de Open Monumenten Dag, oftewel de Culturele Monumenten Dag, is er een bijzondere expositie van textielkunstenaars Gerda van Laatum-Marree met mooie quilts. Gerda overleed in 2014. Ze stond bekend als textielkunstenaar, maakte haar eigen unieke ontwerpen en was een expert in kleurencombinaties.

Na een creatief beroepsleven is Gerda in 1995 begonnen met quilten. Ze was meteen gegrepen door de vele mogelijkheden die deze hobby bood. In de jaren na 1995 werd ze steeds bedrever in het ontwerpen en

maken van quilts, zoals te zien is op de expositie. Veel van haar werken, zelfs grote quilts, zijn met de hand gemaakt. Bovendien zijn er ook quilts, die machinaal worden vervaardigd. Gerda's echtgenoot Jacobus van Laatum, zal regelmatig in de kerk aanwezig zijn om een toelichting te geven op de quilts in de expositie.

Vrienden die de tentoonstelling helpen inrichten, zorgen ervoor dat alle quilts tot hun recht komen. De kerk is open van 10.00 tot 17.00 uur.

29 augustus t/m 26 september: D'EXELS FESTIVAL EXLOO

Exloo aan de wijn tijdens D'Exels Festival Exloo

Exloo staat deze maand in het teken van het D'Exels Festival. De hele maand september vinden er diverse activiteiten plaats voor jong en oud. Deze worden gehouden nabij en op het nieuwe centrumplein. De aftrap werd vorige week zondag gegeven met de viering van 76 jaar Bevrijding en een Dorpsbrunch voor alle inwoners van Exloo.



Arnold van der Holst van de organisatie kijkt tevreden en enthousiast terug op de eerste week. "Het is lang geleden dat er iets in het dorp werd georganiseerd. Daarom is het fantastisch om te zien hoeveel verschillende bijdragen er aan het festival zijn geleverd waarmee Exloo laat zien waar een klein dorp groot in kan zijn. Door deze verschillende bijdragen hebben we als organisatie een gevarieerd programma kunnen samenstellen waarbij er voor iedereen wel iets bij is". De brunch van zondag was volgens van der Holst een enorm succes. Het optreden van het Drents Jeugdorkest zondag is iets waar van der Holst naar uitkijkt. Het is het eerste optreden van het orkest in anderhalf jaar.

Week in Week uit geeft de komende weken aan één activiteit extra aandacht. Deze

keer is dat de wijnproeverij die afgelopen donderdag werd gehouden. De proeverij werd georganiseerd door Diner-café Bussemaker Exloo. De deelnemers aan de wijnproeverij konden vijf verschillende wijnen met bijpassende hapjes proeven die waren samengesteld door sommelier Thomas Schutrups en Horeca groothandel Hanos. De sommelier kijkt tevreden terug op de eerste proeverij die door zesentwintig mensen is bezocht. Naast het proeven van de wijnen kregen de aanwezigen ook advies over hoe ze een wijn het beste kunnen drinken. Dit is volgens Thomas door de wijn te slurpen. Hierdoor komt er zuurstof in de wijn wat de aroma ten goede komt. Op donderdag 16 september is er weer een wijnproeverij. Hiervoor kunt u zich nog opgeven. (*Week in Week uit/Martin Zaagman*)



Een lekker
Drents Eitje

landwinkel
exloo

Oude Dijk 2 7875 CK Exloo



NATUURLIJK
spinning core en kracht

FIT

EXLOO
conditie kracht

Sporten op elk niveau. Nieuwsgierig?
Kom kennismaken tijdens een proefles.

www.natuurlijkfitexloo.nl

Martine Polling
06-12522660

week in... week uit
Midden in de Samenleving!

**Wij wensen iedereen veel plezier
tijdens het D'Exels Festival in Exloo!**

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 33 36

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com



Op zoek naar een
origineel cadeau?

Bij ons ben je aan
het juiste adres!

U bent van harte welkom!

- Openingstijden -

Vrijdag 13:00 - 17:00
Zaterdag 11:00 - 17:00
Zondag 11:00 - 17:00

Van 10 tot 12 september gesloten

ImCadeau - Boslaan 6 in Exloo - Je kunt ons volgen op

29 augustus t/m 26 september: D'EXELS FESTIVAL EXLOO

D'Exels festival Exloo

Weekprogramma 9 september t/m 16 september
Alle activiteiten 'onder voorbehoud' i.v.m. wijziging Corona-regels.

Donderdag 9 september

19:30 Inloop

20:00 Presentaties van Jan Schutrups van Schutrups schoenen en Peter Eppinga (Vitaliteit/sportiviteit)

Vrijdag 10 september

19:30 Schaop'ndansers uit Exloo

Zaterdag 11 september

NB: Dorpspubquiz verplaatst naar 18 september

Zondag 12 september

Drents Jeugdorkest o.l.v. Arjan Dunning
Optreden van 11:00 tot 13:00 uur

Toegang gratis

Reserveer je plaats door een e-mail te sturen aan dorpsraadexloo@ziggo.nl

Maandag 13 september

19:30 inloop

20:00 Presentatie 'Het bouwen van een hunebed'
Door Harrie Wolters, directeur Hunebedcentrum Borger

Dinsdag 14 september

20:00 Presentaties beheerstichting Plein (Jan van Breden, Bas van Ruth) en Jan Seton, burgemeester Borger-Odoorn

Woensdag 15 september

10:00 - 17:00 Versmarkt mede mogelijk gemaakt door Landwinkel Exloo

Donderdag 16 september

19:30 Inloop

20:00 Wijnproeverij door Bussemaker. Kosten € 15,00 p.p.
Aanmelden via exloo@bussemaker.nl (Of 0591-549063 of via QR-code)



Alle activiteiten vinden plaats op het plein in Exloo en zijn mede mogelijk gemaakt door:



Activiteiten van de week:

Zondag 12 september
Drents Jeugdorkest
11:00-13:00



Maandag 13 september
20:00
Presentatie "Het bouwen van een Hunebed"
Door Harrie Wolters

Zaterdag 18 september
19:00
I.p.v. 11 september

Exloër pubquiz
O.l.v. Kier Nienhuis

Aanmelden als team
t/m 17 september
via dorpsraadexloo@ziggo.nl
of 0591-549265

Woensdag 15 september
Versmarkt



D'EXELS FESTIVAL EXLOO Opgeven: dorpsraadexloo@ziggo.nl **TOTAAL OVERZICHT**

ZA	18	SEPTEMBER	13.00 - 16.00	Sportief Olympisch Exloo: instuif en clinics diverse sportverenigingen
			19.00 uur	Dorps PubQuiz; o.l.v. Kier Nienhuis. OPGAVE VERPLICHT VOOR 17 SEPTEMBER.
ZO	19	SEPTEMBER	11.00	Klassiek op het Plein: TOON DE LIEFDE 2.0. OPGAVE VERPLICHT
MA	20	SEPTEMBER	14.00 20.00	Kosten: € 15 Vrouwen van Nu Presentaties Astron, TIP en Schaapskudde Exloo
WO	22	SEPTEMBER	10.00	Versmarkt
DO	23	SEPTEMBER	10.00 19.00 21.30	Folklore: presentatie en wandelroute Exloo Vroeger en Nu Minibeurs Exloose bedrijven Trekking loterij door notaris Kantoor Veldkamp & Prins. Vergunning verleend door Gemeente Borger-Odoorn, dagtekening 22 juli 2021, kenmerk 74707-2021:396385
VR	24	SEPTEMBER	12.00 - 17.00	Foodfestival met optreden Eikens&Warta en Nelleke Honning
ZO	26	SEPTEMBER	08.30 - 10.00	Start ATB toertocht - ATBeetje Vals Plat

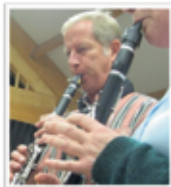


muziekonderwijs voor iedereen!

Wil je een instrument leren bespelen of dit weer oprispen?

voor muzieklessen in:

- Algemene Muzikale Vorming
- Dwarsfluit
- Klarinet
- Saxofoon
- Trompet
- Hoorn



Wil je kind graag muziek gaan maken?

Meld je nu aan bij [muziekschool Odo](http://muziekschoolOdo.nl)

informatie en aanmelden:

Muziekverenigingodo.nl

Hotel Restaurant 't Wapen van Exloo
Hoofdstraat 8 | 7875 AC Exloo | 0591-549946 | www.wapenvanexloo.nl

13 Tweepersoonskamers en 6 eenpersoonskamers, allen voorzien van sanitair, airco en een balkon.

In ons hotel-restaurant kunt u genieten van eerlijke, dagverse en lokale producten in een gemoedelijk huiselijke sfeer met authentieke gastvrijheid.

Wij verwelkomen u graag als onze gast!

Spar Pater

Hoofdstraat 49 | Exloo
0591 - 54 90 82



Dagelijks vers

Brood wordt bij SPAR dagelijks vers gebakken door ambachtelijke bakkers verspreid over heel Nederland. Zij zijn voor dag en dauw actief om een breed assortiment aan brood te kunnen leveren.

Lokale specialiteit

Omdat iedere lokale bakker de smaak kent uit de eigen streek, kun je bij SPAR terecht voor de specialiteit uit jouw buurt.

Vers van de ambachtelijke bakker Beukeveld



ma t/m vr 08.00 - 19.00
za 08.00 - 18.00
zo 11.00 - 15.00

Golfpark Exloo Maak kennis met Golfpark Exloo

Ontdek de vele mogelijkheden die Golfpark Exloo biedt voor (beginnende) golfers:

- Golfclubs: als proefles of sportief uitje
- Kennismakingspakket: 5 lessen, baanles, theorieles/examen en 1 maand gratis spelen
- Speciaal kennismakingspakket voor de jeugd
- Aantrekkelijk geprijsde (gezins)lidmaatschappen en greenfees
- Gastvrije, laagdrempelige sfeer. Ook toegankelijk voor golfers zonder GVB

Golfpark Exloo is een uitdagende 18 holes golfbaan met een professionele golfschool en gezellig restaurant, prachtig gelegen in het natuurgebied de Zoersche Landen.

Kijk voor meer informatie op www.golfparkexloo.nl of bel 06 - 54 21 43 47

VOOR AL UW BOUWERKEN BINNEN- EN BUITENSHUIS
VOOR VLOEREN, KEUKENBLADEN, BADKAMERS, VENSTER-
BANKEN, DORPELS ETC. IN GRANIET, MARMER OF COMPOSIT

SCHULER
NATUURSTEEN EMMEN

WIJ KUNNEN UW IDEEËN
REALISEREN IN ONZE
WERKPLAATS/STEENHOUWERIJ

OPENINGSTIJDEN:

Maandag t/m vrijdag 07.30 tot 16.30 uur
Zaterdag 10.00 tot 13.00 uur

Bezoek op afspraak



SCHULER NATUURSTEEN EMMEN B.V.

Atlantis 23
7821 AX Emmen
(Industriegebied Bargermeer)

Tel. 0591 - 64 83 83
Mob. 06 - 30 91 33 90
info@schulernatuursteen.nl



www.schulernatuursteen.nl

Ingezonden brief Arme schapen, paarden en koeien



Aan de weg tussen Borger en Drouwen, langs het fietspad, was het gras gemaaid. Tijdens een klein fietstochtje naar Drouwen (ca. 2 km!) vond ik 24 frisdrankblikjes, ook met scherpe randen. Ik kan maar niet begrijpen, dat er mensen zijn, die geen oog hebben voor het milieu.

Boeren geven vaak aan, dat hun vee sterft doordat ze hooi eten, waarin scherpe resten van blikafval zit. Versneld invoeren van statiegeld zou een beetje kunnen helpen. Hoewel ik ook al plastic flesjes vind waarop statiegeld zit. Er zijn dus veel mensen die nonchalant zijn en zich niets aantrekken van de gevolgen voor de dieren/milieu.

Ik doe een dringend beroep op ouders en leraren om dit ook duidelijk te maken aan jongeren (het is ook een schoolroute). Het zou zelfs met een Tiktokfilmpje kunnen. Kom op jongeren, jullie zijn daar zo handig in. Toch? Voor degenen die geen afval in de natuur gooien mijn complimenten.

J. van Amerongen

**ATLAS
THEATER**

seizoen 2021 - 2022



koop nu
je kaarten

Wie
neem jij
mee?

atlastheater.nl



Van Houdini tot Copperfield

Geïnspireerd door hun illustere voorgangers mixen Rob en Emiel magie, illusie en experimenten met andermans gedachten. Het resultaat is een show vol schijnbaar onmogelijke zaken in het kwadraat: magi(e)strale acts, originele vondsten, vingervlugheid en echte mindfucks.

ROB & EMIEL
SPECIAL | VR 1 OKT | 20.30 UUR

Start seizoen!

Kom gratis genieten van maar liefst vijf live previews uit de programmering 2021-2022. Je maakt kennis met Kirsten van Teijn, Glodi Lugungu, Jeroens Clan, Pieternel en Ed Struijlaart. Veelbelovende artiesten die steeds meer bekendheid krijgen en nog niet eerder in Emmen zijn geweest! 's Middags genieten de kids van o.a het Prentenboekjesfestival, Dikkie Dik en Kikker. Zie atlastheater.nl voor het gehele programma.

UITMARKT EMMEN INSIDE OUT
DIVERS | ZA 11 SEPT | V.A. 13.00 UUR



Englishman In New York

Een band met topmuzikanten uit de rock-, pop- en jazzwereld speelt klassiekers van The Police, zoals 'Roxanne' en 'Message In A Bottle', en onvergetelijke nummers uit de tijd dat hij solo de hitlijsten aanvoerde, zoals 'Englishman In New York'.

THE MUSIC OF STING & THE POLICE
MUZIEK | ZA 23 OKT | 20.00 UUR

Theateragenda sep - okt

- 15 - 19 SEP** The Sound of Music
LAATSTE KAARTEN
- 18 SEP** Wim Kieft & Eddy van der Ley
Na de kopbal van Kieft
- 25 SEP** The Best of Simon and Garfunkel
Syb van der Ploeg,
Maarten Peters e.a.
- 29 - 30 SEP** Thijs Kemperink
Eerlijk duurt het kortst
UITVERKOCHT
- 1 OKT** Rob & Emiel
Van Houdini tot Copperfield
TRY OUT
- 2 OKT** Sanne Wallis de Vries
Kom
- 9 OKT** Ali B
KOORTS
- 10 OKT** Rosa da Silva
Daar moet je heen
- 13 OKT** Liften 2: Girls Night-Inn
Een gevaarlijk leuke komedie
- 16 OKT** Martijn Koning
Koning van de Toekomst
- 17 OKT** Juf Roos gaat op avontuur 2+
- 22 OKT** Ed Struijlaard
Alles op Rood
- 23 OKT** The Music Of Sting
& The Police
Legends Remastered

Benieuwd naar het volledige overzicht?
atlastheater.nl

**Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN**

Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Uitslagen Bridgeclub Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge online op de computer of iPad.

Uitslag 30 Augustus 44 personen

1 Leo de Graaf & Siert Wieringa	64,55%
2 Ans & Sicco de Jong	60,11%
3 Alice Hoefsloot & Grard Kroon	57,14%
4 Lydia & Evert Wind	56,19%
5 Sjef Heeren & Ed Oldeman	56,01%

Dit was de laatste uitslag van het Online Bridgen. Vanaf 13, 14 en 16 september wordt er weer met elkaar persoonlijk gebridget in Het Anker in Borger. Week in Week uit blijft ook van deze activiteit de uitslagen publiceren.

A. TAMMENG

ALGRON
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind
Verhuur van
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a
9521 BB Nieuw-Buinen

Tel. 0599-212805
Mob. 06-51384691

www.algronbv.nl
info@algronbv.nl

Boekenmarkt in Gieten

Op zaterdag 11 september a.s. gaat de oecumenische zanggroep "Ferontes Charmata" een boekenmarkt houden bij de Jumbo Abbas, Stationsstraat 37 te Gieten.

Tussen 10.00 uur en 15.00 uur bent u van harte welkom om te komen snuisteren tussen de boeken. De opbrengst van de markt komt ten goede aan de zanggroep "Ferontes Charmata".

Expositie beelden en schilderijen in Dorpskerk Gieten

Tijdens de Culturele Monumentendag op zaterdag 11 september zijn van 10:00 uur tot 17:00 uur in de Dorpskerk in Gieten (Brink 8) beelden en schilderijen te zien van de Gietense kunstenares Ria Tönis.

De beelden die Ria maakt zijn veelal gestileerd, met natuurlijke organische vormen. Ze maakt gebruik van Belgisch hardsteen, marmer, albast, serpentijn, maar ook van hout en tijdens vakanties gevonden brokken steen. Soms combineert ze steen of hout met brons. In haar schilderijen probeert Ria vooral sfeer en beleving over te brengen. Haar schilderijen zijn veelal figuratief en impressionistisch. Ze schildert met name met acrylverf; meestal op doek, soms op papier. Ria houdt van heldere vrolijke kleuren. Kijk voor meer informatie op www.riatonis.exto.nl. U bent van harte welkom.

TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond
en Tweede Exloërmond
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl
www.boxinvest.nl
Tel.: 0251-218026

Biologische boerderij "de Morene"

aardappelen,
groenten en fruit

Lemenweg 4a
Drouwen
tel. 0599-564563

**SHOARMA-
REEPJES
500 GR
3.49!**

**TVSTICKS
500 GR
2.49!**

**AMBACHTELIJKE SLAGERIJ
Henk en Janet Drent...**
druk- en zetfouten voorbehouden.

MEGA VOORDEEL:

5 KILO RIBLAPPEN	35.99
5 KILO HAMLAPPEN	30.99
5 KILO SPEKLAPPEN	30.99
5 KILO SCHOUDERKARBONADE	26.99
5 KILO GEMENGDGEHAKT	25.50

10 GEHAKTBALLEN	7,50	10 ROLLADESCHIJVEN	6,99
10 GRILLBURGERS	6,99	10 BACONBURGERS	6,99
10 KIPSCHNITZELS	6,99		

3 MAGERE VARKENSROLLADES 17.50!

Slagerij Henk & Janet Drent
2e Exloërmond

Het Gemak in de Buurt!

Zuiderdiep 54 - 2e Exloërmond - Tel. 0599-202667 - www.slagerijdrent.nl

VOLG ONS OOK OP
FACEBOOK!

WIJ ZIJN
ONBETWIST
UW BBQ-
SPECIALIST!
VANAF
€6.25 P.P.!

SLAGERIJ DRENT
AL MEER DAN
44 JAAR VERSTAND
VAN LEKKER VLEES!

Toon de Liefde 2.0: Een sfeervol en romantisch concert tijdens het D'Exels festival in Exloo

Op zondag 19 september a.s. vindt in Exloo een uniek concert plaats. Toon de Liefde 2.0 is een sfeervol en romantisch concert en is een vervolg op het concert Toon de Liefde, dat vorig jaar – midden in coronatijd – werd gegeven in Voorburg (tijdens het Huygens Festival) en Maastricht. Net als vorig jaar is het programma volledig bedacht en uitgewerkt door dirigent / musicus Peter Janka. Een gevoel van hoop en bevrijding is bepalend geweest voor de muziekkeuze: Het programma bestaat uit een mix van barok, klassiek, modern en wereldmuziek.

Alle stukken hebben met elkaar gemeen dat ze bezielend en ontroerend zijn. Mensen komen naar het concert om een moment de buitenwereld buiten te sluiten en zich onder te dompelen in mooie muziek.

Het concert vindt plaats op het plein aan de Zuiderhoofdstraat in Exloo en begint om 11.00 uur. Kaarten kosten € 15 per stuk. Plaatsen reserveren kan door een e-mail te sturen aan dorpsraadexloo@ziggo.nl, dexels2021@gmail.com of via de boekingsite www.klassiekemuziek.nl. Toon de Liefde 2.0 wordt in september ook uitgevoerd in Voorburg tijdens het Huygens

Festival. Uitvoerenden | Makers:

Erjan van der Velde, countertenor

Erjan van der Velde zingt al van jongs af aan, eerst als tweede sopraan, later als jongensalt. Als countertenor heeft hij o.a. vaker zijn medewerking verleend aan de Matthäus en de Johannes Passion en het Requiem van Duruflé. Hij werkt veel samen met ConcertoValiante Barok (o.a. Weihnachtsoratorium) en was vorig jaar ook aangetrokken als countertenor bij Toon de Liefde. De zeer getalenteerde Erjan studeert aan het Koninklijk Conservatorium in Den Haag.

ConcertoValiante Barok

ConcertoValiante Barok is een Barokensemble dat bestaat uit een mix van ervaren en jonge musici. Leider van het ensemble is Leonardo Valiante. Het barokensemble geeft concerten door het hele land en is meerdere malen te gast geweest bij het Festival Oude Muziek in Utrecht. In 2020 hebben Peter Janka en ConcertoValiante Barok succesvol samengewerkt tijdens het Huygens Festival in Voorburg en in Maastricht



voor de "Toon de Liefde" concerten. Voor Toon de Liefde 2.0 is ConcertoValiante Barok uitgebreid met o.a. slagwerk en trompet.

Peter Janka, dirigent

Peter Janka studeerde aan de conservatoria in Maastricht (Accordeon / Theorie der Muziek) en Den Haag (orkest- en koordirectie), en aan de Universiteit Utrecht (Muziekwetenschappen). Zijn leraar bandoneon was Carel Kraayenhof. Als dirigent is Peter verbonden aan een aantal koren; daarnaast heeft hij veel producties gedaan, zowel met professionals als met amateurs. Voor het Huygens Festival Voorburg is hij nauw betrokken bij de zaterdagavondprogrammering en is hij artistiek leider bij de dit jaar opgerichte Stichting Kunstmelange.

Provincie zoekt onmisbare vrijwilligers voor Hét compliment van Drenthe

Welke groep vrijwilligers verdient een compliment voor een onmisbare bijdrage aan een mooier en socialer Drenthe? Met Hét compliment van Drenthe zet de Provincie Drenthe vrijwilligers in het zonnetje. Een groep vrijwilligers aanmelden kan tot 1 oktober 2021 via www.provincie.drenthe.nl/compliment.

Met Hét compliment van Drenthe waardeert de provincie de inzet van vrijwilligers en krijgen zij een kans om wat extra's te doen met 3.000 euro voor hun vereniging, club, initiatief of organisatie in Drenthe. Hét compliment is bedoeld voor vrijwilligers die op een buitengewone, aansprekende en succesvolle manier samenwerken. Vorig jaar ging Hét compliment naar Kinderkamp Zuid-Oost Drenthe. Dankzij deze vrijwilligers kunnen kinderen die het thuis wat minder breed hebben een fantastische vakantie beleven.

Aandacht voor 'inclusie'

Dit jaar is er in het bijzonder aandacht voor het thema 'inclusie'. De provincie kiest elk jaar een ander thema uit de Sociale Agenda Drenthe. Er is aandacht voor inclusie, omdat Drenthe een provincie wil zijn waar waarin iedereen meedoet en ertoe doet.

Gedeputeerde Hans Kuipers: "Wat ben ik blij met alle vrijwilligers in Drenthe! Er zijn zoveel Drenten die zich

belangeloos inzetten voor anderen – of het nu gaat om het samenbrengen van verschillende culturen, een club met diversiteit onder vrijwilligers of het organiseren van activiteiten die voor iedereen toegankelijk zijn, ongeacht handicap of beperking – vrijwilligers zijn echt van betekenis! Juist deze mensen zorgen ervoor dat activiteiten dóór kunnen gaan. Zonder vrijwilligers, geen bruisend Drenthe. Want samen zorgen we voor een sociaal en levendig Drenthe."

Inschrijven van 1 september tot 1 oktober

De inschrijving is van start gegaan op 1 september 2021 en sluit op 1 oktober 2021. Daarna selecteert de onafhankelijke jury vijf genomineerden die op de website van de provincie Drenthe worden gepresenteerd.

Op de 'Dag van de Vrijwilliger' op 7 december 2021 wordt de winnaar bekend gemaakt. Meer informatie staat op www.provincie.drenthe.nl/compliment.

Geslaagd wandeluitje voor de Vrouwen van Nu afdeling Borger



Het wandeluitje van Vrouwen van Nu Borger op woensdag 25 augustus ging naar de Sallandse Heuvelrug. Met 8 dames in de Plusbus reed chauffeur Barth de dames naar de bloeiende heidevelden.

De dames hebben genoten van de prachtige vergezichten. Met stralend weer hebben ze 12 km, met tussenstops, gelopen. En met een

etentje als afsluiting werd het een TOP dag. (Foto: Pietje Lienes)

Lessen worden gegeven in Sporthal De Koel in Borger Maak kennis met Dynamic Tennis

Bent u op zoek naar een leuke nieuwe sportactiviteit? En heeft u op vrijdagmorgen tijd om te bewegen? Kom dan kennismaken met de racketsport Dynamic Tennis. Combicoach sport, Petra van den Bosch, van de gemeente Borger-Odoorn organiseert in sporthal 'de Koel' in Borger drie gratis kennismakingslessen.

Dynamic Tennis is een dynamische racketsport die in de zaal gespeeld wordt. De rackets en de ballen zijn licht waardoor de belasting op de schouder-, arm- en polsgewrichten klein is. De spelregels, afkomstig uit de tafeltenniswereld, zorgen ervoor dat het spel zeer aantrekkelijk is.

Dynamic tennis is eenvoudig aan te leren en kan op diverse niveaus gespeeld worden. U zult ervaren dat techniek, tactiek en uithoudingsvermogen samen komen bij deze sport. Veel oud-tennissers vinden deze sport fantastisch maar ook zonder enige tenniservaring is de sport snel onder de knie te krijgen.

Meedoen?

Wilt u het eens proberen? Kom dan op vrijdag 24 september en op 1 en 8 oktober naar sporthal de Koel in Borger (Molenstraat 3) voor de gratis kennismakingslessen. U bent van harte welkom van 9.30 – 10.30 uur. Rackets en ballen zijn aanwezig. Het is fijn als u 3 vrijdagen aanwezig kunt zijn maar het is geen probleem als u een keer niet kunt.

Aanmelden

Aanmelden vóór 22 september bij Petra van den Bosch, combicoach sport Mail: p.vandenbosch@borger-odoorn.nl of tel.nr: 06 – 11 39 43 01.

Leerlingen obs de Zweng in Exloo zijn op zoek naar oude elektrische apparaten

Leerlingen van groep 7 en 8 van obs De Zweng in Exloo doen mee met de e-waste race. Deze race houdt in dat de leerlingen oude elektrische apparaten moeten inzamelen om die te kunnen recyclen. Voor elk apparaat die de leerlingen verzamelen krijgen ze punten en de school met de meeste punten mag op schoolreisje naar het techniekmuseum NEMO in Amsterdam.

Heeft u oude elektrische apparaten in huis die u graag kwijt wilt? Dan vragen de leerlingen om deze aan hun te schenken om op die manier zoveel mogelijk punten te verzamelen zodat ze wellicht een mooi schoolreisje naar

het techniekmuseum in het vooruitzicht hebben. Voor informatie hierover kunt u ook contact opnemen met obs De Zweng in Exloo via 0591 549 713.

Aaltje Leusink uit Buinen is de nieuwe Streektaolambassadeur van het Huus van de Taol

Willy Weerman uit Ees was van maart 2008 tot begin 2020 Taolschulte en daarna tot en met 30 juni jl. Streektaolambassadeur van het Huus van de Taol. Hij vond het mooi geweest en besloot zijn functie neer te leggen en derhalve moest er een nieuwe komen. In de persoon van Aaltje Leusink uit Buinen is hieraan invulling gegeven. Leusink is bekend als eigenaresse van De Kaasbank in onder meer Borger.

Op dinsdag 1 juli jl. is ze in Ees officieel als Streektaolambassadeur geïnstalleerd. Daar droeg directeur van het Huus van de Taol, Renate Snoeijsing, zorg voor. Weerman blijft echter als docent Drents en als Streektaolvrijwilliger (voorheen Keurnoot) bij het Huus van de Taol actief. Op dinsdag 31 augustus jl. maakten zowel Leusink als Snoeijsing in Ees kennis met Burgemeester Jan Seton, Wethouder Albert Trip en beleidsambtenaar cultuur, Vera van Kesteren.

Leusink valt in een warm bad, want sinds de oprichting van het Huus van de Taol is er steeds een goed contact met de gemeente Borger-Odoorn geweest. De gemeente draagt de streektalen een warm hart toe en stelt jaarlijks een bedrag aan subsidie voor het Huus van de Taol beschikbaar. Als tegenprestatie krijgt de gemeente jaarlijks exemplaren van alle nieuw uitgegeven boeken en heeft ze recht op scholing en ondersteuning bij streektalige zaken.



Na de kennismaking is er gediscussieerd over het verleden en wat de toekomst het Huus van de Taol kan brengen. De nieuwe Streektaolambassadeur heeft al contacten gelegd om met een nieuw project te starten waarover in een later stadium zal worden gepubliceerd.

Het Huus van de Taol is blij met de enthousiaste Streektaolambassadeur. De gemeente wenst haar veel succes en biedt haar de nodige ondersteuning waar nodig. Aaltje Leusink is nu al ruim twee maanden in haar rol actief en gaf aan het erg leuk te vinden: "Het Drents is te belangrijk om links te laten liggen." (Week in Week uit / Gerry Grave)

In het gemeentehuis te Exloo op zaterdag 18 september CDA Borger-Odoorn organiseert 2e CDA100 bijeenkomst

In 2017 organiseerde de fractie van het CDA Borger-Odoorn de eerste CDA100 bijeenkomst voor leden, inwoners en andere maatschappelijk betrokkenen. Het leverde CDA Borger-Odoorn een belangrijke basis voor het verkiezingsprogramma 2018-2022. Een 2e bijeenkomst stond al in de stijgers voor april 2020. Vanwege Corona is deze geannuleerd. Maar nu volgt dan toch de 2e CDA 100 bijeenkomst.

Meepraten CDA 100

Fractievoorzitter Ankie Huijting: "Onze lokale fractieleden gaan graag in gesprek over de vraagstukken en de portemonnee van gemeente Borger-Odoorn. De gemeente Borger-Odoorn kent een behoorlijke wensenlijst. Maar we zijn wel nieuwsgierig waar volgens onze leden en inwoners het gemeenschapsgeld aan mag worden besteed? Daarom spelen we tijdens de bijeenkomst het begrotingsspel. Natuurlijk blikken we ook even terug naar de resultaten van de huidige raadsperiode. Voor het verkiezingsprogramma 2022-2026 zijn de voorbereidingen al even in volle gang. Met drie themagroepen zijn de eerste ideeën geschetst. Aan onze oproep om mee te

doen aan onze poll is flink gehoor gegeven. Nu willen we graag toetsen of we de juiste onderwerpen laten tellen."

Welkom bij CDA 100

Leden, Inwoners en maatschappelijk betrokkenen zijn welkom bij onze CDA100 op zaterdag 18 september 2021. We starten om 10.00 uur (inloop vanaf 9.45 uur) in het gemeentehuis te Exloo. De bijeenkomst duurt tot maximaal 12.00 uur. Vanwege de coronamaatregelen kunnen we niet onbepaald deelnemers toe laten. Daarom vragen we u zich aan te melden bij onze fractiesecretaris Margreet Wegman via e-mail naar fractiecda@gmail.com

KOM NAAR DÉ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

GENIET OPTIMAAL VAN UW ZOMER
PRIMEURS EN ACTIEVOORDEEL!



in 't Hout
Veranda's Carports Hekwerk
Dé Specialist uit het Noorden
Nieuw: glasdak met geïntegreerd solar!



VOUWWANDEN



VERASOL ZONWERING



TRANSPARANTE ZONNEPANELEN



HOUT- EN BETONSCHUTTING

TIP!

Joris Wouda (15) uit Drouwen verrast met zilver op NK mannen vierspan pony's



De pas 15-jarige Joris Wouda verraste dit weekend met zilver op het Nederlands kampioenschap mannen vierspan pony's. In Blaricum kwam de jeugdige inwoner van Drouwen als één van de twee L-menners uit tegen vijf deelnemers in de hogere categorie M. Van deze vijf wist hij er vier achter zich te laten.

“Hier had ik niet op gerekend, ik ben er hartstikke blij mee”, vertelt Joris enthousiast. “Zeker omdat dit pas mijn eerste officiële wedstrijd in de vierspan was.” In Blaricum presteerde Joris verrassend sterk. Na de dressuur- en vaardigheidsproeven van

vrijdag stond hij zelfs op plek één, maar die plaats wist hij bij de marathon op zaterdag niet vast te houden. De tweede plaats in dit sterke deelnemersveld bij de senioren is een uitstekende prestatie. Joris debuteerde - zoals gezegd - in Blaricum in de vierspan

pony's. Tot voor kort reed hij tweespan, waarmee hij het al tot de M-categorie wist te schoppen. Voor het NK vierspan kwalificeerde de menner van menvereniging De Hondsrug in Bronneger, die traint bij Mark Weusthof in Rossum, zich namens regio Noord tijdens een trainingsdag in Leek. Zij debuteert smaakt naar meer: “Ik wil in de toekomst graag op zo hoog mogelijk niveau presteren, het liefst internationaal.”

Sportvereniging VOMOS organiseerde de 10e avondwandelvierdaagse in Gasselte

Afgelopen week, van dinsdag t/m vrijdagavond liepen circa 140 wandelaars van jong tot oud de door sportvereniging VOMOS georganiseerde avondwandelvierdaagse. Wandelaars hadden de keuze om 5 of 10 km te lopen en op de slotavond lag er voor iedereen een dikverdiende medaille klaar.

Ook de organisatie keek tevreden terug op deze editie. “Het weer was ook nog eens prima en we hoorden erg leuke reacties over de mooie routes en goede organisatie.” (*Week in Week uit / Gerry Grave*)



Inwoners van Aa en Hunze tevreden over de resultaten van ondersteuning Wmo

Inwoners van de gemeente Aa en Hunze die in 2020 gebruik hebben gemaakt van een Wmo-voorziening (Wet Maatschappelijke Ondersteuning) of gebruik hebben gemaakt van Jeugdhulp zijn tevreden over de resultaten van de ingezette ondersteuning. Vanwege de maatregelen rondom Corona is de ondersteuning veelal anders verlopen. Toch geven meer inwoners aan dat ze zich beter kunnen redden en een betere kwaliteit van leven ervaren. Op het jaarlijkse cliënttevredenheidsonderzoek Wmo hebben bijna 600 inwoners gereageerd.

Wethouder Co Lambert: “Inwoners die als cliënt te maken hebben gehad met een voorziening in het kader van de Wmo of jeugdhulp kunnen als geen ander aangeven hoe die voorziening voor hen heeft uitgedaan in de praktijk. Het is dan ook fijn om te zien dat een grotere groep inwoners een betere kwaliteit van leven ervaart na de ingezette ondersteuning.”

Positief

Uit het onderzoek blijkt dat 80% van de ondervraagden vindt dat de ondersteuning die zij krijgen van goede kwaliteit is en dat deze ondersteuning past bij de hulpvraag. Ruim 75% van de ondervraagden is positief over het contact: ze weten waar ze moeten zijn, worden snel geholpen en voelen zich serieus genomen. Door de geboden ondersteuning kunnen de inwoners zich beter redden en ervaren ze meer kwaliteit van leven.

Het contact met Stichting Attenta wordt ook in 2020 positief ervaren. De lichte daling in de waardering ten opzichte van 2019

heeft ongetwijfeld te maken met de aanpassingen in de uitvoering van de werkzaamheden door de maatregelen rondom Corona. De medewerkers van Attenta hebben in 2020 hoofdzakelijk op afstand gewerkt en zeer beperkt huisbezoeken kunnen afleggen.

Jaarlijks onderzoek

De gemeente onderzoekt jaarlijks de ervaringen van de inwoners die gebruik maken van de Wmo. Dit jaar is onderzoek naar de ervaringen met Jeugdhulp daar aan toegevoegd. Steekproefsgewijs krijgen inwoners een uitnodiging om mee te doen aan het onderzoek. In 2020 is de gemeente gestart met continumeting. Inwoners worden niet pas na afloop van een kalenderjaar benaderd, maar ieder kwartaal. Het is belangrijk dat gemeenten onderzoek doen naar cliëntervaringen. De uitkomsten helpen de uitvoering te verbeteren en dragen daarmee bij aan het realiseren van de beoogde effecten van het beleid. Het onderzoek is dit jaar uitgevoerd door Zorgfocuz.

2GetThere Coaching wordt LevelUp Drenthe

Al zeven jaar is 2GetThere Coaching actief voor de Zuidoost Drentse gemeenten. En met succes! Vanaf 1 september is het verder gegaan onder de naam LevelUp Coaching.

Veel jongeren lopen vast of dreigen vast te lopen. LevelUp biedt met oprechte aandacht hulp en inzicht aan deze jongeren. Een jongerencoach van LevelUp stelt

vragen, inspireert, motiveert, kijkt en denkt mee, heeft inzicht in de instanties die eventueel betrokken kunnen worden en kan de jongere daarmee verder helpen.

Het doel van de begeleiding van LevelUp is om jongeren weer in zichzelf te laten geloven en vertrouwen te laten krijgen in een positieve toekomst vol mogelijkheden.

LevelUp is een project gericht op groei en ontwikkeling voor jongeren en door jongeren. De doelgroep bestaat uit jongeren van 12-27 jaar die zijn vastgelopen of dreigen vast te lopen. Ook helpt LevelUp jongeren met praktische zaken rondom school en studie. Zij worden gecoacht door coaches tussen de 20 en 30 jaar. Het team van ervaringsdeskundige coaches is zeer divers. De jongere kiest uit het team de coach die het meest bij hem past en bepaalt waar en wanneer hij wil afspreken. De coaches werken in de openbare ruimte, zijn flexibel en leveren maatwerk. Bovendien is de coaching gratis!

LevelUp biedt perspectief voor jongeren. Heb je een vraag, behoefte aan een luisterend oor of heb je hulp nodig neem dan een kijkje op onze site www.levelupdrenthe.nl



25-09-21

IMMER HANSI

HELENE FISCHER DOUBLE

DE ALPENZUSJES

DJ SEBASTIEN

18+

NOG MAAR 300 KAARTEN BESCHIKBAAR OP:

WWW.SUPERFESTGIETEN.NL

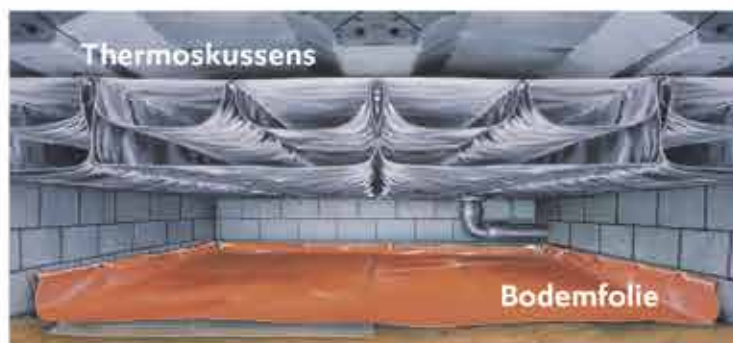
Wil jij comfortabel, energiezuinig én gezond wonen?



TONZON

Aangenamere temperatuur thuis

Ben je op zoek naar een uiterst effectieve manier van energie besparen en heb je wooncomfort hoog op je wensenlijst staan? Kies dan voor comfortverbetering en een aangenaamere temperatuur thuis met TONZON Vloerisolatie. Veel begane grondvloeren in Nederland zijn niet of slecht geïsoleerd. De warmte die de vloer aan de onderkant uitstraalt, zorgt voor een koude zone onderin de woning. De koude vloer genereert in de winter een gevoel van optrekkende kou waardoor mensen ongemerkt de thermostaat hoger zetten. TONZON Vloerisolatie met Thermoskussens is gebaseerd op andere natuurkundige principes en isoleert daardoor effectiever dan andere vloerisolaties.



"TONZON Vloerisolatie zorgt ook bij nieuwere woningen nog voor een stijging van het wooncomfort en een lagere gasrekening."

De vloer wordt met Thermoskussens zelfs warmer dan de luchtlaag vlak boven de vloer. Het beter isolerend effect levert een veel hogere energiebesparing en bij vloeren met vloerverwarming kan nog meer worden bespaard. Meneer Veerkamp uit Geeste merkte al gauw verschil na het aanbrengen van TONZON. Niet alleen hij, maar ook zijn zachte huisgenoot geniet van het verbeterde wooncomfort in huis. De vloerisolatie bevat zelfs zo goed dat de kat des huizes zijn favoriete plek heeft verruild voor de comfortabele warmte van de geïsoleerde vloer.

Inventieve oplossingen

TONZON heeft meer oplossingen waarmee jij jouw voordeel kan doen. Speciale folies waarmee je de warmtestraling kan beperken zoals bijvoorbeeld de effectieve radiatorfolie die onzichtbaar zijn werk doet. Scan de QR-code en ontdek hoe wij jou het wonen comfortabeler, gezonder en energiezuiniger kunnen maken.



🌐 tonzon.nl
✉ info@tonzon.nl
☎ +31 (0)53-433 23 91



Clubnieuws

Gasselternijveen

Zondag 5 september 2021

Buinen 3	Gasselternijveen 4	12:00
Gasselternijveen 1	SPW 1	14:00
Gasselternijveen 2	Gieten 4	11:00
Gasselternijveen 3	GKC 2	10:00

Zaterdag 11 september 2021

Bellingwolde JO9-1	SJO ZVC '14 JO9-2	11:45
SJO BBC JO10-1JM	SJO ZVC '14 JO10-2	10:00
SJO ZVC '14 JO7-1	Gieten JO7-2	09:00
Pekelder Boys JO7-1JM	SJO ZVC '14 JO7-1	09:10
SJO ZVC '14 JO7-1	SJS JO7-1	09:20
SJO ZVC '14 JO12-2	ST Rolder Boys JO12-1	10:00
SJO ZVC '14 JO17-2	SJO NWWV/Titan JO17	14:00
SJO ZVC '14 JO9-1JM	Stadskanaal JO9-2	09:00
SJO ZVC '14 JO13-1JM	Smilde'94 JO13-2	11:00
Hollandscheveld VR3	SJO ZVC '14 VR1	14:30
SPW JO14-1JM	SJO ZVC '14 JO14-1JM	10:00
Ter Apel '96 FC JO12-2	SJO ZVC '14 JO12-1JM	10:15
ST Rolder Boys JO15-1	SJO ZVC '14 JO15-1	11:15
DVC Appingedam JO17	SJO ZVC'14 JO17-1	10:45
SJO ZVC '14 JO9-3	SJO BBC JO9-1JM	09:00
ST Rolder Boys JO10-2	SJO ZVC '14 JO10-1	10:15

Zondag 12 september 2021

Gasselternijveen 3	Stadskanaal 5	10:00
Pekelder Boys 1	Gasselternijveen 1	14:00
Stadskanaal 3	Gasselternijveen 2	12:00
Stadskanaal 6	Gasselternijveen 4	10:00

Gieten

Vrijdag 10 september

19:00 Groningen 1	Gieten 1 Futsal
19:30 Gieten 2 Futsal	FC Zuidlaren 3
20:30 Gieten 3 Futsal	ACV 5

Zaterdag 11 september

08:30 Achilles 1894 JO13-3	Gieten/Eext JO13-2
09:00 Gieten/Eext JO15-2	HS'88 JO15-2
09:00 Gieten JO8-1	Achilles 1894 JO8-2
09:00 Gieten JO9-1	Nieuw Buinen JO9-1
09:00 SPW JO8-1JM	Gieten JO8-2
09:00 BBC JO7-1	Gieten JO7-1
09:10 Gieten JO7-1	Rolder Boys JO7-1
09:20 VKW JO7-1	Gieten JO7-1
10:00 VEV'67 JO10-5	Gieten JO10-1
10:15 Smilde JO12-1JM	Gieten/Eext JO12-2
10:30 Gieten/Eext MO15-1	LEO MO15-1
10:30 Gieten JO11-1	VAKO/Tynaarlo JO11-1
10:30 Achilles JO19-2	Gieten/Eext JO19-1
10:30 ACV JO17-3	Gieten/Eext JO17-2
10:30 Veendam JO15-2	Gieten/Eext JO15-1
10:30 Annen JO13-1	Gieten/Eext JO13-1
10:30 Annen JO12-1	Gieten/Eext JO12-1
12:30 Gieten/Eext JO19-2	Wildervank JO19-2
14:30 Gieten/Eext JO17-1JM	Wildervank JO17-2

Zondag 12 september

10:00 Gieten 5	VKW 4
10:00 Annen 2	Gieten 2
10:00 Eext 2	Gieten 7
10:00 Hoogersmilde 2	Gieten 4
11:00 Stadskanaal 4	Gieten 6
12:00 Tynaarlo 2	Gieten 3
14:00 Oldambtster Boys 1	Gieten 1

Dinsdag 14 september

18:00 Hoogezand JO15-3	Gieten/Eext JO15-2
------------------------	--------------------

Woensdag 15 september

18:30 Gieten/Eext JO13-2	FC Zuidlaren JO 14-2
--------------------------	----------------------

HOC

Zaterdag 11 september

9.00 HOC JO10-1	KSC JO10-1JM
9.00 DZOH JO9-4	HOC JO9-1
9.00 Valthermond JO8-1	HOC JO8-1
9.30 HOC JO11-2	CEC JO11-3M
9.45 Bargeses JO11-1	HOC JO11-1
10.30 St HOC/ Valtherboys JO15-1	DZOH JO15-4
11.00 St HOC- Valthermond Vr1	VKW Vr1
11.00 SJO BBC JO12-1M	St HOC/ Valtherboys JO12-1
11.00 Schoonebeek Vr2	St HOC/ Valthermond Vr2
11.15 Valthermond JO13-1	St HOC/ Valtherboys JO13-1
14.00 HOC JO17-1	Raptim JO17-1
14.00 Valthermond JO17-1	HOC JO17-2
14.30 St HOC/ Valthermond Vr3	HZVV Vr2

Zondag 5 september

10.00 St HOC/ Valtherboys 7	SVBC 3
10.00 St HOC/ Valtherboys 4	Rolder Boys 4
10.00 Twedo 3	St HOC/ Valtherboys 3
11.00 vv Sweel 2	HOC 2
12.00 Germanicus 5	St HOC/ Valtherboys 6
12.00 Raptim 5	St HOC/ Valtherboys 5
14.00 HOC 1	Valther Boys 1

Voor de allerlaatste keer: HOC-Valther Boys



Heel vaak werd het duel tussen HOC en Valther Boys niet gespeeld, maar de voorlopers van de fusieclub, Hunso en Oring, speelden regelmatig tegen de groen-witten. Vaak in de laagste klasse van het amateurvoetbal of de op-een-na-laagste. Het waren vaak erg leuke en interessante duels in Exloo, Odoorn en Valthe. Voetballen in Valthe is na dit seizoen verleden tijd, want Valther Boys fuseert dan met HOC en dus is er in de drie dorpen nog één club over: HOC met het sportcomplex in Odoorn. Nog één keer staat het duel tussen Valther Boys en HOC op het programma en wel komende zondag in Odoorn.

Het betreft een bekerwedstrijd in de poulefase van de KNVB-beker district Noord. In de poule zitten naast de clubs uit Borger-Odoorn ook vv Sweel en Sleen. Alleen de poulewinnaar zal zich voor de volgende ronde plaatsen. Het duel begint om 14.00 uur en voor wie het duel tussen de nu nog burens wil meemaken moet er dus bij zijn.

Voor de meeste selectie spelers van de teams van nu leeft de wedstrijd op zich niet heel erg, want in hun seniorentijd speelden ze of nooit tegen elkaar of een enkele keer. De laatste keer dat het duel in Odoorn op het programma stond was in mei 2018, ruim drie jaar geleden dus. Beide ploegen waren toen vierdeklasser. HOC won met 3-0. De doelpuntenmakers? Gerben Beek, Sander Zikken en Sven de Zeeuw. Een seizoen later promoveerde HOC naar de derde klasse, terwijl Valther Boys in de vijfde klasse uitkwam. Op dat niveau spelen beide teams nog steeds.

Week in Week uit sprak met reserve-aanvoerder Gert-Jan Spijker (rechts op de foto) van HOC en aanvoerder Ward Hermans (links op de foto) van Valther Boys. Hoe kijken zij tegen de laatste keer HOC-Valther Boys aan?

Spijker: "Ik heb hem geloof ik één keer gespeeld. Daarvoor speelde ik een tijd niet bij HOC. Op zich leeft deze derby

niet echt bij mij, maar doet het me wél wat dat de wedstrijd voor de laatste keer plaatsvindt. Maar we gaan met elkaar een mooie toekomst tegemoet, een toekomst die voor zowel HOC als Valther Boys op deze manier beter zal gaan verlopen. Ik verwacht dat wij de wedstrijd winnen. Dat zijn we aan onze stand verplicht, maar Valther Boys zal zich extra gaan wapenen. Ik ben dan ook benieuwd hoe het zal gaan verlopen."

Hermans: "Op het veld verwacht ik een groot niveauverschil. De derde helft zal wél spannend worden, haha. We zitten in een zware poule. Onmogelijk om door te gaan en dus gebruiken we de beker als voorbereiding op de competitie. We gaan dan wel fuseren, maar je wilt niet worden afgedroogd.

Vroeger tegen Oring voelde het meer als een derby. Toen waren de wedstrijden spannend. Iedereen kende elkaar en er was strijd. We hebben nu al een aantal jaren niet meer tegen elkaar gespeeld nadat Hunso en Oring zijn gefuseerd. Uiteindelijk maar twee keer. Het is erg jammer dat we straks geen eerste elftal meer hebben in Valthe. Vooral voor alle supporters die trouw kwamen. Zelf was ik ook graag nog een paar jaar doorgedaan, maar deze fusie is onvermijdelijk." (Week in Week uit / Gerry Grave)

Compact Nieuw-Buinen speelde gelijk tegen eersteklasser Noordster

Ook voor Nieuw-Buinen is het bekertoernooi begonnen. De zeer jonge ploeg van trainer Loewi Piebes liet een prima indruk achter door afgelopen zondag op eigen veld met 0-0 tegen Noordster gelijk te spelen. De eersteklasser uit Oude Pekela kreeg voor rust de betere kansen, maar kwam dus niet tot scoren.

Nieuw-Buinen speelde erg compact en als een eenheid en dat leverde dus resultaat op, want een 0-0 gelijkspel tegen



Noordster is zeer verdienstelijk te noemen. Na een groot aantal jaren zag het publiek dus weer een officiële wedstrijd van de Buunders met ontzettend veel jongens uit het dorp Nieuw-Buinen zelf en dat is iets wat veel supporters van de club al jaren wilden. De publieke belangstelling viel echter nog wat tegen, maar dat kan nog groeien. Natuurlijk was er zondagmiddag enorme concurrentie van de Formule 1 met Max Verstappen in Zandvoort op de televisie.

Nieuw-Buinen-Noordster 0-0

Toeschouwers: 100. **Nieuw-Buinen:** Waarsing; Marc Schipper, Dennis Kunst (60. Rick Kunst), Koerts en Bults; Felix, Alberts (80. Veeniga) en De Vries (70. Bos); Mike Schipper, Alwin Engelkes en Milan Schipper. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Buinerveen

Zaterdag 11 September

BBC JO 15-1	SJS JO 15-1	10.00 uur
BBC JO 12-1	HOC/Valther Boys JO 12-1	11.00 uur
BBC JO 10-	ZVC'14 JO 10-2	10.00 uur
ZVC'14 JO 09-3	BBC JO 09-1	09.00 uur
BBC JO 07-1	Gieten JO 07-1	09.00 uur

Zondag 12 September

Buinerveen 1	Sidderburen 1	14.00 uur
Zwartemeer Boys 2	Buinerveen 2	10.00 uur
Buinerveen 3	Musselkanaal 4	10.00 uur

De Treffer '16

Zaterdag 11 september

09:00 Valthermond JO11-1	De Treffer '16 JO11-1JM
09:00 SVBO JO8-3	De Treffer '16 JO8-1JM
09:30 De Treffer '16 JO9-1JM	Ter Apel '96 FC JO9-2JM
11:00 EHS'85 JO17-1	De Treffer '16 JO17-1
11:00 De Treffer '16 MO17-1	Ter Apel '96 FC MO17-1
18:00 De Treffer '16 1	Musselkanaal 1

Zondag 12 september

10:00 CEC 3	De Treffer '16 2
-------------	------------------

45 jaar Tennisclub Okko in Odoorn

Dit jaar bestaat Okko 45 jaar. De club is in 1976 opgericht door A. Huizing, de eigenaar van een pannenkoekenboerderij en huisarts B. Laarman. We hadden een jaar later 202 leden! In die tijd had Okko een eigen clubblad, Okkotaal, en werd jaarlijks naast andere activiteiten ook een open toernooi georganiseerd. Na de oprichting werden aan de Hammeersweg in 1979 twee tennisbanen aangelegd waarvoor Okko huur betaalde aan de gemeente. Door de grote animo voor tennis groeide Okko snel door; een clubhuis in 1980, twee tennisbanen erbij in 1985 tot en met de faciliteiten van nu, welke in 1993 gerealiseerd waren.



Voevke uit Exloo hadden een hele leuke middag die werd afgesloten met bitterballen en limonade. Alle organisatoren hartelijk dank voor jullie goede werk voor de club.

Toekomst

Het bestuur nam de aanwezige leden mee in de ontwikkelingen rond de renovatie van het Harm Kuiper Sportpark. Zoals het er nu uitziet gaan HOC en Okko niet verhuizen. Bij de gemeente leeft de wens om het park gereed te maken voor de toekomst. Daarbij past een andere ontsluiting, maar dat is nog niet zo eenvoudig. Er is een bureau ingehuurd door de gemeente dat opdracht heeft om een aantal ontwerpen te maken voor de velden van HOC en Okko op de huidige locatie. Een uitgangspunt is gebruik maken van het huidige oppervlak en een gedeeld clubgebouw met HOC.

Er worden minimaal twee varianten uitgewerkt voor HOC, 1 met 4 grasvelden en 1 met twee grasvelden en 1 kunstgras veld. De laatste variant is het goedkoopst en heeft de voorkeur van het bestuur van HOC.

Voor Okko is duidelijk is geworden dat we met onze huidige 110 leden recht hebben op maximaal 3 tennisbanen (de KNLTB noemt ca 70 leden per baan). Want wanneer eventueel TC Valthe overkomt zijn 2 banen zeker onvoldoende. De gemeenteraad is daarvan nog niet overtuigd maar gaf in juli wel aan dat een padelbaan bespreekbaar is.

Het bestuur van Okko denkt actief mee en wil na de instemming van de leden gaan voor

- Een nieuw gedeeld clubhuis,
- Drie nieuwe all weather tennisbanen waardoor we het hele jaar kunnen tennissen, en
- Eventueel 1 of 2 padelbanen



Heden

Ons lustrum vierden we op twee dagen. Op 21 augustus kregen de 15 aanwezige leden eerst gebak van Bakker Joost en daarna een check van € 1015,50 van COOP Schippers als opbrengst van de statiegeldactie van dit voorjaar.

Hartverwarmend om te ervaren wat naoberschap in en rond Odoorn voor een vereniging kan betekenen. Na een toernooitje en een loterij met mooie prijzen van DA Elly, Sima en een gratis Okko lidmaatschap voor 2022 eindigde de geslaagde dag met een barbecue met muziek.

Op 28 augustus organiseerden Hillie Hofma en Janine en Erwin Wijnands een tennisclinic voor de jeugd onder leiding van Maurits Post van Tennisschool Future Tennis. 12 jeugdleden, vooral afkomstig van OTC



Welkomdienst in Borger m.m.v. "Mannenensemble"

Zondag 19 september willen we graag weer starten met de Welkomdienst in de Goede Herder Kerk in Borger. De laatste welkomdienst was 1,5 jaar geleden en we gaan het in aangepaste vorm weer opstarten. In deze dienst staat de zegen centraal. Voorganger is Ds. H van Ark uit Wapenveld en het thema is "Mijn zegen heb je!"

Toelichting: de zegen aan het einde van de dienst is voor veel mensen het signaal, dat de dienst is afgelopen. Terwijl de zegen misschien wel het mooiste onderdeel van een kerkdienst is: je gaat als een gezegend mens de wereld weer in. Maar die zegen werkt alleen maar, als je hem ook op jouw beurt weer durft door te geven. In de korte

overdenking zal ds. Hans van Ark dit thema verder uitdiepen.

Medewerking wordt verleend door een speciaal mannenensemble, wat in de coronatijd is gevormd en meerdere digitale uitzendingen heeft verzorgd via "Zingen onder de Peperbus". Dit mannenensemble

Oud-Nieuw-Buinen tegen oud-Musselkanaal Game of The Legends in Nieuw-Buinen werd een gezellige happening



Afgelopen zaterdag was het zover: de Game of the Legends werd in Nieuw-Buinen gespeeld. Het duel tussen een delegatie oud-spelers van Nieuw-Buinen en Musselkanaal was er een dat puur voor de lol werd gespeeld. De bedenker ervan, Gerrie ten Hoff uit Musselkanaal die in overleg met oud-eerste elftalspeler, ex-speler van BV Veendam en assistent-trainer René Alberts van Nieuw-Buinen de plannen ervoor kon uitwerken, zorgde er mede voor dat het een prachtige avond werd.



Ongeveer driehonderd mensen kwamen eropaf. Ze zaten veelal op de tribune of stonden langs de lijn om een glimp te kunnen opvangen van de spelers van weleer. Het was een leuk weerzien voor velen en dus werd nog gesproken over momenten van toen: Nieuw-Buinen speelde vaak tegen de groenhemden en het waren duels op het scherpst van de snede. In beide selecties van afgelopen weekend zaten spelers uit verschillende voetbalperiode, maar iedereen kende elkaar wel.

Het verschil tussen beide ploegen was overigens aanzienlijk groot: al heel rap stond Musselkanaal op een 3-0 voorsprong en na een uurtje voetballen, want twee keer dertig minuten was voor de meeste spelers ruim voldoende, stond het maar liefst 3-10.

Voor Nieuw-Buinen scoorden Aaron Mensinga, René Alting en Ferdinand Koster. Scheidsrechter Henk de Haan floot prima en deelde geen kaarten uit. Het was ook niet nodig, want het was een wedstrijd die



onderdeel van een leuke, gezellige avond met live muziek na afloop in de kantine moest worden. Dat werd het dan ook; het derde Nieuw-Buinen dan ook niet dat er dik werd verloren.

Selectie Nieuw-Buinen: Patrick van der Laan, Jeroen Wolgen, John Venema, Ferdinand Koster, Stef Wever, Jeroen Vriend, Aron Mensinga, René Alberts, Loewie Piebes, René Alting, Henry Meijerman, Henk Wind, Arie Mensinga en Menno Klok. Trainer: Appie Schipper, leider: Hidde Veenstra, verzorger: Jurrie Takkenberg, grensrechter: Aldert-Jan Veenstra.

Selectie Musselkanaal: Mark van Klinken, Kasper Schomaker, Jeroen Drenth, Jordy Teuben, Dennis van Klinken, Erik Schlimbach, Milan Orsel, Martijn Büter, Niek Bos, Roel van Boven, Piet Haan. Trainer: Gerrie ten Hoff, leider: Elle van Klinken, verzorger: Chris Heller, grensrechter: Wilbert Arends. (Week in Week uit / Gerry Grave)

vanaf 18.45 uur is er samenzang.

Aangezien er maar een beperkt aantal plaatsen zijn en we rekening moeten houden met 1,5 meter afstand houden zou u zich voor deze avond moeten aanmelden. Vol is vol. U kunt wel mee kijken en genieten via de website van www.pgborger.nl of www.kerkdienstgemist.nl

U kunt zich aanmelden bij Jannie Oving-h.j.oving@gmail.com of tel: 0599 – 61 93 80.

bestaat uit Gerwin van der Plaats, Jan Willem 't Hart, Gerrit van der Heide en Hans van Ark, met pianobegeleiding van Wilco Veldkamp. Deze mannen werken al jaren met elkaar samen, ieder in zijn eigen functie, maar nu gaan ze ook samen zingen. Dat belooft wat!

We hopen weer op een prachtige dienst waarin we mogen zingen tot en van Gods eer, daarbij gesteerd en begeleidt door het enthousiaste en virtuoze orgelspel van Gerwin van der Plaats. Aanvang 19.00 uur en

Knappe remise SV Borger bij Veenhuizen



Precies elf maanden en een dag speelden de voetballers van Borger geen officiële wedstrijd. Afgelopen zaterdag mocht het eindelijk weer. De vierde klasser ging voor het bekertoernooi op bezoek bij het een klasse hoger uitkomende Veenhuizen. Van krachtsverschil was weinig te merken. De 1-1 eindstand was dan ook een prima afspiegeling van de verhoudingen.

Door: Ervin Beukema

De keuze is reuze

De eerste helft was er één van aftasten. Er vielen weinig grote kansen te noteren. Bovendien werkte de scheidsrechter niet mee, door een vermeende strafschoep voor Borger achteloos weg te wuiven. Hij had hem kunnen en misschien wel moeten geven. Achterin stond het als een huis bij de in het zwart gestoken groenhemden. Centraal ontbrak hier vaste waarde Matthijs Brink nog door een blessure, maar Joep Hiddink en mannetjesputter Tim Edens lieten zien zeker niet voor hem onder te doen. Het geeft maar aan dat de keuze dit jaar reuze is voor hoofdtrainer Arne Joling en zijn technische staf. En niet alleen achterin! Op tien acteerde bijvoorbeeld de rappe nieuwkomer Hendrik Gustin alsof hij al jaren bij Borger meedraait. Joling kon het zich hierdoor permitteren om Benjamin Mazeau buiten de basisopstelling te laten. Op dit niveau een heel behoorlijke luxe. Vlak voor de thee brak Veenhuizen eindelijk wel een keer door de defensie heen. Het leverde voor hen de grootste kans op. Deze werd gemist, waardoor beide ploegen met de brilstand op het bord mochten gaan rusten.

Tweede bedrijf

De openingsfase van het tweede bedrijf was voor Borger. Kort nadat Gustin nog een open schietkans had gemist knikte

Christiaan Vos de 0-1 binnen. De in de rust ingevallen Mazeau en middenvelder v/d Span kregen vervolgens opgelegde mogelijkheden om de wedstrijd te beslissen. Ze misten de precisie, waardoor de thuisploeg in de wedstrijd bleef. Zo'n vijftienvintig minuten voor tijd kantelde het duel. Veenhuizen gaf meer druk naar voren om de gelijkmaker te forceren. De Borgernaren slaagden er niet meer in om onder de druk uit te voetballen. Het werd zo eenrichtingsverkeer richting de goal van Edwin Haandrikman, die zich echter niet zo maar gewonnen gaf. In de 83e minuut moest hij uiteindelijk wel capituleren. Veenhuizen kwam middels een knappe kopbal op 1-1. In de resterende tijd bleef de thuisploeg bovenliggend, had het op haar beurt misschien ook nog wel een strafschoep verdiend, maar kwamen beide teams niet meer tot scoren.

Alles nog mogelijk

Al met al een prima start voor Borger dat zaterdag in het bekertoernooi vijfde klasser FC Assen ontvangt. De Assenaren verrasten deze week door derde klasser Fit Boys uit Beilen op 1-1 te houden. In de poule is dus alles nog mogelijk!

Opstelling Borger: Haandrikman, W. Vos, J. Hiddink, Edens, Blei (46. Oving), C. Vos (61. Venema), v/d Span, de Valk, Gustin, Kenter (46. Mazeau) en Roda.

JOUWHYPOTHEEK.NL schenkt jeugd ValtherBoys/HOC een voetbalclinic FC Emmen



Op een veiling voor het goede doel bij FC Emmen heeft sponsor Henk Eising, eigenaar van JOUWHYPOTHEEK.NL, een voetbalclinic bij FC Emmen gewonnen. Deze clinic is vervolgens geschonken aan de jeugd van ValtherBoys/HOC.

Zondag 29 augustus was het dan eindelijk zover. De spelers van JO13 en JO15 mochten aantreden in het stadion van FC Emmen. Voor de kinderen een hele beleving om op het hoofdveld te mogen voetballen.

Onder begeleiding van 2 jeugdtrainers van FC Emmen werd er 1,5 uur stevig getraind. De enthousiaste trainers hadden mooie spelvormen uitgezet waar vol overgave aan mee werd gedaan. Passen, trappen,

kappen, draaien, afwerken, passeren en een partijvorm, alles kwam voorbij. Tijdens de training was er nog een welverdiende ranjapauze. De meegerisde ouders genoten onder het genot van een kopje koffie van de spelvreugde van de kinderen.

Spelers, begeleiding en ouders hebben genoten van de clinic en zijn Henk Eising dan ook enorm dankbaar voor dit geschenk.

3 goals van Bidjoy Ramcharan Gieterveen schiet half dozijn vol tegen De Treffer'16



Afgelopen zondag begon Gieterveen erg goed aan het bekertoernooi; op eigen veld werd met 6-0 van De Treffer'16 uit 2e Exloërmond gewonnen. Het niveauverschil bleek meteen al veel te groot, want het was louter Gieterveen dat de klok sloeg.



Voor de thee scoorden achtereenvolgens Jesse Nijhuis en Arjan Hospers. Na rust scoorde invaller Bidjoy Ramcharan twee keer achter elkaar en dus stond het al 4-0. Wilte Nijhuis zorgde voor de 5-0 en Ramcharan schoot het halve dozijn vol.

De Treffer'16 speelde met enkele nieuwe spelers en het is nog een kwestie van wennen. Het verklaart de grote nederlaag, maar Gieterveen speelde bij vlagen ook prima voetbal. Gieterveen speelde ook met enkele 'nieuwe namen'.

Gieterveen-De Treffer'16 6-0

Scoreverloop: 12. Jesse Nijhuis 1-0, 25.

Arjan Hospers 2-0, 50. Ramcharan 3-0, 58. Ramcharan 4-0, 69. Wilte Nijhuis 5-0, 80. Ramcharan 6-0. Toeschouwers: 100.

Gieterveen: Lugtenborg; Mink, Wilte Nijhuis, Bart Caspers en Lars Caspers; Arjan Hospers, Van der Veen, Kupers en Jurjen Zwinderman; Jesse Nijhuis (20. Ramcharan) en Danny Zwinderman (46. Pieter Hospers). **De Treffer'16:** Roy Bolk; Beuling, Schlimback, Hartman (46. Eefting) en Danny Hospers (46. Nick Bolk); Manning, Arnoldus, Wiering en Bartels; Kaspers (75. Filips) en Delnoij (75. Tim Zwinderman) (*Week in Week uit / Gerry Grave. Foto's: Herman van Oost*)

Kindercentrum Zoblij in Gasselte is volop in Beweging

Kinderopvangorganisatie Zoblij in Gasselte viert deze week haar 4 jarig bestaan. Met een nieuwe uitdaging voor de kinderen op de opvang. Goed leren bewegen doen kinderen het makkelijkst op een leuke manier. Daarom kunnen peuters en kleuters bij Kindercentrum Zoblij het Nijntje Bewegingsdiploma halen!

Wat is het Nijntje Bewegingsdiploma?

Het Nijntje Bewegingsdiploma biedt jonge kinderen wekelijks speelplezier, terwijl ze op hetzelfde moment alle essentiële basisvormen van bewegen leren. Kortom, het is een combinatie van plezier met een flinke dosis gezonde ontwikkeling.

Bewegen met plezier

In de lessen van het Nijntje Bewegingsdiploma kunnen peuters en kleuters bijvoorbeeld naar hartenlust balanceren, rollen, huppelen, klauteren, springen, zwaaien, vangen, gooien en schoppen! Alle basisonderdelen van bewegen komen aan bod via leuke oefeningen en spelletjes. Zo leren kinderen op een verantwoorde manier bewegen met veel variatie. Dit is essentieel om fijn te

kunnen bewegen en sporten. Ook leren ze sociale vaardigheden als samen spelen, op je beurt wachten en goed met elkaar omgaan. En wist je dat goed en gevarieerd bewegen het belangrijkste hulpmiddel is bij de ontwikkeling van hun hersenen? Zo draagt het Nijntje Bewegingsdiploma bij aan de gezondheid en het geluk jonge kinderen.

Kindercentrum Zoblij heeft inmiddels al haar medewerkers gecertificeerd door de KNGU zodat het bewegen in de dagelijkse praktijk ingevoerd kan worden.

Dit project werd mede mogelijk gemaakt met een subsidie uit het sport en beweeg akkoord van de Gemeente Aa en Hunze. Voor meer informatie kijk op www.zoblij.nu

GEEF JE SLAAPKAMER EEN BOOST!

Summer SALE

BIJ BOSMA BEDDEN IN EMMEN

2549,- VAN

1895,-

140x200 cm VLAK
INCL. HOOFDBORD, VOETBORD CADEAU
Elektr. verst. v.a. 2595,-

NU
654,-
ZOMER
VOORDEEL

*Bij aankoop van een complete Caresse boxspring.

GRATIS

ZOMERFRIS
TEXTIELPAKKET
BIJ ELKE CARESSE BOXSPRING

HET TEXTIELPAKKET BESTAAT UIT EEN
2 PERSOONS ZOMERDEKBED
2 HOOFDKUSSENS. T.W.V. €169,-

HÉÉL VEEL VOORDEEL OP BOXSPRINGS PLUS EEN GRATIS TEXTIELPAKKET!

Bijvoorbeeld BOXSPRING CARESSE 6060
Complete vlakke boxspring met tijdloos
hoofdbord met stoere stiknaden en VOETBORD
CADEAU • 2 vlakke pocket geveerde boxsprings •
2 pocket 500 matrassen met 7 zones • Topper 735,
9 cm dik van HR koudschuim • Ook in elektrisch

MATRASSEN, DEKBEDDEN EN
LINNENGOED
TOT **50%**
ZOMERKORTING

Summer
SALE
BOSMA BEDDEN
EMMEN



TEMPUR
A mattress like no other

OP **ALLE TEMPUR**
15%
ZOMERKORTING



Mline

OP **ALLE M-LINE**
25%
ZOMERKORTING



Summer
SALE
BOSMA BEDDEN
EMMEN

OP VEEL SHOWROOM
MODELLEN:
TOT 50%
ZOMERKORTING



Bij ons ligt het al
60 jaar n t even anders!

sinds 1963

Bosma Bedden

Gerrie Bosma van Bosma Bedden:

'DE NAJAARSCOLLECTIE IS AL ONDERWEG.
DEZE ZOMER GEVEN WE DUS EXTRA MOOIE PRIJZEN MEE
OM RUIMTE TE MAKEN IN ONZE SHOWROOM'

Summer
SALE

M er boxspringvoordeel? Bezoek onze site

www.bosmabedden.nl/emmen

GEEF JE SLAAPKAMER EEN BOOST!

Nijbracht 84a Emmen - Tel. 0591 - 648 328 - emmen@bosmabedden.nl

Een nieuwe keuken geeft een positieve impuls aan uw woongenot!

Kwaliteit

Hoogwaardige materialen

Betaalbaar

Voor elk budget een keuken

Service

We staan altijd voor u klaar

Vakmanschap

Meer dan 35 jaar ervaring

Persoonlijk

Advies in ontspannen sfeer



Onze nieuwe keukens,
precies zoals we wilden!



Wij ontwerpen én leveren al 20 jaar de mooiste keukens

KEUKENSTUDIO
EMMEN

Tweede Bokslootweg 25 Emmen T 0591 - 82 03 83
www.keukenstudioemmen.nl

Voor het maken van een offerte is een afspraak maken wenselijk

Lydia Helwig Nazarowa uit Schoonloo benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau



Lydia Helwig Nazarowa uit Schoonloo is afgelopen zaterdagmiddag benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. De versierselen werden in Utrecht opgespeld door burgemeester Anno Wietze Hiemstra.

Diversiteit en inclusie

Bij personen die worden benoemd tot Ridder gaat het doorgaans om verdiensten met een regionale of zelfs landelijke uitstraling en betekenis. Dat is bij Helwig Nazarowa zeker het geval. Helwig Nazarowa stond in 1985 aan de wieg van Isis Transcultural Leadership, een adviesbureau dat organisaties en individuen begeleidde in veranderingsprocessen. Sinds 2002 vervult Lydia Helwig Nazarowa verschillende bestuurder/directeursfuncties in de gezondheidszorg. Ze kwam in zowel haar beroepsmatige als vrijwillige werkzaamheden op voor mensen die met discriminatie te maken hebben. In de jaren '80 en '90 ging dat

met name om mensen met een niet-westerse migratieachtergrond, in de jaren daarna om mensen met een verstandelijke beperking.

“Onbaatzuchtig en daadkrachtig”

Burgemeester Hiemstra reisde vanuit Aa en Hunze af naar Utrecht om de gedecoreerde tijdens een symposium over haar werkzame leven te verrassen met de benoeming. Hiemstra: “Mevrouw Helwig Nazarowa is een ruimhartige persoonlijkheid die onbaatzuchtig en daadkrachtig de kwaliteit van leven van ieder individu wil verbeteren. Daar is ze in de loop van haar carrière glansrijk in geslaagd. Deze benoeming is een kroon op dat levenswerk.”

Wie heeft ruimte voor deze toneelgroep? Einde toneelgroep De Monden?



Toneelgroep De Monden heeft besloten te stoppen omdat er geen geschikte zaal meer in de dorpen 1e en 2e Exloërmond is om de voorstellingen te laten plaatsvinden.

Na een winter oefenen stond de toneelgroep aan de vooravond van hun eerste voorstelling van de klucht 't Verkeerde bed van Roelof Steenberg. De generale repetitie was succesvol verlopen en op 14 en 21 maart 2020 zou er voor volle zalen toneel gespeeld worden. En toen gooide corona roet in het eten. Op 12 maart kondigde het kabinet aan dat evenementen niet meer zijn toegestaan.

Driekwart jaar later is de vaste locatie voor de voorstellingen, Horecacentrum Spa, verkocht en gesloten. De toneelgroep heeft naar verschillende opties gekeken in 2e Exloërmond maar is er tot op heden niet

in geslaagd een geschikte locatie voor haar optredens te vinden. De groep staat open voor suggesties. Voorlopig zet de groep zichzelf in de koelkast en als er over een jaar nog geen locatie gevonden is dan zal ze zichzelf opheffen.

Mocht u nog in het bezit zijn van kaartjes voor de voorstelling van 14 of 21 maart 2020 en wilt u uw geld terug dan kunt u zich voor 15 oktober melden bij Bennie Boekelo (06 - 29 96 43 75) of Johan Vennedunker (0599 - 63 97 75 bij voorkeur na 18:00 uur).

11 December a.s. 12e editie Kerstmarkt Borger: Aanmelden kan vanaf nu!

Op 11 december a.s. opent om 12.00 uur de 12e editie van de Kerstmarkt in Borger. Om 19.30 uur wordt de gezelligste Kerstmarkt van Drenthe afgesloten. Op de website www.kerstmarktborger.nl is alle informatie te lezen over dit gezamenlijke evenement in Borger. Ook kunt u dit evenement volgen via Facebook. Het is een groot gezamenlijk evenement, omdat particulieren, verenigingen, stichtingen en ondernemers met elkaar zorgen voor een goed gevulde Kerstmarkt met diverse extra's voor jong en oud.

Iedereen kan meedoen

Iedereen kan in principe meedoen aan de kerstmarkt. Voor alles geldt: wees creatief en voor inspiratie kunt u ook terecht bij iemand van de organisatie, zij helpen u graag met tips en ideeën.

Aanmelden kan vanaf nu online

Aanmelden kan vanaf nu via www.kerstmarktborger.nl. De eerste aanmeldingen zijn alweer binnen. Het is mogelijk om uzelf, uw vereniging, stichting of onderneming aan te melden voor de kerstmarkt. Via www.kerstmarktborger.nl kun je online aanmelden en de kosten voldoen.

Kosten deelname bedragen voor particulieren, verenigingen en stichtingen € 30,00. Ondernemers € 50,00 en ondernemers (wel lid ACB) € 30,00.

Het is ook mogelijk een logo met eventueel link naar uw website, op de website van de kerstmarkt te plaatsen (€ 10,00 per logo met link).

Corona-maatregelen

In overleg met de gemeente Borger-Odoorn, zullen wij uiteraard de corona-maatregelen in acht nemen om het evenement goed en veilig te kunnen laten plaatsvinden. En volgen wij nauwlettend de ontwikkelingen. Zodra wij weten welke maatregelen nodig zijn, zullen wij dit via onze communicatiekanalen bekend maken.

Vragen?

Voor aanmeldingen, vragen, op- of aanmerkingen kunt u ons bereiken via www.kerstmarktborger.nl of organisatie@kerstmarktborger.nl

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 33 36

'De Trippies' uit Nieuw-Buinen waren 1 van de winnende teams Autopuzzeltocht Stichting Oostermoer werd groot succes

Met groot enthousiasme en veel plezier is op zondag 29 augustus de autopuzzeltocht van Stichting Oostermoer Zuidlaren gereden. De tocht is een onderdeel van de Oostermoer Zomertoer, waarin ook een wandeltocht, fietstocht en oldtimertocht is opgenomen.

Vrijwel direct na de aankondiging van de autopuzzeltocht stroomden de aanmeldingen binnen. Dit had natuurlijk te maken met de samenwerking die was aangegaan met Zuivelhoeve Zuidlaren en Molenmuseum De Wachter. Want wie bij de eerste veertig aanmeldingen hoorde ontving een gratis tas met lekkers gevuld door beide partijen. Zo stond de bakker van Molenmuseum De Wachter al in de vroege ochtend krentenbollen en koekjes te bakken. Tijdens de tocht werd door de poffertjeskraam in Zuidlaren een drankje gesponsord bij een portie poffertjes. Stichting Oostermoer Zuidlaren bedankt alle partijen hartelijk voor de fijne en succesvolle samenwerking.

Over de gehele route kwam je regelmatig puzzelende mensen tegen. Zo hebben de inwoners van Zuidlaarderveen veel langzaam rijdende auto's voorbij zien komen, want daar werden het aantal vogelhuisjes aan de bomen geteld en ook de hunebedden onderweg werden regelmatig aangedaan voor een bezoekje. Niet alleen om te weten wat de naam is van het hunebed, maar ook om even te pauzeren en te genieten van wat lekkers.

De stichting is overladen met enthousiaste reacties zoals 'Het was een super leuke route, en veel gezien en gedaan onderweg! Voor de Kids erg leerzaam! Bedankt voor alles!' en 'Wat hebben wij een leuke dag gehad! We wonen nu iets meer dan 3 jaar met veel plezier in Zuidlaren. Door deze puzzeltocht hebben we ook weer nieuwe dingen van de omgeving gezien, prachtig!' en 'hartelijk dank voor de mooie route en de uitdagende vragen!'.

Aan het einde van de tour werd het voor de deelnemers tijd om de vragen in de puzzel te zetten waar een slagzin uit kwam. De uitkomsten van de slagzin zijn massaal gedeeld en uit de bijna vijftig inzendingen



zijn drie gelukkige teams door middel van een random loting gekozen. Afgelopen zaterdag hebben de winnende teams, 'Clermontsjes' uit Annen, 'De Trippies' uit Nieuw Buinen en 'Hofkamp' uit Zuidlaren, een prachtig Berend Botje beeldje en boeket bloemen in ontvangst mogen nemen bij Molenmuseum De Wachter in Zuidlaren. Zie foto.

Heb je de autopuzzeltocht niet kunnen rijden, maar wil je dit nog wel graag dan kun je op www.oostermoerfeest.nl de autopuzzeltocht downloaden en alsnog zelf rijden. Volg ons voor toekomstige evenementen ook op Facebook; Oostermoer Regio Zuidlaren.

Deelnemers fietstocht Auschwitz-Westerbork kwamen door Borger-Odoorn



Op dinsdag 31 augustus jl. fietsten er heel wat fietsers door de gemeente Borger-Odoorn. Nu gebeurt dat wel vaker, maar heel veel wielrenners zoals die dag is op zich best bijzonder. Er was dan ook een reden voor. Die dag was de slotdag van de fietstocht van Auschwitz naar Westerbork, die door De Stichting Terug naar Westerbork werd georganiseerd. Ze wilde op deze manier een internationale bijdrage leveren aan de aandacht voor 75 jaar vrede en vrijheid in Nederland en Duitsland.

Het was feitelijk een educatieve fietstocht waar maximaal 95 studenten uit Nederland, Duitsland en Polen aan mochten meedoen. De fietstocht ging zo veel mogelijk langs de route van de voormalige spoorlijn van Westerbork naar Auschwitz. Op 18 augustus jl. vertrok een bus vanuit Nederland naar Polen. Twee dagen later was de start bij het voormalig concentratiekamp Auschwitz om vanaf daar onder meer Dresden en een ander voormalig concentratiekamp, Bergen-Belsen, aan te doen.

Maar liefst 850 kilometer werd er gefietst. Tijdens de slotdag fietste men dus ook door de gemeente Borger-Odoorn. De deelnemers

aan de tocht pauzeerden bij HunebedCity in Borger. Marissa Hoedeman, eigenaresse ervan: "Erg leuk dat ze bij ons een pauze hielden. Leuk om zoveel fietsers te zien en natuurlijk heel goed dat ze dit deden. We hebben ze nog even succes gewenst voor het laatste stukje."

Het laatste stukje werd zonder problemen afgelegd en de deelnemers, maar ook de organisatie kijken op een uitstekend verlopen fietstocht terug. Burgemeester Klaas Sloots van de gemeente Stadskanaal fietste overigens ook een stukje mee. (*Week in Week uit* / Gerry Grave)

Mooi Borger-Odoorn Bloeiende heide, Schapenpark Odoorn



Half augustus tot ongeveer half september: misschien wel de mooiste tijd van het jaar, althans op de heidevelden in onze gemeente. Dan staat de struikheide in bloei, en kun je eindeloos genieten van de tinten roze en vooral paars. De moeite waard dus om een wandeling of fietstocht te maken de komende week, nu je nog deze prachtige paarse wereld in kunt trekken.

(*Week in Week uit* - Merel van Rees [Vellinga merelrvv@hotmail.com](mailto:merelrvv@hotmail.com))

C+B Museum in Grolloo heeft populaire expositie “Muskee 80 Jaar” heeft 2500-ste bezoeker



„l.n.r. Lukas Koops Marijke en Pieter de Jong en museumgastheer Nanno Winkel

De expositie in het Cuby Museum in Grolloo heeft afgelopen zaterdagmiddag haar 2500-ste bezoeker kunnen verwelkomen. Marijke de Jong-Los uit Baflo kreeg een brede lach op haar gezicht toen het welkomstcomité haar van deze mooie mijlpaal op de hoogte bracht. Samen met haar man Pieter kwam ze zaterdagmiddag speciaal naar het C+B Museum om daar de tentoonstelling “Harry Muskee 80 Jaar” te bekijken. Groot was haar verbazing dan ook dat ze werd verwelkomd door museumvoorzitter Lukas Koops, die haar niet alleen toesprak, maar ook een groot boeket bloemen overhandigde. Daarnaast ontving Marijke de Jong uit handen van medebestuurder en auteur Koert Broersma het boek “Somebody will know someday”.

“Dit is een enorme verrassing”, liet Marijke de Jong weten. “We hebben vandaag onze familiedag en zijn in Grolloo, waar alle andere familieleden zijn gaan fietsen. Maar ik wilde persé naar het C+B Museum en dat kon ik nu combineren.”

Voor het museum blijkt de huidige tentoonstelling over het leven van

Harry Muskee een groot succes. Nadat op 10 juni de deuren voor het eerst sinds de coronacrisis weer open gingen en de nieuwe expositie voor het eerst was te bewonderen, hebben al meer dan 2500 mensen deze tentoonstelling bezocht. Zaterdag aan het begin van de middag werd de 2500-ste bezoeker geregistreerd. Nog nooit in de tienjarige geschiedenis van

het museum passeerden in relatief zo’n korte tijd zoveel bezoekers de deuren van het pand aan de Voorstreek in Grolloo.

Zaterdag 17 juli werd Dita Duijndam uit Sappemeer als 1000-ste bezoeker ontvangen, zeven weken later staat de teller op 2500. Marijke de Jong bleek een fan van het eerste uur te zijn. En wat voor fan, want in de allereerste periode van Cuby & The Blizzards heeft ze, zo bekende ze zaterdag met een lach, verkering gehad met toenmalig bandlid Henk Hilbrandie. “Oorspronkelijk kom ik uit Smilde en in die periode kwam ik ook veel bij toenmalig café Jan Dekker in Assen en daar kwam ik de bandleden nog wel eens tegen. Ik vind dat altijd nog een prachtige tijd.”



Marijke en Pieter de Jong bekijken het boek *Somebody will know someday*

UITmarkt Inside Out in ATLAS Theater in Emmen

Het ATLAS Theater heet iedereen op zaterdag 11 september van harte welkom tijdens de officiële opening van het culturele seizoen. Kom genieten van diverse gratis toegankelijke voorstellingen voor jong en oud. In verband met de huidige corona-maatregelen is reserveren noodzakelijk.

13:00 – 17:00

Prentenboekjesfestival ‘Feest in de Stad’ (tot +- 7jr.)

Kinderen kunnen uitgebreid spelen in de creatieve Prentenboekstad in de foyer van het ATLAS Theater. Ze vinden daar allerlei huisjes van figuren uit de mooiste prentenboeken. Zo vieren ze een dansfeest met Pim & Pom, maken de bedjes op van Sam & Julia in het Muizenhuis, rijden tractor met Boer Boris, lachen zich slap met Agent en Boef en mogen Hondje uitlaten. Reserveren voor het Prentenboekjesfestival is niet nodig.

Naast het festival kun je naar een van onze voorstellingen komen kijken.

- Kikker zingt en leest voor (13:00 uur / 14:30 uur)
- Dikkie Dik en de taart (Joes) (15:30 uur / 16:30 uur)

20:00 – 21:30 Live previewavond nieuw theaterseizoen

Geniet van maar liefst vijf live previews. Je maakt kennis met Kirsten van Teijn, Glodi Lugundu, Jeroens Clan, Pieternel en Ed Struijlaart die komend seizoen in het ATLAS Theater te zien zijn. Veelbelovende talenten die steeds meer bekendheid krijgen en nog niet eerder in Emmen zijn geweest! Reserveer je kaarten via atlastheater.nl

ACTIE: € 5,00 korting tijdens UITmarkt Inside OUT

Koop op zaterdag 11 of zondag 12 september je kaarten voor de volledige voorstellingen van bovengenoemde artiesten en ontvang € 5,00 korting! De kortingscode staat op de bevestigingsmail die bezoekers na reservering voor de openingsavond van het theaterseizoen ontvangen.

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

De laatste maal dat ze Cuby & The Blizzards zag optreden was in Amen in De Amer. “Toen trad hij daar op met Daniël Lohues, dat was heel mooi.” Vroeger had Marijke de Jong-Los veel grammofoonplaten van Cuby & The Blizzards, maar tegenwoordig slechts één cd.

“The best of. Dan heb je toch alle topnummers”, zei ze lachend voordat ze samen met man Pieter het museum betrad. Overigens is het museum erg in trek. Sinds de opening in 2011 hebben al meer dan 40.000 mensen het C+B Museum in Grolloo bezocht.

Wij brengen kleur in jouw leven!

mulder's meubeldorp
ontdek het in Vriescheloo

DORPSSTRAAT 36 - VRIESCHELOO | 0597-541214 | WWW.MULDERSMEUBELDORP.NL

OOST WEST HUIS BEST!



BINNENKORT IN DE VERKOOP:



LAATSTE BOUWKAVEL



DE GOUDACKERS
WEEGBREE 10, ODOORN

€ 172.500 K.K.
INCLUSIEF BTW

De Goudackers
Huis met de beste prijs-kwaliteitsverhouding



Hoofdstraat 59
7875 AB Exloo
t. 0591-548182

Het Kanaal 260
9401 CK Assen
T. 0592-315859

Kerkstraat 1
9636 AA Zuidbroek
T. 0598-451751



Is je motor toe aan een goede onderhoudsbeurt of ben je op zoek naar onderdelen voor je motor? Ga dan naar MVK Motoren in Drouwenermond!



Door Miranda Wolters

De liefde voor motoren erfde Mike van Klinken uit Drouwenerveen van zijn ouders en dat hij dus iets met motoren ging doen kon dus eigenlijk ook niet anders. In 2014 begon hij met de in- en verkoop van gebruikte motorfietsen, eerst vanuit de schuur bij zijn woning, en sinds 2017 is zijn winkel en sloperij te vinden aan de Noorderblokken 5 in Drouwenermond.

“Eigenlijk is het nooit mijn bedoeling geweest om een motorsloopbedrijf te worden”, vertelt Mike. “Ik wilde eigenlijk gewoon motoren gaan in- en verkopen tot ik per ongeluk een motor inkocht waar zoveel aan mankeerde dat het niet meer de moeite bleek om deze te repareren en door te verkopen. Ik besloot hem daarom ook te gaan slopen en in onderdelen te gaan verkopen, zette alles op marktplaats

en dat bleek een schot in de roos want ik was het zo kwijt.” Die zet bracht Mike op het idee om hiermee verder te gaan en zo ontstond zijn motorsloperij. Het in- en verkopen van motoren deed hij er tot nu toe altijd naast.

De afgelopen jaren bleef MVK Motoren maar doorgroeien, de voorraad onderdelen werd steeds groter en daarom werd er qua bedrijfsruimte ook steeds uitgebreid. “Van iedere motor die binnenkomt gaat ongeveer 20% aan onderdelen de vuilnisbak in en de rest kan worden hergebruikt”, legt Mike uit. “De voorraad onderdelen is inmiddels ontzettend groot en we verkopen niet alleen gebruikte onderdelen maar ook nieuwe zoals bijvoorbeeld een oliefilter.” Hobbyisten die aan hun eigen motoren sleutelen weten MVK Motoren inmiddels te vinden maar Mike levert ook veel onderdelen aan handelaren, hij heeft inmiddels een behoorlijk netwerk opgebouwd en hoeft zelf niet meer op pad om naar gebruikte motoren te gaan zoeken.

“Ik had voldoende werk en klandizie maar toen corona kwam en de winkels moesten sluiten betekende voor mij dat ik ook mijn deuren dicht moest houden”, vertelt Mike. “Ik was immers een winkel. De afgelopen jaren had ik al

veel klanten aan de balie gehad die me vroegen of ik ook onderhoud aan motoren deed maar qua tijdgebrek moest ik ze altijd teleurstellen. Nu had ik ineens heel veel tijd over en besloot mijn klanten te laten weten wel beschikbaar te zijn om hun motor een onderhoudsbeurt te geven. Iedereen wilde er immers graag op uit en wat is er dan fijner dan dat op je motor te doen?” Mike is gediplomeerd motortechnicus en gebruikte zijn kennis tot voor kort eigenlijk alleen maar voor het sleutelen aan zijn eigen motoren maar vanaf nu kan iedere motorliefhebber daar dus van profiteren. “Sinds kort ligt de focus dus niet meer alleen op de verkoop van onderdelen via de winkel of webshop maar ook op het onderhoud aan motoren en dat is een ontwikkeling waar ik erg blij mee ben”, besluit Mike.

MVK Motoren

Noorderblokken 5
Drouwenermond
Tel: 06- 251 988 23
www.mvkmotoren.nl
email: mvkmotoren@live.nl

Openingstijden

Maandag 13.00 tot 17.00 uur.
Dinsdag 13.00 tot 17.00 uur.
Woe & Do gesloten.
Vrijdag 9.00 tot 17.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.
Zondag gesloten.

MVK MOTOREN

MOTORFIETSEN * MOTORSLOOP

Noorderblokken 5 | Drouwenermond (ingang Verbindingsweg)
📞 06 - 25 19 88 23 | mvkmotoren@live.nl | www.mvkmotoren.nl
📌 Volg ons ook op [Facebook.com/mvkmotoren](https://www.facebook.com/mvkmotoren)

AUTO-SERVICE
DOORTEN
GASSELTE



- Onderhoud en Reparaties
- Nieuwe auto's en gebruikte auto's
- Schadereparaties
Incl. totale schadeafwikkeling
- Tankstation met shop
(food en nonfoodartikelen)
- Ruit reparaties en ruitvervanging
- Pechhulp







De perfecte brillenglazen voor 24 uur scherp zicht

night drive **BOOST**



STURING

Bel of mail voor een afspraak
Achter de Brink 20 Borger
0599 - 236 136
eyemail@sturingoptiek.nl

-  SCHERP ZICHT OVERDAG EN 'S NACHTS
-  VERMINDERT HINDERLIJKE SCHITTERING IN HET VERKEER
-  BESCHERMING TEGEN KRASSEN, VUIJL, VET, STOF EN WATER
-  INCLUSIEF UV-BESCHERMING

E-BIKES | STADSFITSEN | SPORTIEVE FIETSEN | RACEFIETSEN | ATB FIETSEN | TOURFIETSEN | ACCESSOIRES | SCOOTERS



Wij repareren en onderhouden elke fiets en e-bike, ongeacht welk merk en waar gekocht.



We zien u graag in onze geheel vernieuwde showroom!



 **BOUW KOSTER**
TWEEWIELERS
Stadskanaal

Poststraat 7, Stadskanaal | 0599 613482 | info@bouwkoster.nl | www.bouwkoster.nl

Donderdag 7 oktober a.s. van 12.00-16.00 uur bij Egberts Fietsen in Borger

Driewielfietsontdekkingen Doortrappen Drenthe

ONTDEK DE DRIE- EN VIERWIELFIETS

Op donderdag 7 oktober 2021 organiseert de Fietsersbond een ontdekking over drie- en vierwiel fietsen voor senioren. Een drie- of vierwiel fiets is ideaal voor wie niet meer op een tweewieler durft te fietsen. Bijvoorbeeld omdat op- en afstappen lastig is of omdat het evenwicht niet zo goed meer is. Wie wil weten hoe het is om op een drie- of vierwiel te fietsen, kan dit ervaren tijdens de ontdekking.

De ontdekkingen van de Fietsersbond zijn onderdeel van het programma Doortrappen in Drenthe. Doortrappen heeft als doel om senioren te stimuleren vaker te fietsen. Dit is tevens al enkele jaren speerpunt in landelijk en regionaal verkeersveiligheidsbeleid. Terwijl senioren met gezondheidsprogramma's gestimuleerd worden om in beweging te blijven, is in ongevallencijfers een groeiend aantal ongevallen met de senioren fietser te zien. Doortrappen Drenthe is in het leven geroepen om daar verandering in te brengen. Het project bestaat uit diverse leerzame en leuke fietsactiviteiten voor senioren.

Ontdekking

De ontdekking is op donderdag 7 oktober 2021 van 12.00-16.00 uur bij Egberts Fietsen aan de Hoofdstraat 63-A in Borger. Tijdens deze dag van de Fietsersbond vertellen ervaren fietsdocenten je alles wat je moet weten over drie- en vierwielers. De docenten zijn er ook om al je vragen over de fietsen te beantwoorden. De Fietsersbond neemt verschillende drie- en vierwiel fietsen mee, zodat je onder begeleiding een proefrit kan maken. Er is geen aankoopverplichting. Deelname is gratis.



Vrijheid door een driewielfiets

Anna Frijs bezocht een tijdje geleden een ontdekking in Assen en fietst sindsdien vol enthousiasme op een driewielfiets. Anna: "Ik had geen idee of een driewieler iets voor mij was, maar ik ben gewoon gaan kijken. Ik kwam erachter dat een driewielfiets precies is wat ik zocht. De Fietsersbond heeft mij heel goed geholpen met het uitzoeken van een

fiets die bij mij past. Sindsdien fiets ik weer en daar heb ik ontzettend veel lol in. Ik heb de vrijheid om te gaan en staan waar en wanneer ik wil en dat is heerlijk!"

Doortrappen in Drenthe

Het programma Doortrappen wordt omarmd door de twaalf Drentse gemeenten en de provincie Drenthe. De fietsactiviteiten

van het programma worden opgezet en georganiseerd door Veilig Verkeer Nederland en de Fietsersbond, in samenwerking met sport- en bewegcoaches en andere partijen die betrokken zijn bij (veilig) fietsen in Drenthe.

Kijk voor meer informatie op www.doortrappendrenthe.nl

7 OKTOBER VAN 12.00 TOT 16.00 UUR BIJ EGBERTS FIETSEN IN BORGER

Ontdek de drie- en vierwiel fiets en fiets zo lang mogelijk met plezier!



Een driewielfiets is suf? Wel nee! Een drie- of vierwiel is een ideale fiets. Bijvoorbeeld als je wat ouder bent, graag wil fietsen, maar dat niet meer durft op een tweewieler. Omdat je eens bent gevallen, omdat op- en afstappen lastig is of omdat je evenwicht niet meer zo goed is. Op een drie- of vierwiel:

- ✓ Ben je lekker in beweging
- ✓ Fiets je stabiel
- ✓ Stap je makkelijk op en af
- ✓ En heb je alle vrijheid

Wil je eens een drie- of vierwiel uitproberen? Kom naar de ontdekkingen van de Fietsersbond. Meer informatie en data op: www.doortrappendrenthe.nl.

**EGBERTS
FIETSEN**

samen
richting
nul
verkeersluchters



doortrappen
veiliger fietsen tot je 100^{ste}

KOOPS
A U T O B E D R I J F

Volvo Specialist
- Verkoop kwaliteitsoccasions



- **APK - station**
Benzine / Diesel / Autogas
- **Quick Service**
Banden / Uitlaten / Schokdempers
- **Onderhoud & reparatie**
Diverse merken incl. Mobiliteitsgarantie
- **Airco onderhoud**
Reparatie en onderdelen

NAP
Nationale Auto Pas

BOVAG

VEILIG OP WEG?
LAAT UW SCHOKDEMPERS
CONTROLLEREN!

WAECO

MONROE
Safety Expert

(0599) 23 64 60

Dorpsstraat 24, 9536 PE Ees (Borger) - www.koops-ees.nl

Rijbewijskeuring

Voor een rijbewijskeuring kunt u snel bij mij terecht.
U kunt een afspraak maken via telefoonnummer:

06 505 78 155

De keuringen vinden plaats in Drouwen en Beilen.

Voor verdere informatie kunt u kijken op:
www.rijbewijskeuringnoordnederland.nl

Ook bij vragen kunt u mij altijd bellen.
Gerda Kussendrager, keuringsarts

Verander de wereld, begin bij jezelf!

Steun lokale ondernemers...
Zeker nu!



Doe zaken in de buurt

Winkel in de buurt

Eet in de buurt

Geniet van je buurt

week in → week uit
Midden in de Samenleving!

20X Jonggebruikte

NISSAN QASHQAI

Tech That Moves



LUTH-TANGENBERG ASSEN

Autobedrijf Luth-Tangenberg
Vestiging Assen
Industrieweg 9
9402 NP Assen

Bank: NL58RABO 0180798960
BTW: NL853858925801

✉ receptie.assen@luth-tangenberg.nl
✉ verkoop.assen@luth-tangenberg.nl
🌐 www.luth-tangenberg.nl
☎ 0592 209001



Kwaliteitsoccasions bij Dealerauto's Emmen

Bent u op zoek naar een jong gebruikte auto die scherp geprijsd is, van dealerkwaliteit is, geen schade heeft gehad en over de Nationale Autopas, een onderhoudsboekje en reservesleutels beschikt? Dan zult u deze vast en zeker vinden bij Dealerauto's Emmen aan de Kapitein Nemostraat 34. Een bezoekje meer dan waard!

“Meestal zijn de auto's die we hier verkopen zelfs afkomstig van de eerste eigenaar”, aldus Erwin Wind, eigenaar van Dealerauto's Emmen. “Klanten komen inmiddels vanuit het hele land naar Emmen om een mooie auto te kopen en dat is natuurlijk mede te danken aan het internet.” Alle auto's die in de online showroom aangeboden worden zijn ook in de showroom of op het terrein buiten in Emmen te zien en dankzij de goede inkoopstrategie van Erwin is het mogelijk om de auto's tegen betaalbare en scherpe prijzen te verkopen. “Zo simpel is het gewoon, wij hanteren wat dat betreft absoluut geen schimmige verkooppraktijken, bij ons koopt men de auto ook gewoon aan de koffietafel in de showroom of aan de gezellige bar waarover we ook beschikken.”

Volledig ingerichte werkplaats



U bent bij Dealerauto's ook aan het juiste adres voor het onderhoud aan uw auto. De moderne en volledig ingerichte werkplaats is uitgerust met een APK-keuringsstation. Er wordt gewerkt met de modernste storings- en uitleesapparatuur en ook een uitgebreide aircoservice is ook



mogelijk. De storing in de motor en/of elektronica van uw auto kan dus snel opgespoord worden om vervolgens door de ervaren en deskundige monteurs gerepareerd te worden. Omdat Dealerauto's Emmen is aangesloten bij BOVAG krijgt u op de reparatie uiteraard de bijbehorende garantie.

Ruime voorraad en garantie

Dealerauto's Emmen heeft altijd ruim 150 occasions op voorraad waarbij wel gezegd moet worden dat de voorraad snel en vaak wisselt. Als u dus online of in de showroom een auto tegenkomt die uw interesse wekt dan is het zaak snel met een van de verkopers in gesprek te gaan. Het brede aanbod van kwaliteitsoccasions, de mogelijkheid om uw auto te laten onderhouden en repareren en het APK-keuringsstation maken dat Dealerauto's Emmen een allround autobedrijf te noemen is. De voorraad kwaliteitsoccasions wordt ook online aangeboden, deze kunt u vinden op de website van het bedrijf. De prijzen die online genoemd worden zijn zogenaamde meeneemprijzen en over die meeneemprijs wordt nog € 249,- berekend voor het zogenaamde 'Veilig op weg pakket'. Bij aankoop krijgt u standaard 12 maanden garantie op het hart van de motor.

Millieuvriendelijk en zelfvoorzienend

Het pand aan de Kapitein Nemostraat is energiezuinig ontworpen en gebouwd. Sinds enige tijd ook zelfvoorzienend in energie. Daarvoor zorgen onder andere de in totaal 132 zonnepanelen. Dealerauto's Emmen is dus ook nog eens een groen en duurzaam bedrijf!



Wij nodigen u uit

Erwin wil u graag kennis laten maken met zijn bedrijf en nodigt u daarom van harte uit voor een bezoek aan zijn showroom. De showroom is van maandag tot en met vrijdag geopend van 9.00 uur tot 17.30 uur, op zaterdag van 10.00 uur tot 17.00 uur en iedere eerste zondag van de maand is het koopzondag. Graag tot ziens in de showroom aan de Kapitein Nemostraat 34 in Emmen!

Dealerauto's Emmen

Kapitein Nemostraat 34
Emmen | Tel: 0591 - 63 31 11
www.dealerautosemmen.nl

DealerAuto's Emmen

in- en verkoop van automobielen



Kapitein Nemostraat 34 | Emmen
Telefoon: 0591-633 111
www.dealerautosemmen.nl



Hoge brandstofkosten?

Bespaar geld! Rijd autogas!

Vraag vrijblijvend een offerte aan via info@gritterautogasservice.nl of bel 0591-629471

Navigatiestraat 6 | Emmen
0591-629471 | info@gritterautogasservice.nl



www.autobedrijf-feijen.nl

- Verkoop nieuwe en gebruikte auto's
- Onderhoud
- APK
- Schadeherstel

Bonnen 15, 9461 AC Gieten

T: 0592 261578

E: info@autobedrijf-feijen.nl



Een tevreden klant is een trouwe klant!

- 24 maanden garantie op reparaties en arbeidsloon
- Onderhoud en reparatie aan alle merken
- Met behoud van fabrieksgarantie
- A-merk onderdelen van originele kwaliteit
- Moderne uitleesapparatuur en gegevens
- Vakkundig personeel
- Offerte vooraf en heldere prijsafspraken
- 24/7 (Europese) pechhulp
- Gratis APK bij onderhoud
- Aangesloten bij Leaseprof



10 klanten vertellen



CARPROF VAN BOVEN

PHILEAS FOGGSTRAT 10, 7821 AK EMMEN
T: 0591-618128
E: VANBOVENEMMEN@CARPROF.NL
WWW.CARPROF.NL/VAN-BOVEN-EMMEN



Uw auto weer strak in de lak dankzij Cor Eling Autoschade in Stadskanaal



Een ongeluk zit in een klein hoekje en niets is vervelender dan schade aan uw auto. Gelukkig kunt u daarvoor terecht bij Cor Eling Autoschade aan de Ceresstraat 9 in Stadskanaal.

Cor is sinds 1 april van dit jaar eigenaar van het autoschadebedrijf dat hij overnam van zijn oude werkgever. Hij heeft dan ook al meer dan 30 jaar ervaring in de schadeherstel. "Ik deed eigenlijk gewoon altijd mijn werk, had daar veel plezier in en was nooit van plan om zelfstandig ondernemer te worden", vertelt Cor lachend.



"Maar soms lopen dingen nu eenmaal zo en werd ik het uiteindelijk toch."

Tot nu toe bevat het zelfstandig ondernemerschap Cor prima en is de agenda steeds flink gevuld geweest. "Het was de afgelopen tijd zelfs zo druk dat ik mijn vakantie wat heb moeten inkorten en ik op een bepaald moment een hele nacht doorgewerkt heb om een schade op tijd gerepareerd te krijgen", aldus Cor. "Allemaal omdat ik vind dat je moet doen wat je belooft, het werk moest gewoon af omdat ik dat aan de klant beloofd had." De toenemende drukte zorgt ervoor dat het team binnenkort van 2 naar 3 autoschadespecialisten uitgebreid zal worden. Deze autoschadespecialisten repareren alle soorten autoschade hoe klein of groot ook. Na de herstelwerkzaamheden wordt de auto eventueel gespoten in de eigen spuit- en droogcabine waarbij er natuurlijk gebruik gemaakt wordt van de juiste kleur lak zodat er geen zichtbaar kleurverschil zal zijn. "Voor het bepalen van de juiste kleur lak scannen we de lak met een speciale scanner en daaruit komt een kleur-

nummer", legt Cor uit. "Er zijn natuurlijk ontelbaar veel verschillende lakkleuren mogelijk en er zijn bijvoorbeeld al heel veel verschillende kleuren rood mogelijk. Daarom moeten we de lak scannen om in de computer de juiste receptuur voor de kleur te vinden. Doen we dat niet, dan bestaat het risico op kleurverschil en dat is natuurlijk niet de bedoeling."

Bij schade regelt Cor Eling alles voor u, van a tot z en heeft u geen omkijken meer naar de administratieve rompslomp. Volgens afspraak zorgt hij ervoor dat uw auto na de reparatie van de schade weer helemaal spik en span voor u klaarstaat.

C. Eling AUTOSCHADE

Ceresstraat 9 | 9502 EA Stadskanaal
Tel. 0599 21 58 78 | info@elingautoschade.nl

Verlengde Oosterdiep OZ 71, BARGER COMPASCUUM,
tel:0591-349535 / 06-20017768, www.carxpert-abs.nl

Back to School, Back to Work.

EEN GREEP UIT ONZE SCOOTERS 25 KM + 45 KM:

Edwards Grande Retro, 25 + 45 km. Bj. 2010 + 2014
Sanini San Remo, bj. 2014, mat bruin, 25 km.
Senzo GT2, bj. 2017, mat zwart, 25 km.
Btc Riva 2, bj. 2014, mat zwart, 25 km.
Turbho Pisa, bj. 2018, zwart, 25 km.
Boatian classic, bj. 2011, zwart, 45 km.
Sym Fiddle, bj. 2009, rood, 25 km.
Sym Symphony SR, bj. 2016, rood, 45 km.
Peugeot Jet Force, bj. 2008, zwart-rood, 45 km.
Lingben Jet, bj. 2011, wit, 45 km.

JONGTIMERS:

Alfa Romeo 166, 2.0, bj. 2000, donker grijs € 3.950,=
Audi 100 2.6E, bj. 1994, automaat, zilver, 110 kw. € 3.950,=
VW Golf 3 JOKER, bj. 1997, rood, 4 deuren € 2.150,=
BMW 520I, 125 kw, bj. 2001, grijs € 2.750,=

VOOR ELK WAT WILS:

Deawoo Matiz 0.8 Pure PS, bj. 2003, goudkleurig € 1.450,=
Citroen Saxo 1.1i SX, bj. 2002, blauw € 1.050,=
VW Polo 1.2, bj. 2004, zilver, 3 deuren € 1.950,=

Slechts 10 minuten vanaf Emmen

Ford Fiesta 1.4, bj. 2007, zwart, 4 deuren	€ 3.450,=
VW Golf 4, 1.4, bj. 1999, groen, weinig km.	€ 1.950,=
Renault Twingo 1.2, zilver, bj. 2002	€ 1.195,=
Ford Fiesta 1.3 8V, bj. 2003, grijs met. 4 deuren	€ 1.595,=
VW Lupo 1.0, bj. 2001, zilver	€ 1.095,=
Nissan Primera 1.8, bj. 2005, beige met., 5 deuren	€ 1.950,=
Opel Agila 1.0, bj. 2004, 4 deuren, geel	€ 1.450,=
Citroen C2 1.1, bj. 2007, blauw	€ 1.495,=
Opel Corsa 1.2, bj. 2005, blauw, veel opties	€ 2.795,=
Citroen Saxo 1.1i SX, bj. 2002, blauw	€ 1.350,=
Renault Laguna 1.6 Elective, bj. 2003, zwart	€ 1.275,=
Peugeot 307 1.6, bj. 2002, zilver, 4 deuren	€ 1.450,=
Opel Corsa 1.2, bj. 2001, zwart, 3 deuren	€ 1.250,=
Peugeot 206 1.4 XS, bj. 2000, blauw metallic	€ 900,=
Fiat Seicento 1.1, rood, bj. 2001	€ 995,=
Ford fiesta 1.3, bj. 2000, groen metallic	€ 850,=
VW Lupo 1.4, bj. 2001, zwart	€ 1.250,=
VW Lupo 1.0 Trendline, bj. 2000, geel	€ 999,=
Deawoo Matiz 0.8 Style, bj. 2002, rood, 4 deuren	€ 900,=
Deawoo Matiz 0.8, bj. 2004, rood, 4 deuren	€ 995,=
VW Golf 1.4, bj. 2002, zwart, 4 deuren	€ 1.499,=
VW Polo 1.4, bj. 2001, zwart	€ 1.250,=
Nissan Micra 1.0, bj. 2002, antraciet	€ 1.345,=

HOOGZITTER:

Mazda CX 7, 2.3, bj. 2007, blauw metallic	€ 4.950,=
Kia Picanto 1.0, bj. 2005, blauw metallic	€ 2.350,=
Opel Meriva 1.6 Max Cool, bj. 2004, zilver	€ 1.100,=
Renault Megane Scenic 1.6, bj. 2006, grijs	€ 1.795,=
Deawoo Kalos 1.4 Spirit, bj. 2004, zwart	€ 1.095,=
Renault Scenic 1.6, 16V, bj. 2005, blauw metallic	€ 1.795,=
Renault Scenic 1.6, RXT, bj. 2001, zilver	€ 1.199,=

BEDRIJFSWAGEN DIESEL:

Verkoopwagen Fiat Ducato MC35T 2.5, diesel, bj. 1990, 68 kw, 3500 kg., 8 mtr. lang, rijdt perfect n.o.t.k.

STATIONWAGEN Benzine:

Citroen Xsara 1.6 station, bj. 2001, zwart, LPG	€ 995,=
Opel Astra 1.6, bj. 2000, rood	€ 895,=
Peugeot 307 SW 1.6, bj. 2004, zwart	€ 2.150,=
Peugeot 307 SW 1.6, bj. 2004, beige	€ 1.845,=

AUTOMAAT:

Audi 100 2.6, bj. 1994, zilver, 2e eigenaar	€ 3.950,=
Opel Meriva 1.8, bj. 2004, G3, grijs metallic	€ 2.950,=
Ford Mondeo 1.8, sedan, rood met. Bj. 1997	€ 1.750,=

CarXpert ABS
Mobiliteit voor iedereen!!
zet- en drukfouten zijn voorbehouden



ZOMAAR EVEN TWEE TOPPERS UIT ONZE VEELZIJDIGE RANGE...



VOORRAAD ACTIEMODEL:
DE LUXE EN HET COMFORT VAN DE
MAZDA2 STYLE SELECTED IS BIJ ONS
UITSLUITEND UIT VOORRAAD BESCHIKBAAR!

De Mazda2 is in zijn klasse de meest verfijnde en complete auto. Dankzij de rijke uitrusting, de krachtige motor en het stijlvolle interieur ervaar je de luxe die in een hogere klasse verwacht.

EXTRA UITRUSTING STYLE SELECTED O.A.:

- 16-inch lichtmetalen velgen, Bright Silver
- Privacy glass op zijruiten achter en achterruit
- Haalervinantenne
- Achteruitrijcamera
- Lane Keep Assist: rijbaanassistent met feedback via stuurwiel
- Stuurwielbediening voor cruise control, speedlimiter en Bluetooth®
- Verwarmbare buitenspiegels
- Verstelbare passagiersstoel (handbediend, 6-voudig)



RIJKLAAR VANAF € 20.190,-

PRIVATE LEASE V.A. € 279,-

NU MET € 2.450,- UITRUSTINGSVOORDEEL

ALS HET OOG WAT WIL, MAAR OOK OP ZOEK BENT NAAR RUIMTE, LUXE EN EEN PLUGIN HYBRIDE VOOR EEN SCHERPE PRIJS... DAN KIES JE VOOR DE **FORD KUGA**



Mooi ontworpen, opmerkelijk efficiënt en moeiteloos capabel. Deze Kuga is leverbaar als plug-in hybride en met een EcoBoost-benzinemotor. Fords hybride technologie is ontworpen voor een schonere, stillere, meer geavanceerde benadering van SUV-rijden.

GENIET VAN DE STANDAARD ZEER RIJKE UITRUSTING VAN DE KUGA

Standaard uitgevoerd met o.a. Airco, Cruise control, Dubbele uitlaat, Lane Departure Warning, Navigatie, Parkeersensoren voor en achter, verwarmbare buitenspiegel en nog veel meer.



ACTIEPRIJS VANAF € 33.745,-

PRIVATE LEASE V.A. € 509,-

NU MET € 1.000,- HYBRIDE BONUS

AUTOBEDRIJF MISKER
TWEЕ IJZERSTERKE MERKEN ONDER ÉÉN DAK

